



P-8°  
90-2.

Дворяшев С.

CP 5243. *vade*

КЗз Крива К. А.  
~~КЗз Крива К. А.~~ А 991.

С. 111

3-й экз.

Минус

XXII.



60  
65

# ВЕСЕЛАЯ КНИЖКА

ДЛЯ ПУТЕШЕСТВУЮЩИХЪ ЛЮДЕЙ,

ИЛИ

СОБРАНИЕ РАЗНЫХЪ НОВѢЙШИХЪ ИСТО-  
РИЧЕСКИХЪ АНЕКДОТОВЪ, ОСТРОУМНЫХЪ  
ШУТОКЪ, ОТВѢТОВЪ И КРАТКИХЪ ПРАВО-  
УЧИТЕЛЬНЫХЪ ПОВѢСТЕЙ СЛУЖАЩИХЪ  
КАКЪ ДЛЯ ПРЕПРОВОЖДЕНІЯ ПРАЗДНА-  
ГО ВРЕМЯНИ, ТАКЪ И ДЛЯ ИСПРАВЛЕ-  
НІЯ СЕРДЦА.

---

Переведено изъ разныхъ Нѣмецкихъ сочиненій.  
Первымъ изданіемъ.



---

МОСКВА,

ВЪ вольной Типографіи А. Рѣшеникова.  
1790. года.



СЪ Указнаго дозволенія.



ЕГО  
СІЯТЕЛЬНОМУ  
ГОСПОДИНУ  
отъ арміи  
ГЕНЕРАЛУ МАІОРУ,  
КНЯЗЮ  
ФЕДОРУ ПАВЛОВИЧУ  
ЩЕРБАТОВУ  
МИЛОСТИВОМУ ГОСУДАРЮ.

ВЪ знакъ глубочайшаго почтенія и преданности  
посвящаетъ сей слабый опытъ трудовъ

Стеланъ Деоряшевъ.



IMO

GIRTE WISTVA

LOCHONINA

ONE 30411

LEHRAVA WISTVA

IN 1840

STADT LABONINA

LEHTE WISTVA

LEHTE WISTVA

LEHTE WISTVA

LEHTE WISTVA



## О Г Л А В Л Е Н І Е.

I.

|        |   | Стран.       |
|--------|---|--------------|
| I.     | — Худо приняпый совѣтъ.                             | - 1          |
| II.    | — Доказательство любви.                             | - - 2        |
| III.   | — Хитрая выдумка.                                   | - - - 3      |
| IV.    | — Подлинно велико несчастіе<br>для такого человѣка. | - - - 4      |
| V.     | — Коротко да ясно.                                  | - - - 5      |
| VI.    | — Скоро разорвавшееся друже-<br>ство.               | - - - - -    |
| VII.   | — Оспроумный опивѣтъ.                               | - - - 7      |
| VIII.  | — Слабое зрѣніе.                                    | - - - - -    |
| IX.    | — Жалостливая.                                      | - - - - 8    |
| X.     | — Мудрый опивѣтъ.                                   | - - - - -    |
| XI.    | — Счастливыи.                                       | - - - - - 9  |
| XII.   | — Ласковое слово                                    | - - - - 10   |
| XIII.  | — Не прикрашенный портретъ.                         | - - - - -    |
| XIV.   | — Примѣрное равнодушіе.                             | - - - 11     |
| XV.    | — Палачъ.   | - - - - - 12 |
| XVI.   | — Удивительная скромность.                          | - - - 13     |
| XVII.  | — Госпепріимство Гишпанцовъ.                        | - - - 14     |
| XVIII. | — Примѣрная вѣрность.                               | - - - 16     |
| XIX.   | — Великодушный непріатель.                          | - - - 17     |
| XX.    | — Госпепріимство Араповъ.                           | - - - 19     |
| XXI.   | — Смѣлость.   | - - - - - 22 |
| XXII.  | — Презрѣніе къ деньгамъ.                            | - - - 23     |
| XXIII. | — Нарумяненныя.                                     | - - - - - 24 |
| XXIV.  | — Препятствіе умерѣтъ.                              | - - - 25     |
| XXV.   | — Неудачная насмѣшка.                               | - - - 26     |
| XXVI.  | — Осмѣянное хвасповество.                           | - - - 27     |
| XXVII. | — Лучшая жена.                                      | - - - - -    |



## II.

## Оглавленіе.

Стран.

|          |                                 |    |
|----------|---------------------------------|----|
| XXVIII.  | — Въ пору подоспѣвшій съ извѣ-  |    |
|          | спіемъ. - - - - -               | 28 |
| XXIX.    | — Великодушіе дикаго. - - -     | 29 |
| XXX.     | — Осмѣянное самохвальство. -    | 35 |
| XXXI.    | — Невзначай да хорошо. - -      | —  |
| XXXII.   | — Сравненіе. - - - - -          | 36 |
| XXXIII.  | — Зелинда. - - - - -            | —  |
| XXXIV.   | — Не сваривающаяся пища. -      | 37 |
| XXXV.    | — Не великая храбрость. - -     | 38 |
| XXXVI.   | — Островъ гидроснапики. - -     | —  |
| XXXVII.  | — Американскій фабій мек-       |    |
|          | симъ. - - - - -                 | 41 |
| XXXVIII. | — Тонкій логикъ. - - -          | 44 |
| XXXIX.   | — Рѣдкое добродушіе. - -        | —  |
| XL.      | — Трудное подраженіе. - -       | 46 |
| XLI.     | — Стихотворческая смѣлость. -   | —  |
| XLII.    | — Никогда не должно спы-        |    |
|          | дился помогашъ бѣднымъ. -       | 47 |
| XLIII.   | — Мысли о дружествѣ. -          | 48 |
| XLIV.    | — Взаимное великодушіе. - -     | —  |
| XLV.     | — Средство. - - - - -           | 49 |
| XLVI.    | — Удачное пресупленіе пове-     |    |
|          | лѣнія. - - - - -                | 56 |
| XLVII.   | — Учасъ парламентскихъ кан-     |    |
|          | дидатовъ. - - - - -             | 51 |
| XLVIII.  | — Геройскій отвѣтъ. - -         | 55 |
| XLIX.    | — Предосторожность. - - -       | 56 |
| L.       | — Завѣщанія. - - - - -          | 57 |
| LI.      | — Эпо сильнѣе всего. - - -      | 58 |
| LII.     | — Никогда хвалился не должно. - | 59 |
| LIII.    | — Проигранный закладъ. - -      | 61 |



# Оглавленіе. III.

Стран.

|         |  |    |
|---------|--|----|
| LIV.    | — рѣдкая чувствительность.   | 64 |
| LV.     | — Неисправное посольство.  | 65 |
| LVI.    | — Правда, есть очень жалѣнь.   | 66 |
| LVII.   | — Суешность человѣческихъ раз-<br>положеній.                         | —  |
| LVIII.  | — Щастіе.  | 69 |
| LIX.    | — Наспавленіе жипъ спокойно.   | —  |
| LX.     | — Хорошіе христіанѣ.   | 70 |
| LXI.    | — равное равному.  | —  |
| LXII.   | — Что лучше?   | 71 |
| LXIII.  | — рѣдкому удастся музыканту.   | 72 |
| LXIV.   | — Вино съ водою.   | —  |
| LXV.    | — Особливая любовница.   | 74 |
| LXVI.   | — Что называется, очки вспа-<br>вишь.                                | —  |
| LXVII.  | — Примѣрное тщеславіе  | 75 |
| LXVIII. | — Худая награда за ученіе.   | 76 |
| LXIX.   | — Подлинно время.  | —  |
| LXX.    | — Примѣрная скромность.  | 77 |
| LXXI.   | — Неумѣренная строгость нано-<br>ситъ вредъ.                         | 78 |
| LXXII.  | — Презрѣніе къ шаковымъ лю-<br>демъ лучше всего.                     | 79 |
| LXXIII. | — Двусмысленный вопросъ.   | 80 |
| LXXIV.  | — рѣдкаго великодушія чета.  | —  |
| LXXV.   | — Худо принятое доказательство.                                      | 83 |
| LXXVI.  | — Примѣръ благодарности.   | —  |
| LXXVII. | — Въ шакомъ человѣкѣ едва ли<br>можно это почестъ добродѣ-<br>телию. | 86 |



## IV.

## Оглавленіе.

Стран.

|           |  |     |
|-----------|--|-----|
| LXXVIII.  | — Опважный и вѣрный другъ.                     | 86  |
| LXXIX.    | — Не лицемѣрный человекъ.                      | 91  |
| LXXX.     | — И въ скопахъ находишься<br>чувствительность. | —   |
| LXXXI.    | — Нечаянное нравоученіе.                       | 93  |
| LXXXII.   | — Упрямый человекъ.                            | 95  |
| LXXXIII.  | — Добродѣтельный Негръ.                        | 96  |
| LXXXIV.   | — Есть чѣмъ похвалиться.                       | —   |
| LXXXV.    | — Неудачное предпріятіе.                       | 97  |
| LXXXVI.   | — Мало такихъ.                                 | 98  |
| LXXXVII.  | — Осмѣянный презритель.                        | 99  |
| LXXXVIII. | — Или гордость, или величе-<br>ство духа.      | 100 |
| LXXXIX.   | — Охотникъ до олѣней.                          | —   |
| LXL.      | — Нецѣлостное предзнамено-<br>ваніе.           | 101 |
| LXLI.     | — Похвальная грубость.                         | 102 |
| LXLII.    | — Болтливость женщинъ.                         | 104 |
| LXLIII.   | — Каково?                                      | 105 |
| LXLIV.    | — Раздѣлъ пополамъ.                            | —   |
| LXLV.     | — Простота съ храбростію.                      | 108 |
| LXLVI.    | — Обманывавшіися фран-<br>цузъ.                | 109 |
| LXLVII.   | — Не застѣнчивый.                              | 112 |
| LXLVIII.  | — Дешевая цѣна.                                | 113 |
| LXLIX.    | — Справедливый Государь.                       | 114 |
| C.        | — Осмѣянное злословіе.                         | 115 |
| CI.       | — Обѣщанная невозможность.                     | —   |
| CII.      | — Чудный характеръ Людви-<br>га XV.            | 116 |
| CIII.     | — Хорошее сравненіе.                           | 119 |



# Оглавленіе.

У  
Стран.

|          |   |     |
|----------|---|-----|
| СІУ.     | — Каково эшо для такога чело-<br>вѣка? - - - - -        | 120 |
| СV.      | — Особливое привѣщствіе. - - - - -                      | 121 |
| СVI.     | — Тонкость. - - - - -                                   | —   |
| СVII.    | — Человѣкъ съ предразсудкомъ. - - - - -                 | 122 |
| СVIII.   | — Примѣрное усердіе. - - - - -                          | 123 |
| СІХ.     | — Артиллерія. - - - - -                                 | 124 |
| СХ.      | — Нашелъ чѣмъ привлечь вни-<br>маніе. - - - - -         | —   |
| СXI.     | — Не славно ли сіе для Государя? - - - - -              | 125 |
| СXII.    | — Честолюбіе людвига XIV. - - - - -                     | 126 |
| СXIII.   | — Независпавный человѣкъ. - - - - -                     | 128 |
| СXIV.    | — Моженъ ли что быть глупѣе<br>сего суевѣрія. - - - - - | —   |
| СXV.     | — Рѣдкая въ такомъ человѣкѣ<br>искренность. - - - - -   | 129 |
| СXVI.    | — Изчезнувшее торжество. - - - - -                      | 130 |
| СXVII.   | — Подражатель римлянъ. - - - - -                        | 131 |
| СXVIII.  | — Вотъ Государь. - - - - -                              | 132 |
| СXIX.    | — Вспрѣча двухъ Государей. - - - - -                    | —   |
| СXX.     | — Не то сказалъ, что думалъ. - - - - -                  | 133 |
| СXXI.    | — Худый полишникъ. - - - - -                            | 134 |
| СXXII.   | — Наказанная жестокость. - - - - -                      | —   |
| СXXIII.  | — Неопчаявающійся человѣкъ. - - - - -                   | 136 |
| СXXIV.   | — Привычка сильнѣе всего. - - - - -                     | 139 |
| СXXV.    | — Скупяга въ аду. - - - - -                             | 140 |
| СXXVI.   | — Угольникъ полишникъ. - - - - -                        | 141 |
| СXXVII.  | — Голодные воры. - - - - -                              | 144 |
| СXXVIII. | — Часовщица. - - - - -                                  | 146 |
| СXXIX.   | — Гасконецъ. - - - - -                                  | —   |



## VI.

## Оглавленіе.

|   | Стран. |
|---|--------|
| CLII. -- Безъ корыстїе. - - - -                                     | 166    |
| CLIII. -- Добрый совѣтъ. - - - -                                    | ---    |
| CLIV. -- Неперѣливоспѣ. - - - -                                     | 167    |
| CLV. -- Неудачная насмѣшка. - - - -                                 | ---    |
| CLVI. -- Ореллана, или звѣрскія слѣд-<br>спвія опчаянія. - - - -    | 168    |
| CLVII. -- Бѣдноспѣ лучшѣ поощреніе. - - - -                         | 178    |
| CLVIII. -- Умный рыбакъ. - - - -                                    | ---    |
| CLIX. -- Всегда занимъ останется. - - - -                           | 180    |
| CLX. -- Можетъ быть и это причиною. - - - -                         | 181    |
| CLXI. -- Лѣтающіи духъ. - - - -                                     | ---    |
| CLXII. -- Колкость. - - - -   | 182    |
| CLXIII. -- Всякой ли сполько перѣливъ. - - - -                      | 183    |
| CLXIV. -- Трагедія смерть. - - - -                                  | 184    |
| CLXV. -- Справедливый поступокъ при-<br>личный Госугарь. - - - -    | ---    |
| CLXVI. -- Можетъ ль быть что шонѣ<br>сихъ словъ. - - - -            | 185    |
| CLXVII. -- Непонкій полипикъ. - - - -                               | 186    |
| CLXVIII. -- Человѣкъ рѣдкаго духа. - - - -                          | 187    |
| CLXIX. -- Наружность часто обманыва-<br>етъ. - - - -                | 188    |
| CLXX. -- Подлинно есть чего бояться. - - - -                        | 189    |
| CLXXI. -- Честный квакеръ. - - - -                                  | ---    |
| CLXXII. -- Не всегда должно соглашанъ-<br>ся наприглашеніе. - - - - | 192    |
| CLXXIII. -- Разумный полководецъ. - - - -                           | 193    |
| CLXXIV. -- Вопъ сколь велика любовь по-<br>данныхъ - - - -          | ---    |
| CLXXV. -- Умный отвѣтъ. - - - -                                     | 195    |



# Оглавленіе

VII.

Спран.

|           |   |     |
|-----------|---|-----|
| CXXX.     | — Копалъ яму другому а самъ<br>преждѣ попался. - - -          | 147 |
| CXXXI.    | — Кто родился волкомъ, пому<br>лисицею не бываеъ. - - -       | 149 |
| CXXXII.   | — Спасительная наука. - - -                                   | 150 |
| CXXXIII.  | — Чрезвычайная почтительность. -                              |     |
| CXXXIV.   | — Хладнокровный опвѣщѣ. -                                     | 151 |
| CXXXV.    | — Справедливо. - - - - -                                      | 152 |
| CXXXVI.   | — Такая жизнь не естъ жизнь. -                                |     |
| CXXXVII.  | — Кавалеръ старинныхъ вѣковъ. -                               | 153 |
| CXXXVIII. | — равное за равное. - - - - -                                 |     |
| CXXXIX.   | — Пара обезьянъ. - . - - -                                    | 154 |
| CXL.      | — Одинъ хорошо, а другій луп-<br>че того. - - - - -           | 155 |
| CXLI.     | -- Вотъ за что пуще всего жен-<br>щины вступающься. - - - - - |     |
| CXLII.    | -- Справедливый Государь. - - -                               | 156 |
| CXLIII.   | -- Краское и ясное ученіе. - - -                              | 157 |
| CXLIV.    | -- Вотъ истинная цѣль для Го-<br>сударя. - - - - -            |     |
| CXLV.     | -- Справедливо или нѣтъ, Чи-<br>тапель пусть разсудитъ. -     | 158 |
| CXLVI.    | -- Никогда напередъ обѣщанъ<br>не должно. - - - - -           | 158 |
| CXLVII.   | -- Краская надпись. - - - - -                                 | 160 |
| CXLVIII.  | -- Вотъ чѣмъ мспитъ великій<br>Фридрихъ. - - - - -            | 161 |
| CXLIX.    | -- Англичанъ знаютъ, когда<br>смѣяеъся. - - - - -             | 162 |
| CL.       | -- Умѣла что выбрать. - - -                                   | 163 |
| CLI.      | -- Позабытое припворсство. - -                                | 164 |



# VIII.                    Оглавленіе.

|  | Стран. |
|--|--------|
| CLXXVII. — По его проспоиѢ можно изви-<br>ниѢ. - - - - -                                 | 196    |
| CLXXVIII. — ТакѢ и должно. - - - - -   | 197    |
| CLXXIX. — Для ково безпокойнѢ. - - - - -   | 198    |
| CLXXX. — ОпѢ такоого человѢка легко<br>сіе спанешся. - - - - -                           | 199    |
| CLXXXI. — Сколь нещасливы такіа<br>простаки. - - - - -                                   | 200    |
| CLXXXII. — Аглинская насмѢшка надѢ<br>супомѢ. - - - - -                                  | 202    |
| CLXXXIII. — Инаго и сказаѢ нѢчего. - - - - -   | 203    |
| CLXXXIV. — Рыжій рыжему неповѢриѢ. - - - - -   | 204    |
| CLXXXV. — ТакѢ дураковѢ должно про-<br>учиваѢ. - - - - -                                 | 205    |
| CLXXXVI. — Очень неловко вѢриѢ та-<br>кимѢ опговоркамѢ. - - - - -                        | 206    |
| CLXXXVII. — Вещаспная красавица, или<br>печальный конецѢ Габріел-<br>лы Вержи. - - - - - | 297    |



60  
65



I.

худо принятый совѣтъ.

**Н**иксъ Боденспромъ, женился на молодой дѣвицѣ. Другъ мой! сказалъ кѣнему купецъ, который приглашенъ былъ къ свадебному пиршеству симъ море-плавателемъ. Ты часто не бываешь весьма долго дома, и швоя жена между шѣмъ оспаешся дома, для чегожъ тебѣ на сильно хочешся бышь рогоносцемъ. Разсуди! въ то время какъ ты опваживаешь свою жизнь на морѣ, и занимаешься всякими хлопотами въ Суринамѣ, странствуешь по рѣкѣ Амазонской, и по островамъ Гопшен-





шенпошскимъ, то она будетъ съ другими - - - Благодарю покорию за вашъ совѣтъ, я ужъ это напередъ знаю и надѣюсь, что снесу сіе терпѣливо, это обыкновенная участь долго отсутствующихъ мужей, но мнѣ то невѣроятно, что вы; хотя и всегда бываете дома, сноситесь однакожъ терпѣливо то, что ваша сожигельница имѣетъ у себя гостя, когда вы бывали на биржѣ.

## II.

### ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ЛЮБВИ.



Одинъ дворянинъ, который былъ не изъ послѣднихъ винолюбцевъ, послалъ съ письмомъ слугу къ своей невѣстѣ, которой мать его нечаянно спросила между прочимъ, такъ ли его господинъ любитъ ея дочь, какъ онъ сказывалъ? -- О! въ этомъ, сударыня, вы

мо-





можете быть совершенно увѣрены, отвѣтствовалъ слуга: попому, что какъ меня къ вамъ послалъ, только лишь принесли на столъ супъ, а господинъ мой уже разъ двадцать изволилъ выкушать, за здоровье вашей дочки.

### III.

#### ХИТРАЯ ВЫДУМКА.



Одинъ деревенскій Пасторъ, который былъ недальнаго ученія, не имѣлъ нѣкогда времени приготоовиться къ сказыванію проповѣди въ день Воскресный, за разными свадебными пирушками, случившимися въ ту недѣлю. Когда пришло время сказывать проповѣдь; то чѣмобъ неостыдить себя передъ крестьянами, взошелъ на Капедру; хотя онъ совершенно неготовился, однакожь вдругъ вошло ему на умъ



сказаць; что въ деревнѣ ихъ пожаръ. Крестьянѣ услыша сіе, потчасъ побѣжали вонъ, и шакъ паспортъ сею хитростію избавился отъ стыда.

---



---

IV.

*ПОДЛИННО ВЕЛИКОЕ НЕСЧАСТІЕ ДЛЯ  
ТАКОГО ЧЕЛОВѢКА.*



Одинъ воръ сидѣлъ въ шюрмѣ, и былъ приведенъ передъ судью. Въ этотъ день, сказалъ судья: будетъ послѣднимъ швоей жизни. --- Очень хорошо, отвѣчалъ воръ: но вы неповѣрите; сколь будетъ тяжко мнѣ разсаться со свѣтомъ, потому, что въ этотъ день начнется ярмонка; въ другое бы время я непошужилъ объ себѣ нимало.





---

У  
КОРОТКО, ДА ЯСНО.

---

Одинъ Фельдъ-маршалъ, приготовившись дать сраженіе, съ однимъ изъ лучшихъ Европейскихъ Королей, сдѣлалъ всѣ распоряженія къ Атакѣ, но не сдѣлалъ никакихъ распоряженій къ отступленію въ случаѣ нещасія. Когдажъ подчиненные Генералы его спросили; куда онъ прикажетъ отступить въ случаѣ нужды. На тошъ свѣшъ! отвѣтствовалъ онъ. Нельзя лучше дать сего отвѣта человѣку, который болѣе полагался на храбрость солдатъ, нежели Генераловъ!

---

VI.  
СКОРО РАЗОРВАВШЕЕСЯ ДРУЖЕСТВО.

---

Случилось нѣкогда, что Французъ и Англичанинъ, заведи весьма тѣсную дру-



жбу такъ, что никогда не хотѣли другъ съ другомъ разлучаться. Французу вздумалось нѣкогда своего друга позвать въ Парижъ, который онъ описалъ лучшимъ городомъ въ Европѣ. Англичанинъ охотно на сѣ согласился; и когда они въ ѣхали въ Парижъ; то началъ Англичанинъ было имѣть хорошія мысли о семъ городѣ, но когда проѣхали они нѣсколько улицъ; то вдругъ Англичанинъ увидѣлъ, что одинъ мясникъ, держа въ рукахъ кусокъ говядины бѣгалъ по улицѣ и кричалъ: укого подержать въ супѣ четверть часа за три Сольда? --- Тутъ Англичанинъ сильно поморщился, и вдругъ разпрощался съ Французомъ сказавши: что онъ ни за что не хочетъ быть въ такомъ городѣ, въ которомъ жители такъ жидко кушаютъ. Не виденъ ли изъ сего вкусъ обѣихъ Націи?





---

## VII.

### ОСТРОУМНЫЙ ОТВѢТЪ.

---

Бенирадъ, сѣвши въ Академіи на мѣсто Фирешіера, съ которымъ онъ былъ въ ссорѣ, сказалъ: Я теперь сѣлъ на такое мѣсто, гдѣ много насажу дурачества. Продолжайте далѣе, опивѣпствоваль Фирешіеръ: вы уже хорошее сдѣлали начало.

---

## VIII.

### СЛАБОЕ ЗРѢНІЕ.

---

Нѣкоторая женщина, чрезвычайно беспокоясь о долгомъ опсупствіи своего мужа, искала его по всѣмъ улицамъ; и какъ наконецъ пришла въ питейный домъ, то другъ ея мужа ее еще изъ далека увидѣвши потчасъ ему сказалъ: Послушай! швоя жена идешъ. А мужъ, который ее не видалъ потому, что



имѣлъ слабое зрѣніе, сказалъ къ нему:  
Ахъ! мой другъ! это самая лучшая  
услуга, которую мнѣ оказываетъ мое  
зрѣніе.

## IX.

ЖАЛОСТЛИВАЯ.



Молодая дѣвушка, не бывавшая въ  
Театрѣ, пришедши туда какъ играли  
Трагедію Пирамъ и Фисва, увидѣла;  
что Пирамъ хотѣлъ себя умертвить  
потому, что почиталъ свою любовни-  
цу мертвою, сказала своей матери:  
Пираму должно сказать, что Фисва  
еще жива.

## X.

МУДРЫЙ ОТВѢТЪ.



Во времена Генриха IV. Короля Фран-  
цузскаго, одинъ Турецкій Посланникъ  
на-





находяся при всеобщемъ смотрѣ войскъ, обнаружилъ свое удивленіе увидя, что Король имѣетъ столь малую Армію, при чемъ сказалъ: что его Султанъ въ мирное время, можетъ по крайнѣй мѣрѣ поставитъ 500000. человекъ. Король на сіе ему ничего болѣе не отвѣчалъ, какъ только сіе: Гдѣ царствуетъ справедливостъ, тамъ великія войски не нужны.

---

# XI.

СЧАСТЛИВЫЙ.



Одинъ молодой человекъ, былъ спрошенъ своимъ опцомъ; отъ куда онъ пришелъ? -- Отъ одного изъ моихъ друзей, отвѣтствовалъ сынъ. Сколь ты меня благополучіе, сказалъ старикъ, въ 60 лѣтъ, я не могъ найши ни одного друга, а ты въ столь молодыхъ лѣтахъ имѣешь ихъ уже много.



---

## XII.

### ЛАСКОВЫЕ СЛОВА.

---

Одинъ Кандидатъ, просилъ одного Дворянина о священническомъ мѣстѣ. Послѣ сего, встрѣтился онъ съ однимъ изъ своихъ друзей, который его спросилъ потчасъ объ отвѣстѣ сего господина. Голосъ его, отвѣтствовалъ Кандидатъ: походитъ на голосъ Іакова, а руки его, на руки и Сава.

---

## XIII.

### НЕПРИКРАШЕННЫЙ ПОРТРЕТЪ.

---

Славный живописецъ Вандикъ, рисовалъ портретъ съ Аглинской Королевы, которая была не хороша, и которая бы не допустила, чтобъ онъ ее портретъ нарисовалъ скольконибудь лучше. Вандикъ однакожъ къ оному ничего не прибавилъ. Какъ  
ско-





скоро портретъ былъ готовъ, то Королева его спросила: Для чего онъ сдѣлалъ ея руки лучше, нежели лице? Живописецъ съ вольностію духа отвѣчалъ: я не хотѣлъ прикрасить лице Вашего Величества, потому, что не надѣюсь отъ него получить никакого награжденія, а руки ваши для того прикрасилъ, что отъ нихъ надѣюсь получить достойное награжденіе.

---

## XIV.

ПРИМѢРНОЕ ДОБРОДУШІЕ.

---

Одинъ знатный господинъ, имѣлъ у себя для письменныхъ дѣлъ Секретаря, который нѣкогда былъ столь несчастливъ, что не взирая на свою исправность, навлекъ на себя его негодованіе, и господинъ осердившись сказалъ ему: ты дуракъ! Секретарь хотя отвратилъ отъ себя сіе неприличное

••••• для



для него имя, въ отвѣтъ ему сказалъ: чтожъ дѣлать Милоспивый государь! когда умныхъ по умнымъ разослали, а меня дурака къ вамъ прислали! -- Сколь ни дерзокъ сей отвѣтъ, господинъ однакожъ нимало на сіе не осердился по своему добродушію.

---

## XV.

## ПАЛАЧЬ.



Моделопъ Ліонскій Губернаторъ, уведомившись, что нѣкоторые Гугеноты, ушли изъ подъ караула ихъ гонимелей, тотчасъ хотѣлъ послать палача, чтобъ онъ, гдѣ только ихъ ни нашелъ, умерщвлялъ бы. Сей человекъ оповѣстивовалъ ему неуспрашимо: Что онъ хощя и палачъ, однакожъ не убійца; и никого еще не умерщвлялъ, какъ только по приговору правосудія. Не долженъ ли былъ Губернаторъ почувствовать стыдъ





спыдѣ? опѣ сего опѣвѣта честнаго палача.

---

## XVI.

### УДИВИТЕЛЬНАЯ СКРОМНОСТЬ.

---

Вскорѣ послѣ осады города Лилле, сдѣланъ былъ Маршалъ Буфлеръ защищавшій сей городъ цѣлые чепыре мѣсяца противъ Принца Эйгена, Перомъ Францій. При вспупленіи его въ сіе достейнство, провожало въ парламентъ множество Офицеровъ, которые были подъ его командою въ Лилле. „Государі мои „! (сказалъ онъ къ нимъ оборотившись) всѣми милоспями и почеспями, которыми меня шеперь награждаютъ, я вамъ однимъ только обязанъ, я ихъ вамъ возвращаю, васъ награждаютъ во мнѣ, и вся моя слава состоитъ только въ томъ, что я повелѣвалъ столь храбрыми людьми!



---

## XVII.

### ГОСТЕПРІИМСТВО ГИШПАНЦЕВЪ.

---

Гишпанцы и нынѣ наблюдающѣ зако-  
ны гостепрїимства столь же свято ,  
какѣ прежде и Арапы. Въ 1746 году ,  
въ точно то время , какѣ война меж-  
ду Англією и Гишпанією съ великимѣ  
жаромѣ была производима , одно Аглин-  
ское судно весьма богато нагруженное  
называемое Елисавеша , и командуемое  
Капитаномѣ Вильгемомѣ Эдуардомѣ.  
Оно проходя Ямайскій замокъ , прешер-  
пѣло столь жестокою бурю , что Капи-  
танѣ для спасенія груза и людей , не  
видѣлѣ ни какого средства , кромѣ  
того , чшобѣ войти въ Гаваннскую Га-  
вань. Онѣ вошѣлѣ туда --- пошелѣ къ  
Губернатору и рассказалѣ ему , ка-  
кимѣ несчастнымѣ случаемѣ принуж-  
денѣ онѣ былѣ войти въ непрїятель-  
скую гавань , при чемѣ прибавилѣ ,  
что онѣ свой корабль , своихѣ мапро-  
совѣ





совѣ, своихъ солдатъ и самого себя, отдастъ въ Гишпанскую власть, и только проситъ, чтобъ была пощажена ихъ жизнь. ---- Нѣтъ! государь мой! (Отвѣчалъ Гишпанскій Губернаторъ) я никогда столь подло не поступлю. Есѣли бы мы васъ взяли на открытомъ морѣ, или при нашихъ берегахъ, то вашъ бы корабль былъ справедливою нашей добычею, и вы бы были нашими плѣнниками; но теперь, когда вы бурей прибѣли къ нашимъ берегамъ, и принуждены были войти въ нашу гавань; то я забываю, и долженъ позабыть, что моя Нація съ вашею въ войнѣ. Мы въ васъ видимъ людей, и мы тѣ же люди; вы несчастны; человѣчество обязываетъ насъ безъ всякой корысти подать вамъ руку помощи. Извольте спокойно выгружать свое судно и чините его, торгуйте въ сей гавани, есѣли вамъ за благоразсудиться, чтобъ имѣть деньги для починки. Тогдажъ, когда

вы



вы поѣдете , я дамъ вамъ паспортъ до самыхъ Бершудскихъ острововъ. --- Если бы мы васъ взяли на открытомъ морѣ , то бы вы были справедливою нашею добычею ; но теперь вы не Агличанѣ наши враги , но чужестранцы , имѣющіе нужду въ нашей помощи. --- Сей корабль , спустя нѣкоторое время отправился изъ Гаванны , и прибылъ благополучно въ Лондонъ , гдѣ Капитанъ Эдуардъ , непреставалъ хвалишь страннопріимство Гишпанцевъ , и рассказывать всѣмъ о ихъ благородномъ сними поступкѣ.

---

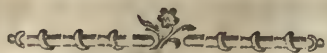
### XVIII.

#### ПРИМѢРНАЯ ВѢРНОСТЬ.



Какегито Фекиса , Японскаго Императора Генералъ , былъ въ между-усобной войнѣ полоненъ Горипоніемъ хищникомъ престола , которъй ему даровалъ





валъ жизнь , и послѣ предлагалъ чинъ  
главнаго начальника надъ Арміею. Ка-  
кегиго симъ непольсился и смѣло ему  
опвѣштвовалъ. Я клялся служить Фе-  
ки законному моему Государю, и такъ  
никому другому немогу обѣщать мо-  
ей вѣрности. Правда, я по вашей ми-  
лости получилъ жизнь, но мое неща-  
стіе столь велико, что я не могу на  
васъ смотрѣть, чтобъ нерѣшиться въ  
ту же минуту опмстить смерть мо-  
его Государя, и сорвать съ васъ голову;  
все, что только я могу сдѣлать для  
оправданія себя, отъ сей ужасной не-  
благодарности, состоить въ томъ,  
что я жертвую вамъ своими глазами,  
которые не могутъ терпѣть вашего  
вида. --- Едва Какегиго выговорилъ сіи  
слова; то вырвалъ самъ себѣ глаза  
и бросилъ ихъ предъ Горитонія.





Моншадъ Нормандскій дворянинъ, бился съ другимъ Дворяниномъ на пистолетахъ. --- Сей послѣдній выстрѣлилъ напередъ и ошибся. Моншадъ выстрѣливши нарочно на воздухъ, сказалъ своему противнику: „Государь мой! я вижу, что вы несчастливо спрѣляете изъ пистолетовъ, по посмотримъ, не лучше ли вамъ удастся владѣть шпагою? „ --- Какое великодушіе! (сказалъ другій) это ужъ съ лишкомъ много, извольте взять мою шпагу, я вамъ ее съ радостью отдаю, могу ли я ее обнажить безъ того, чтобъ не быть столько же не благодарну, сколько вы великодушны? --- послѣ сего они обнялись, и жили съ сего времени какъ лучшіе друзья.





Мало народовъ въ свѣтѣ почитаетъ споль свято право гостеприимства, какъ Арапы живущіе въ Африкѣ. Исторія подаеиъ намъ о семъ весьма ясный примѣръ. Гишпанцы и Арапы, жили нѣкогда на одной землѣ. Одинъ Гишпанскій Кавалеръ, бился на поединкѣ съ однимъ молодымъ Арапомъ, и его умертвилъ. Въ ту же минуиу Гишпанецъ успремился бѣжать, и чибобъ спастись отъ тѣхъ, которые за нимъ гнались, перескочилъ онъ черезъ стѣну въ садъ, и спрятался тамъ. Хозяинъ сего сада, прогуливавшійся тамъ былъ Арапъ; онъ принялъ Гишпанца весьма дружелюбно, которой ему разсказалъ о несчастномъ поединкѣ принудившемъ его бѣжать, и послѣ сего просилъ у него убѣжища въ его домѣ. Арапъ согласился на его прозьбу, и



давши ему половину персика сказалъ :  
„Съ ѣшь сей плодъ, ты знаешь, что  
„какъ скоро онъ у тебя будетъ во  
„рту, я уже не могу отказать тебѣ  
„право гостепріимства, хотя бы я  
„не хотѣлъ. „Послѣ сего Арапъ тотчасъ  
спряталъ молодого Кавалера въ ма-  
ленькую бесѣдку, заперъ дверь, и  
ключъ взялъ къ себѣ. --- Арапъ воз-  
вратился въ свой домъ. --- Едва лишь  
онъ шуда пришелъ, какъ вошло къ  
нему множесство сосѣдей, которые  
принесли ему его сына убитого Гиш-  
панцемъ. Арапу описали убійцу, и  
сей несчастный отецъ не могъ сом-  
нѣваться, чтобъ это не былъ тотъ  
Кавалеръ, котораго онъ самъ спря-  
талъ въ бѣсѣдку. Арапъ увидѣвши  
сына не сказалъ ни слова, скрылъ  
свою печаль воннутренности своего  
сердца, и какъ скоро наступила ночь,  
то онъ пошелъ одинъ въ свой садъ,  
и отперъ бѣсѣдку. „Сступай вонъ,  
(ска-





(сказалъ онъ молодому Кавалеру) ---  
„умерщвленный побою естъ мой сынъ.  
„ --- Я любилъ его нѣжно, и его потеря  
„ приводитъ почти меня въ отчаянїе,  
„ мои сосѣди принесли мнѣ умирающее  
„ шѣло моего несчастнаго сына. --- Они  
„ описали мнѣ убійцу столь живо, что  
„ я не могу не узнатьъ тебя, я могъ бы  
„ тебя наказать, естъли бы я внялъ  
„ гласу мщенія, или лучше сказать гла-  
„ су справедливѣйшей печали; однакожъ  
„ я побѣдилъ себя, и принесъ тебѣ нѣ-  
„ сколько поѣсть, я далъ тебѣ мое сло-  
„ во, я его и съ держу. Сступай вонъ и  
„ слѣдуй за мною. „ --- „ Послѣ сего онъ  
повелъ Гишпанца въ свою конюшню,  
далъ ему лучшую лошадь, и простил-  
ся съ нимъ слѣдующими словами: „  
„ Бѣги, и сокройся отъ гонящихъ тебя,  
„ пользуйся ночью темною. „ ---  
„ Завтра поутру ты будешь безопасенъ  
„ отъ всѣхъ поисковъ, ты пролилъ  
„ кровь моего сына; сей ужасный ударъ  
„ разперзалъ мое сердце; но Богъ ми-



„ лостивѢ и правосуденѢ , я благодарю  
 „ его, что онѢ столько укрѣпилѢ мою  
 „ душу, что я могѢ удержатѢ мой гнѣвъ,  
 „ и сохранитѢ святость сѣй добродѣтели.

---

## XXI.

### *СМѢЛОСТЬ.*



Сулли говорилѢ съ ГенрихомѢ IV, не-  
 сколько какѢ другѢ съ другомѢ , но  
 какѢ отецѢ съ сыномѢ; чему случил-  
 ся слѣдующій примѣрѢ. Вечеру предѢ  
 задачею Парижа, пошелѢ Сулли вѢ ЛуврѢ,  
 и увидѣлѢ Генриха IV, играющаго вѢ  
 каршы съ Герцогинею Монть-Пансье.  
 --- Сулли былѢ столь жестоко симѢ по-  
 раженѢ, что поблѣднеѢ и сдѣлался  
 какѢ мершвый. --- Король испугавшись  
 сего потчасѢ у него спросилѢ, что  
 ему сдѣлалось? --- МиѢ показалось,  
 отвѣшествовалѢ онѢ, что я видѣлѢ  
 окровавленную шѣю Генриха III. кото-  
 рой



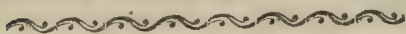


рой плевалъ, и весьма косо на васъ смотрѣлъ. Генрихъ IV, покраснѣвъ, и отъ сныда потупилъ свои глаза въ полъ, и Герцогиня Моншъ-Пансье пришла въ такое смущеніе, что у ней выпали изъ рукъ каршы. --- Всякій зналъ, что она была главною участницею въ заговорѣ на жизнь Генриха III.

---

## XXII.

### ПРЕЗРѢНІЕ КЪ ДЕНЬГАМЪ.



Нѣкогда Герцогъ Моншъ-Моранскій Генрихъ II, игралъ въ каршы, и выигралъ въ одну игру 3000 Луидоровъ. Одинъ изъ зрителей сказалъ стоявшему подлѣ него: подлинно сумма, которая можетъ сдѣлать благополучіе честнаго человѣка! „ --- Герцогъ услышавши сіе, тотчасъ опдалъ всю сумму дворянину, и только ему ска-



залъ: „ я желаю государь мой! чѣмъ ваше счастье было сколько нибудь лучше. Но еслибы такъ поступали многіе господа во время игры ?

---

### XXIII.

#### *НАРУМЯНЕННЫЯ.*



Одинъ Турецкій посланникъ, имѣлъ первую аудіенцію при Французскомъ дворцѣ у Короля. Многія знатныя придворныя дамы, кѣмъ весьма много были наруганы, находились при сей аудіенціи, чѣмъ посмѣивались сего Турку и его свиту. По окончаніи аудіенціи, спросилъ одинъ Кавалеръ посланника: понравились ли ему Французскія дамы? — Онъ на сіе отвѣчалъ: я худый знарокъ въ разкрашенныхъ спашуяхъ.





---

## XXIV.

### ПРЕПЯТСТВИЕ УМЕРЕТЬ.

---

Одинъ картошный игрокъ, проигравши всѣ свои деньги въ трактирѣ, пришелъ въ ужасномъ опчяннѣ домой, и вознамѣрился умертвить себя. На сей конецъ позвалъ онъ своего слугу, и велѣлъ ему принести веревку. --- Слуга опвѣщствовалъ, что онъ не имѣетъ веревки, игрокъ услышавши сѣ сказалъ ему съ чрезвычайнымъ огорченіемъ, чтобъ онъ по скорѣе побѣжалъ и купилъ! --- „Да у меня нѣтъ ни копѣйки, опвѣщствовалъ слуга, на чтобы купить веревку: не съ умали вы сошли, что хошите умерѣть тогда, какъ у васъ нѣтъ ни шелега? ---



Когда Принцъ Валлійскій былъ въ Мадридѣ, то позвали его въ придворный Театръ, на которомъ въ насмѣшку протестантомъ, были представлены умирающей католикъ и протестантъ, при окончаніи комедіи католика понесли Ангелы на небо, а протестанта черпи въ адъ. Но когда католикъ довольно уже былъ высоко поднятъ; то вдругъ упалъ и переломилъ себѣ ногу. Принцъ Валлійскій увидя сіе весьма громко захохоталъ, и когда его спросили опричинѣ смѣха; то онъ оповѣстивовалъ, что онъ смѣется не несчастію католика, но тому, что черпи лучше по берегли протестанта.





---

## XXVI.

### ОСМѢЯННОЕ ХВАСТОВСТВО.

---

Одинъ человекъ недалняго ума, за щегольство почиталъ всякому ска-  
зывать, что у него голова чрезвычай-  
но тяжела. Услышавши сіе нѣкто ска-  
залъ: Я удивляюсь, какъ вы можете  
жаловаться, что у васъ голова тяже-  
ла, когда въ ней ничего у васъ нѣтъ.

---

## XXVII.

### ЛУЧШАЯ ЖЕНА.

---

Въ одной компаніи сдѣлался споръ,  
какихъ качествъ жена лучше? одни  
предлагали, что сиротая; другіе ла-  
ковая, наконецъ одинъ сидѣвшій въ  
углу сказалъ: Государи мой! по моему  
мнѣнію та жена лучшая, о которой  
ничего неговорятъ. -- Сіе мнѣніе бы-  
ло всѣми одобрено.



## XXVIII.

---

## XXVIII.

ВЪ ПОРУ ПОДОСПѢВШІЙ СЪ ИЗВѢ-  
СТІЕМЪ.

---

Одинъ человекъ, любилъ свою жену до безумія, и во всемъ ей слѣпо вѣрилъ. Когда она умерла, то столько печалился, что хотѣлъ застрѣлиться. Одинъ его другъ провѣдавши о семъ его намѣреніи побѣждалъ безъ памяти, и почти тогда прибѣжалъ, какъ онъ готовъ уже былъ спустить курокъ. --- Что вы хотите дѣлать, сказалъ къ нему его другъ? развѣ хотите вы показаться на томъ свѣтѣ въ оленьемъ образѣ, стыдитесь! Вы всѣхъ тамъ перебодаете. --- Лишь услышалъ сіе опчаянный мужъ; то и опустилъ руки, и началъ разсказываться въ глупой своей довѣренности къ женѣ.

---



Во время Американской войны, на одинъ малый Аглинскій корпусъ, напала нечаянно многочисленная куча Абенакисовъ, и обратило его въ бѣгство, во время котораго многія Агличанъ были полонены пошому, что Абенакисы весьма жестоко за ними гнались, и хотя уже Агличанъ безъ сопротивленія отдавались, однакожъ съ ними поступали весьма варварски.

Изъ нихъ одинъ молодой Офицеръ изъ Аглинскаго корпуса, будучи преслѣдуемъ особливо двумя дикими вооруженными топорами, не ожидалъ уже ничего кромѣ смерти, почему и рѣшился онъ продать свою жизнь сколько возможно дорожъ; какъ вдругъ еще прибѣжалъ одинъ старый дикій, который потчасъ напаянулъ свой лукъ, чтобъ его пронзиль стрѣлою; но въ самую ту минуту-



нушу какъ онъ хотѣлъ спустить, бросилъ лукъ и стрѣлу на землю, и спалъ между молодымъ Агличаниномъ и двумя его преслѣдователями, которымъ онъ далъ знакъ удалиться. Послѣ сего дикій взялъ дружескимъ образомъ Брипанца за руку, и старался своей ласковостію испребить въ немъ весь страхъ, по томъ повелъ его въ свою хижину, и выкурилъ съ нимъ мирный Калумешъ, и поступалъ съ нимъ столь хорошо, что Агличанинъ казался болѣе его поварищемъ нежели невольникомъ. Дикій въ короткое время выучилъ его своему языку, и обыкновеніямъ своего народа. Словомъ сказать: они жили весьма дружно. Одно только нѣкогда беспокоило молодого Брипанца, а именно то: что дикій по временамъ усматривалъ на него свои глаза, и когда онъ шаковымъ образомъ нѣсколько времени на него смотрѣлъ, то проливались изъ глазъ его обильныя слезы.





Въ продолженіе сего времени, весна паки приблизилась, и Абенакисы изгопновились выступить въ поле, чпобѣ напасть на АгличанѢ. СпарикѢ, который довольно былѢ здоровѢ, и имѢлѢ еще крѢпкое сложеніе тѢла, чпобѢ снеспи военныя прудности, вознамѢрился пакже сѢ ними иппи. Дикіе прошли болѢе 200 миль, побольшей части лѢсами, и наконецѢ вышли они на большую долину, гдѢ увидѢли они изѢ далека Аглинскій лагерь.

СпарикѢ въ сіе время, устремилѢ свои глаза на молодаго своего спутника, и примѢчалѢ движенія его духа. ВотѢ по смотри на твоихѢ брѢтїи, сказалѢ онѢ ему: они ожидающѢ насѢ, чпобѢ сѢ нами сразисься. --- Я спасѢ твою жизнь, я научилѢ тебя дѢлать канашы, луки, и стрѢлы, и сыскивать въ лѢсу дикихѢ звѢрей; я научилѢ тебя владѢть шопоромѢ, и очищать черепы непрїятельскїя. Что

ны



ты былъ какъ я тебя привелъ въ мою хижину? твои руки не были способны ни къ снисканію себѣ пищи, ни къ защищенію себя отъ нападенія; твоя душа погружена была въ невѣжество, ты не зналъ почти ничего, словомъ: ты мнѣ всемъ обязанъ. И такъ не уже ли ты будешь столь не благодаренъ, что возвратишься къ твоимъ братьямъ, и соединившись съ ними будешь противъ насъ воевать? -- молодой человѣкъ на сіе отвѣтилъ, что онъ съ отъѣздомъ будетъ сражаться съ Англичанами, и что такъ же никто не возможетъ его принудить взять оружіе противъ Абенакисовъ, которыхъ онъ другомъ и братомъ во вѣки пребудетъ.

Послѣ сего старикъ обнялъ молодого Англичанина, и поцѣловалъ его въ лобъ; и какъ онъ нѣсколько времени пребылъ въ семъ положеніи, то посмотрѣлъ онъ быстро въ глаза молодому

чело-





человѣку, и спросилъ его съ нѣжностію смѣшанною съ досадою. --- Имѣешь ли ты еще отца? молодой человѣкъ оп-вѣщивалъ такъ: --- Онъ еще живъ былъ, какъ я оставилъ свое опечесство. --- О! такъ онъ весьма несчастливъ, сказалъ старикъ: и по нѣкоторомъ времени продолжалъ говорить: знай, что и я былъ нѣкогда опцемъ, а теперь уже я не отецъ. Нѣтъ! я уже не отецъ? мой сынъ былъ убитъ на сраженіи подлѣ меня; онъ умеръ будучи покрытъ многими ранами, какъ храбрый мужъ, но я опмстилъ его смерть. -----

Выговоривши сіи послѣднія слова, съ нѣкоторою жестокостію онъ озирался, и воздохнулъ съ напряженіемъ, и казалось что опъ многихъ вздоховъ задыхался; его глаза были неподвижны; но не одна слеза непролилась изъ оныхъ. Какъ онъ мало помалу успокоился; то обратился къ востоку и

В

ука-



указалъ молодому Агличанину на восходящее соанце. Возри, сказалъ онъ ему: возри на сѣе прекрасное свѣшило и на его блескъ! находишь ли ты удовольствіе въ разсмащиваніи прекрасной шверди небесной? --- для меня уже все удовольствіе изчезло, я ненахожу больше никакого удовольствія въ разсмащиваніи оной? Когда онъ сѣе сказалъ, то устремилъ свои взоры на цвѣшущее дерево. ----- Возри на сѣе прекрасное дерево говорилъ онъ: находишь ли ты удовольствіе въ разсмащиваніи онаго? --- я не нахожу никакого. --- Никакого! --- сказалъ спарикъ исполненный досады и болѣзни. --- И спустя послѣ сего минушу сказалъ: поди, соединишь съ швоими брѣшїями, да не линается швой ошецъ долѣе удовольствія разсмащивать съ шобою восходящее солнце, и весенніе цвѣшты. --- Агличанинъ съ пролишїемъ слезъ разсмащивается съ симъ дикимъ, и исполненный живѣйшїя благодарности, идетъ



идетъ къ своимъ землякамъ, которые едва ли бы учинили шоль великодушное дѣло. --- Не всѣ дикіе супъ дики, еспъ между ими такіе люди, которые своею честностію превзойдушъ спократно Эвропейцовъ.

## XXX.

ОСМѢЯННОЕ САМОХВАЛЬСТВО.



Одинъ молодой щеголь хвалился вездѣ, что онъ спо стиховъ написалъ въ одинъ часъ. --- Опъ шово шо они такъ и скверны. --- сказалъ къ нему одинъ старикъ.

## XXXI.

НЕВЗНАЧАЙ <sup>У</sup>ДА ХОРОШО.

Одинъ челоѡкъ, кошорый чрезвычай-но былъ гордъ, исповѣдывался у одного священника, и получивши опъ не-





го разрѣшеніе, возвратился къ нему опять, и сказалъ: батюшка! Я позабылъ вамъ еще объ одномъ грѣхѣ сказать. --- О какомъ? --- я, батюшка, нѣсколько гордѣ. --- э! другъ мой! сказалъ священникъ: кто о себѣ много мечпаетъ о томъ всегда мало люди думаютъ.

---

## XXXII.

## СРАВНЕНІЕ.



Нѣкогда одинъ человѣкъ спросилъ другаго, для чего кришки безпрестанно одинъ другаго ругаютъ, и стараются уязвить? --- Недивись этому сказалъ другій; двѣ сабаки до шѣхъ поръ грызутся; пока обѣ неоколютъ.

---

## XXXIII.

## ЗЕЛИНДА.



Знаешь ли, что? --- сказалъ Клерфонъ къ Гарстону. --- Что такое?

---

--- у Зелинды мужъ умеръ! --- Ахъ какъ жаль! -- Она я думаю, очень плачетъ.  
 --- Правда, да знаешь ли для чего?  
 --- для чего? --- для того; что теперь ей не съ кѣмъ уже ежеминутно бранится и кричать.

#### XXXIV.

##### НЕ СВАРИВАЮЩАЯСЯ ПИЩА.



Къ одному ученому, который былъ весьма скупъ, пришли нѣсколько знакомыхъ съ тѣмъ, чтобъ пообѣдать; однакожъ господинъ ученый, жалѣя издержекъ на обѣдъ старался отъ нихъ отдѣлаться тѣмъ, что началъ имъ толковать о силѣ притягательной планетъ, о веществѣ магнитовъ и Электрическомъ, гости сидѣли и слушали спокойно въ надеждѣ хорошаго обѣда; но наконецъ одинъ, которой изъ нихъ былъ по умнѣе, соскучившись слушать его безтолковыя



доказательства , сказалъ ему : господинъ Профессоръ ! этой пищи нашъ желудокъ никогда не варивалъ ; а ваша голова , я думаю , и подавно.

---

### XXXV.

#### НЕВЕЛИКАЯ ХРАБРОСТЬ.



Одинъ хвалился своею храбростію ; что онъ цѣлыя кучи щеголей обращалъ въ бѣгство. --- Вѣроятно , государь мой , сказалъ тотъ : которому онъ симъ хвалился , не много надобно храбрости , чтобъ разогнать зайцовъ.

---

### XXXVI.

#### ОСТРОВЪ ГИДРОСТАТИКА.



Господинъ Думмкопфъ , который думая , что въ его отечествѣ нѣтъ способовъ довольныхъ къ просвѣщенію ,

ВОЗ-





вознамѣрился онаго искать въ Парижѣ; на сей конецъ отправился онъ пуда, и прожилъ на первый годъ тысячь пять шалеровъ изъ своего отечества; по прошествіи года, описалъ къ своимъ родителямъ, что онъ намѣренъ путешествовать, и чтобъ ему пересылали на каждый годъ гораздо больше денегъ. Родители по своей простотѣ сему легко повѣрили, и пересылали требуемую сумму своему сыну, цѣлый десять лѣтъ. Они думали, что онъ почто поѣдетъ путешествовать, и что возвратившись въ отечество, превзойдетъ всякаго Профессора. На конецъ родители желали нестерпѣливо увидѣть своего сына, и онъ къ величайшему ихъ удовольствію возвратился къ нимъ. Они удивлялись гибкости и легкости его членовъ, и изъ сего по своему невѣжеству заключали, что онъ подлинно многому научился въ Парижѣ. (Хотя правду сказать, ничему; кромѣ



дурачества.) Слухъ скоро разнесся по всему городу о господинѣ Думмкопфѣ, что онъ чрезвычайно ученымъ возвратился. ---- Нѣкоторый любопытный человѣкъ услышавши о семъ, постарался познакомиться съ господиномъ Думмкопфомъ. Однажды въ присутствіи его родителей, завелъ разговоръ объ учености. Сей любопытный человѣкъ, между прочимъ спросилъ у господина Думмкопфа: вы, я думаю сударь, основательно знаете Математику? --- Математику! --- какая дрянь! я ее въ два мѣсяца совершенно выучилъ! --- Неучились ли вы такъ же Физикъ? --- Физикъ! --- это для меня бездѣлица. --- Такъ вы по этому очень хорошо знаете науку движеніи и о свойствахъ воды? --- какая пустошь! --- Я объѣздилъ всѣ моря, и такъ несмыдливо вамъ меня о такой малости спрашивать? --- Да упражнялись ли вы въ Гидростатику? --- въ Гидростатику!



--- ха! ха! ха! Я странствуя по Океану, заѣхалъ по случаю на сей островъ, и могу подлинно похвалиться, что я не одну сотню шамошнихъ красавицъ собою плѣнилъ. Сколько несчарался любопытный человекъ удержавъся отъ еѣха не могъ однакожъ никакъ, чтобъ не засмѣяться. Родители увидѣвши сѣ на силу узнали, какую пользу получилъ ихъ сынокъ изъ поѣздки въ Парижъ.

---

### XXXVII.

*АМЕРИКАНСКІЙ ФАБІЙ МЕКСИМЪ.*

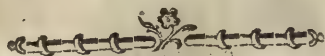


Римъ, въ древности подавалъ намъ примѣры непорочности нравовъ, теперь подаетъ намъ оныя соединенная Американская республика, а особливо въ Генералъ Вашингтонъ, о которомъ разсказывалъ слѣдующее, одинъ самовидецъ.





Случилось мнѣ для продажи поваровъ пристать въ Баспонѣ, и какъ я долженъ былъ нѣсколько времени тамъ пробыть; то въ одинъ день, для разганія скуки пошелъ я прогуливаться съ однимъ природнымъ тамошнимъ купцомъ. Мы прошли нѣсколько улицъ, и наконецъ вышли къ одному пруду. Тутъ увидѣлъ я человека просто одѣшаго, который съ двумя Неграми ловилъ рыбу. Я хотѣлъ было пройти мимо; но купецъ остановилъ меня спросивши: --- Знаешь ли ты, кто это таковъ? --- я отвѣтствовалъ, что не знаю. --- Это Генералъ Вашингтонъ! --- Возможно ли чтобъ Генералъ сталъ ловить рыбу? --- Если мнѣ не хочешь повѣришь; то подожди, какъ онъ кончитъ сіе упражненіе. --- Я съ охотою на сіе согласился, и подлинно могу сказать, что съ великимъ удивленіемъ на сіе смотрѣлъ. Наконецъ, когда Генералъ наполнилъ рыбою два уша-



ушата; то подѣхалъ къ берегу; одинъ ушатъ послалъ онъ съ Негромъ къ своей женѣ; а съ другимъ ушатомъ остался на берегу, и продавалъ рыбу за умѣренную цѣну шѣмъ, копорые у него покупали. При семъ надобно сказать и то, что приходившіе къ нему покупать обходились съ нимъ весьма просто, и не употребляя ни какихъ шиплъ спрашивали: Генералъ! что стоишь эта рыба? --- Вастингтонъ сказывалъ цѣну, и не показывалъ нисколько гордости. --- Я купилъ такъ же двѣ рыбы, и заплашилъ требуемыхъ денегъ. Сіи рыбы я высушилъ, и храню еще теперь ихъ единственно для того, что я купилъ ихъ отъ такого Великаго Генерала, который заслужилъ почтеніе, и удивленіе всей Европы. --- Я могу смѣло сказать: что въ Европѣ мало такихъ отъищется Генераловъ!



---

### XXXVIII.

#### ТОНКІЙ ЛОГИКЪ.

---

Одинъ Геттингенскій Магистръ, обучалъ Логикъ, и когда у него спросилъ человекъ пришедшій въ его классъ, чему онъ учитъ? --- Немѣлкой Логикъ, отвѣтствовалъ гордо магистръ, у котораго въ головѣ, ничего не было, кромѣ Схоластическихъ терминовъ. ----- Да развѣ есть другая Логика Французская, или и Таліанская? ---

---

### XXXIX.

#### РѢДКОЕ ДОБРОДУШІЕ.

---

Калифъ Гассанъ, сынъ Аліевъ былъ отправленъ ядомъ, онъ узналъ причину своей смерти, и сказалъ умирая своему брату Гаузину, который хотѣлъ узнать имя его убійцы, чтобъ ему за сіе отмстить. „Любезный братъ,





братъ, сказалъ Гассанъ: наша жизнь состоитъ изъ ночей скоро преходящихъ. Оставь моего убійцу въ покоѣ, пока ему не будетъ опредѣлено явиться предъ престоломъ правосудія Божія, которое воздастъ ему достойную мезю. Не довольно ли сіе благо-родно, великодушно и здраво? --- Сего жъ самаго Гассана, облилъ нѣкогда одинъ невольникъ, блюдомъ горячаго кушанья. Полумертвъ отъ страха упалъ онъ къ ногамъ своего Государя, и сказалъ дрожащимъ голосомъ начало одного стиха изъ Алкорана: „ Рай опредѣленъ для тѣхъ, которые обуздываютъ свой гнѣвъ. --- „ Я несердитъ, сказалъ Гассанъ: „ --- И тѣмъ; говорилъ въ страхъ невольникъ, которые прощаютъ людямъ: „ --- Я прощаю, сказалъ Гассанъ: --- „ Наконецъ окончилъ невольникъ стихъ „ и сказалъ: „ потому; что Богъ любитъ добродѣтель. --- Когда это такъ сказалъ Гассанъ: то я дарую тебѣ сво-



свободу , и сверхъ сего еще четыре  
ста серебряныхъ монетъ. --- Какая  
умѣренность ! ----

---

# XL.

## ТРУДНОЕ ПОДРАЖАНІЕ.



Абубекеръ , первый наслѣдникъ Могамешовъ , оставилъ послѣ своей смерти не болѣе пяти Дигемовъ. (весьма малая Арапская монета ,) Его преемникъ Калифъ Омаръ , увидя сѣ сказалъ : Боже ! упокой его душу ! онъ оставилъ мнѣ весьма трудный примѣръ для подражанія. ---

---

# XLI.

## СТИХОТВОРЧЕСКАЯ СМѢЛОСТЬ.



Одинъ Арапскій стихотворецъ , подалъ Калифу Гади похвальную пѣснь , которая ему понравилась , и онъ сказалъ



залѢ спихотворцу: выбирай любое, или сей часѢ три тысячи ДигемовѢ, или сто тысячъ ихѢ же, но ты непрежде ихѢ получишь, какѢ узнаешь всѢ проводочки моей денежной палашы. --- Теперь дай мнѢ три тысячи, сказалѢ спихотворецѢ а послѢ сто тысячъ. Калифу столько сѣя смѣлосць понравилась, что онѢ обѣ суммы велѣлѢ ему выдать.

---

## XLII.

*НИКОГДА НЕ ДОЛЖНО СТЫДИТЬСЯ  
ПОМОГАТЬ БѢДНЫМЪ.*

---

КалифѢ МотазенѢ, нашелѢ нѣкогда одного старика, у котораго оселѢ увязѢ въ болотѢ отѢ тяжести на него наложенной. Сей Государь неуспѣдился нимало, соскочилѢ съ лошади, помогѢ старику вышацишь изѢ болота осла, и сверхѢ сего еще старика наградилѢ. --- О естли бы сполькожѢ хороши были всѢ Государи!

XLIII.



---

### XLIII.

#### *МЫСЛИ О ДРУЖЕСТВѢ.*

---

Калифъ Мошаффекъ говаривалъ иногда: Я своихъ друзѣй почиталъ всегда моими брашьями. Я бы и публично ихъ называлъ симъ именемъ, естли бы это было въ обыкновеніи. Можно ли Государю лучшія мысли имѣть о дружествѣ? ---

---

### XLIV.

#### *ВЗАИМНОЕ ВЕЛИКОДУШІЕ.*

---

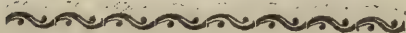
Калифъ Мошадедъ, хотѣлъ занять у одного человѣка весьма большую сумму денегъ. Возьми, сколько тебѣ угодно сказалъ сей человѣкъ: ----- Но чего ты пребуешь воувѣреніе, что я тебѣ ошдамъ сіи деньги, сказалъ Калифъ: --- Богъ ввѣрилъ тебѣ правленіе надъ своими рабами, и такъ не  
уже



уже ли я долженъ еще сомнѣваться въбѣря тебѣ мои деньги! Калифъ услышавши сіе не взялъ отъ него ни одной полушки; не взирая на то, что ему въ нихъ была крайняя нужда для удовольствованія взбунтовавшихся солдатъ. — Какое великодушіе съ обеихъ сторонъ! несчастливцы и небогаты ли тѣ Государи! которые люблены въ такой степени своими подданными.

## XLV.

## СРЕДСТВО.



Калифъ Али говорилъ: Еслили человекъ хочетъ быть богатымъ безъ имѣнія; сильнымъ безъ подданныхъ; и покойнымъ безъ невольничества; то да отвержется всѣхъ грѣховъ и да служишь Богу. — Изрядное изреченіе изъ устъ Государя!



Калифъ Гарунъ Алрашидъ, испребивъ совершенно знаменитую фамилію Бармекидовъ, и запрешилъ подъ смертною казнію обѣ нихъ нигдѣ неупоминать. Однакожъ не взирая на сіе, одинъ старикъ по имени Монти, осмѣлился спавъ противъ ихъ дома, началъ говорить въ память ихъ похвальную рѣчь. Калифъ потчасъ осудилъ Монтія за сіе на смерть, и онъ предъ смертію просилъ позволенія выговорить съ Калифомъ слова два. Сіе было ему позволено. Изъ сихъ двухъ словъ Монти сдѣлалъ цѣлую рѣчь, изъ которой Калифъ ясно усмотрѣлъ заслугу сихъ людей, и оказанную имъ несправедливостъ. Калифъ столько былъ тронутъ ею, что не только даровалъ жизнь Монтію, но и наградилъ его золотою чашею. Монти ее принялъ, и осмошрѣвши ее вскричалъ: вотъ еще бла-





благодѣяніе, которое я получаю отъ дому Бармекидовъ. Калифъ однакожъ и на сѣе не сердился. — Сколь рѣдки шаковыя примѣры!

---

## XLVII.

### *УЧАСТЬ ПАРЛАМЕНТСКИХЪ КАНДИДАТОВЪ.*

---

Въ Англіи введенъ обычай, чтобъ шопъ, который хочетъ засѣдать въ Парламентѣ, знакомился бы съ жителями той части города, отъ которой онъ желалъ быть избраннымъ. Почему Кандидатъ и долженъ ходить изъ одного дому въ другой, и собирать себѣ голоса. Одинъ самовидецъ, рассказывалъ о грубостяхъ, которыя должны сносить часто Кандидаты, и я сообщаю свѣсту, чтобъ видѣли, сколь груба чернь въ Англіи. — Представьте себѣ молодого и прекрасно-одѣшаго Агличанина, стоящаго безъ



шляпы предъ лавкою башмашника. (хотя Кандидатъ бываетъ часто знашенъ и богатъ.) О таковомъ то случаѣ я шеперь расскажу. — Одинъ молодой человѣкъ весьма хорошо одѣтый, и весьма пріятнаго вида, взошелъ безъ шляпы въ башмашникову лавку и просилъ его опаданій голоса: я посмотрю пріятель, отвѣпствовалъ Томпсонъ: (шакъ назывался башмашникъ,) и не удостоилъ ни одного взгляда молодого щеголя, продолжая свою работу. Надобно еще сперва разсмотрѣть, съ кѣмъ я дѣло имѣю? и правду сказать, я не преждѣ знакомлюсь съ людьми вашего сорта, какъ хорошенько съ ними по пивши. — Еспьли что до этого сударь, отвѣпствовалъ Кандидатъ: то я на сіе для васъ готовъ. Одинъ изъ вашей бранны продаетъ самое хорошее пиво, и я поставлю себѣ за честь, еспьли вы — пиво! — чортъ меня возьми, за кричалъ Томпсонъ громко засмѣявшись,



вшись, поди ищи дурака въ другомъ мѣстѣ, я не пью ничего, кромѣ вина, да и то развѣ Бургонскаго. — Прошу покорнѣйше меня извинить, говорилъ Кандидатъ такимъ тономъ, копорымъ думалось ему умиловать сего грубіяна, сдѣлайте милость, пойдемъ ты со мною шаговъ за десять. — Я не пойду ни на пядь изъ лавки, отвѣтствовалъ башмашникъ: (какъ будто бы онъ на сѣ весьма разсердился,) естли ты хочешь, чтобъ съ тобою я пилъ, то вели принести вина сюда, а между тѣмъ садись на эту скамѣйку безъ дальнихъ околичностей. — Кандидатъ принялъ сѣ съ благодарною усмѣшкою, послалъ одного изъ своихъ людей за виномъ, и сѣлъ тотчасъ на показанное ему мѣсто, подлѣ своего запачканнаго милостивца. — Не хочешь ли выкурить трубку табаку? то возьми вотъ мою, что къ спани, то всегда хорошо? — Ябъ съ охоту





шую опивѣспивовалъ молодой господинъ: но я не курю табаку. — Вино принесли; и тушъ то съ нова началась опять Томпсонова грубость. Кандидатъ дѣлалъ все въ угодность потому, что имѣлъ низкую душу, а иначе недожидаясь болѣе ничего пошелъ бы прочь. Когдажъ башмашникъ не могъ уже терпѣть болѣе подлыхъ услужливостей сего Кандидата; то закричалъ онъ какъ будто въ изступленіи: подожди! — дружища! дай сюда руку. — Да это еще не все, ты долженъ меня еще поцѣловать — хорошо! — Ну еще въ другую щеку — хорошо! — Послѣ сего башмашникъ облокопился своими запачканными руками на свой черный сполъ, посмотрѣлъ косо на господина. Ты много для меня милости сдѣлалъ, говорилъ онъ: возвышая свой голосъ отъ часу болѣе, и бросивши купно на него презрительный взглядъ. — Что? — ты неустыдился такими по-



подлостями. — Нѣтъ! инда мнѣ  
отъ тебя стыдно спало! — Ты  
дворянинъ, и хочешь быть членомъ  
Парламентскимъ? — повѣрь мнѣ; — я  
гораздо достойнѣе тамъ быть, неже-  
ли ты, и всѣ тебѣ подобные. Спу-  
пай вонъ изъ моей лавки негодница!  
или я тебя — убирайся жъ говорю я  
тебѣ, или я въ сію же минушу, пой-  
ду ко всѣмъ моимъ сродникамъ и  
друзьямъ и имъ расскажу, чѣмъ они,  
если ты къ нимъ придешь, про-  
гнала бы тебя мешлами, поди ищи  
себѣ въ другомъ мѣстѣ голосовъ.

---

#### XLVIII.

##### ГЕРОЙСКІЙ ОТВѢТЪ.



Когда Карлъ II. сынъ Карла I. каз-  
неннаго Короля Англическаго находился  
во Франціи; то Шотландцы, досадуя  
на обиды сдѣланныя имъ Англичанами,



прислали къ нему пословъ съ шѣмъ ,  
 что они признають его своимъ Коро-  
 лемъ. Карлъ II. Согласился на пред-  
 ложеніе Шотландцевъ , хотя они  
 весьма не хорошія условія ему пред-  
 ставили. Когдажъ нѣкоторые Минист-  
 ры представили ему ту опасность, ко-  
 торой онъ подвергалъ себя вступая въ  
 дѣло съ Шотландцами , и старались  
 ему отсовѣщивать; то Карлъ II. Ска-  
 залъ имъ въ отвѣтъ: друзья мои ! что  
 въ моей головѣ , естли она неувѣн-  
 чанна ? —

---

## XLIX.

### ПРЕДОСТОРОЖНОСТЬ.



Нѣкоторый Афинскій Генералъ, укрѣ-  
 плялъ свой лагерь отъ нападенія не-  
 пріятелей въ то время , когда нека-  
 залась бытъ къ нуждѣ сія предосто-  
 рожность. Сказалъ шѣмъ ; кои уди-  
 вя-



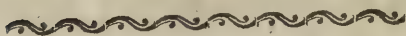


влялись прежде временной его заботѣ:  
— Если послѣдуетъ несчастіе, то  
худая будетъ отговорка Генералу ска-  
зать: — что я объ этомъ не ду-  
малъ!

---

## L.

## ЗАВѢЩАНІЕ.



Одинъ отецъ умирая говорилъ своему  
сыну: Любезный сынъ! Я многого бо-  
гатства тебѣ неосаваляю; потому,  
что оно можетъ вдругъ исчезнуть, а  
вмѣсто онаго оставаляю тебѣ слѣдую-  
щее наставленіе: Не занимай никог-  
да у бѣдныхъ денегъ, потому, что  
они безпрестанно будутъ къ тебѣ  
присаждать; будучи бѣденъ не женись  
на богатой женѣ, потому, что она  
прималѣйшей ссорѣ будетъ тебя ру-  
гать нищимъ, старайся различать  
людей, и не завсякаго ручайся. —



При сихъ словахъ и спустилъ отецъ послѣднѣе дыханіе.

## LI.

*ЭТО СИЛНѢЕ ВСЕГДА.*



Одинъ старый Ишаліанецъ, женившись на весьма молодой женщинѣ, встрѣтился съ однимъ своимъ вѣрнымъ пріятелемъ, и объявилъ ему о семъ происшествіи. Его пріятель будучи человекомъ умный не мало сему удивился, и сказалъ: что онъ опасается невѣрности со стороны его супруги. — О! что касается до этого, то я нимало не боюсь сказалъ Ишаліанецъ: потому, что имѣю такую старуху, которая надзираетъ надъ моею женою, и которая столь же тверда, какъ каменная стѣна. — А если прольется залопый дождь, и подмоетъ сію твердую стѣну, тогда вы узнаете, какую ошибку вы сдѣлали!



## LII.

НИКОГДА ХВАЛИТЬСЯ НЕ ДОЛЖНО.



Одинъ Гишпанскій Министръ находясь съ Лондонѣ хвалился, что онъ нимало не боится тамошнихъ мошенниковъ, и что имъ никогда неудастся его обобрать. Многіе знатные люди, старались сего Министра вывести изъ сего заблужденія; но онъ ни чему вѣришь не хотѣлъ, и не смотрѣлъ ни на что. Лондонскимъ мошенникамъ сіе сдѣлалось извѣстнымъ, и одинъ изъ нихъ проучилъ Министра слѣдующимъ образомъ: когда Министръ получилъ отпускъную аудіенцію у двора; то вооружа всѣхъ своихъ людей, чтобъ защищиться въ случаѣ нападенія, онъ воровъ и такимъ образомъ отправился изъ Лондона, и подѣлалъ уже почти къ самой гавани, чтобъ сѣсть на корабль, какъ вдругъ ему сказали: что скачетъ съзади ку-





куреірѢ, который машетѢ шляпою , и даетѢ знакѢ чтобѢ остановились. МинистрѢ услыша сіе велѣлъ остано- виться, и дожидался мнимаго курье- ра, который прискакавши прямо къ его каретѢ сказалѢ: Милоспивый го- сударь! Я посланѢ для объявленія вамѢ одного тайнаго повѣленія, ко- тораго при вашихѢ людяхѢ я ни какѢ не могу вамѢ донести; и такѢ есть- ли вамѢ не будетѢ противно; то пріимите на себя трудѢ войти въ эшотѢ лѣсокѢ. — Гишпанскій Ми- нистрѢ ни мало сему непропиво- рѣчилѢ, вышелѢ изѢ своей кареты, и пошелѢ съ мнимымѢ курьеромѢ въ лѣсѢ. Лишь прошли они шаговѢ двашъцать лѣсомѢ; то вдругѢ курье- рѢ сей выхватилѢ изѢ пояса писто- летѢ, и приставя оный къ груди Гиш- панскаго Министра требовалѢ, чтобѢ онѢ ему отдалѢ все, что есть приемѢ, часы, табакерку, и пряжки. МинистрѢ столько симѢ былѢ утрашенѢ, что  
оп-



отдалъ все, что только ни было у него въ карманахъ. Мнимый курьеръ получа въ свои руки сѣю добычу сѣлъ на свою лошадь, сказавши Министру: въ передъ не извольте думать, чтобъ Лондонскіе мошенники не могло васъ ограбить, выговоривши сѣ онъ скрылся какъ молнія изъ глазъ Гишпанскаго Министра, который уже поздно узналъ, что не должно было ему хвалиться въ Лондонѣ своею оспороженностию противъ шамошнихъ мошенниковъ. Заплачено ли ему послѣ за ограбленные у него вещи отъ Лонданскаго Двора, или нѣтъ? — Осемъ сказать точно не могу.

---

## LIII.

## ПРОИГРАННЫЙ ЗАКЛАДЪ.



Одинъ Италіанскій Министръ, находясь Резиденпомъ въ одномъ чужестран-



ранномъ Государствѣ, прїѣхалъ въ гости нѣкогда къ одному знашному господину. И шутъ то послуचाю зашелъ разговоръ, что мошенники въ день на улицѣ при собраніи многихъ людей могутъ вынуть у кого нибудь всѣ вещи. Министръ утверждалъ не возможность сего случая, а господинъ возможность. Споръ ихъ дошелъ наконецъ до того, что они оба ударились объ закладъ, и поставили значную сумму денегъ съ такимъ договоромъ, чтобъ для лучшаго увѣренія въ сей истиннѣ, Италіанскому Министру цѣлую недѣлю каждый день прохаживаться нѣсколько часовъ въ провожаніи своего слуги по улицамъ; а если въ сіе время не вынутъ у него всѣхъ его вещей; то господинъ уже долженъ за плащомъ опредѣленное число денегъ. Италіанскій Министръ смѣло на сіе согласился, и дня съ четыре ходилъ по улицамъ невидя ни отъ кого нималого нападенія, но когда онъ





онѢ пошелѢ въ пятый день прохаживаться, и лишь только поровнялся онѢ противѢ одного переулка, то вдругѢ былѢ осыпанѢ цѣлымѢ кулѢкомѢ пуху отѢ одного челѢвѢка, который у него былѢ завернушѢ въ плащѢ, и вшужѢ минушѢ сдѣлавши сѣе ударился изѢ всей мочи отѢ него бѣжать. Не успѣлѢ МинистрѢ оглядѣвшись, какѢ вдругѢ подскочили чѢтыре челѢвѢка, которые осыпали его учтивостями, и старались его очищать отѢ перьевѢ. Когда они отправили свою работу, то низко поклонившись скрылись изѢ его глазѢ. КакѢ скоро господинѢ МинистрѢ оглядѣлся, то увидѣлѢ, что у него нѣтъ ни башмашныхѢ, ни шлифныхѢ пряжекѢ, ни часовѢ ни табакерки. — На другой день господинѢ позвавши Министра къ себѢ, отдалѢ ему его вещи, и МинистрѢ заплашилѢ назначенные въ закладѢ деньги; при чемѢ господинѢ ему сказалѢ: Теперь вы видите, что ложно думали, и что есть средство  
не



не дѣлая вамъ никакого важнаго оскорбленія взять ваши вещи. Мнѣ очень жаль, что вы принуждены потерять столько денегъ; однакожъ я уступаю вамъ половину; а на другую сдѣлаемъ балъ, въ прочемъ прошу не прогнѣвашься, что съ вами такъ поступили. — Италіанецъ по скупости своей чрезвычайно былъ симъ не доволенъ.

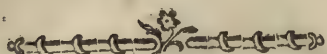
---

## LIV.

## РѢДКАЯ ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ.



Извѣстный Генералъ Елліотъ, защищалъ Гибралтаръ противъ соединенныхъ Флотовъ, и когда онъ увидѣлъ, что сдѣланы плывучія бапарей; то заплакавши сказалъ: Боже мой! чрезъ два часа все сіе обратится въ ничто. — Но не я сему причиною, а честь и вѣрность, копорыми я обязанъ къ опіечеству. Это дѣйствительно и збылось, потому, что отъ каленыхъ ядеръ



ядеръ плавучія батареи совершенно были обняты огнемъ, и ештли спаслись въ оныхъ чепыре спа человекъ; шо обязаны они симъ Генералу Элю-шу, копорый послалъ Капитана Рогера Куртисъ, для ихъ спасенія съ шлюпками.

---

## LV.

## НЕИСПРАВНОЕ ПОСОЛЬСТВО.



Для возстановленія мира между Накодеменомъ и Прузіемъ, были отправлены шрое пословъ, изъ копорыхъ у одного былъ камнемъ раненъ лобъ, другой изъ нихъ боленъ былъ ногами, а шретій недоспапochenъ былъ разумомъ. Катонъ свѣдавши о сихъ послахъ сказалъ: видно, что Римскій народъ пріошправленіи своего посольства былъ взамъшательствъ, что отправилъ такихъ пословъ,

Д

копо-





которыя не имѣющѣ у себя ни головы, ни ногѣ, ниже души.

---

LVI.

*ПРАВДА, ЕСТЬ О ЧЕМЪ ЖАЛѢТЬ.*



Одинъ Французъ, рассказывалъ Англичанину о гоненіяхъ и утѣсненіяхъ, которые должны были Гугеноты терпѣть во Франціи, и между прочимъ примолвилъ: правду сказать; эсихъ собакъ тогда нещадили. — Жаль, сказалъ на это Англичанинъ: что эти собаки, васъ такъ же не укусили, какъ нѣкогда онѣ кусали въ Германіи, во времена Императора Сигизмунда.

---

LVII.

*СУЕТНОСТЬ ЧЕЛОВѢЧЕСКИХЪ РАЗПОЛОЖЕНІЙ.*



Теперь я имѣю сто тысячъ Гвиней, сказалъ старый Грегоръ взошедши на  
од-



одну гору, съ которой онъ осматривалъ прекрасныя земли купленные имъ вчерашняго дня. Я нажилъ сѣи сто тысячъ Гвиней попомъ и шрудомъ: я куплю моему сыну мѣсто въ парламентахъ, а дочь выдамъ за Пера Королевства, мнѣ еще отъ роду 65 лѣтъ, и у меня сто тысячъ Гвиней, я здоровъ, пью и ѣмъ хорошо, и остатокъ моей жизни проведу благополучно.

Такъ правда! сказалъ старый Грегоръ, какъ онъ взомелъ на вершину горы, у меня есть сто тысячъ Гвиней! Вотъ тутъ я построю домъ; вотъ тамъ сдѣлаю садъ; а вотъ на этомъ мѣстѣ будутъ Оранжереи, и въ нихъ будутъ расти мои любимыя Ананасы.

Эти домишки препятствуютъ мнѣ въ даль видѣть; я велю ихъ сломать.

Чтожъ будетъ съ ихъ жилищами? спросимъ его управителя, который



рый его провожалъ. — Есть о чемъ думать! Ошвѣпшвовалъ спарый Грегоръ. Вошъ эша мѣльница должна бышь срыша, которую ты видишь, чшобъ не оспанавливала болѣе ручья, который зашопилъ мои луга.

А гдѣжъ будушъ крешьянѣ молоть свой хлѣбъ? — Это ихъ дѣло, а не мое, прервалъ его рѣчь Грегоръ.

Спарый Грегоръ пошелъ домой, будучи крайнѣ доволенъ своею прогулкою. Онъ ѣлъ съ апешитомъ, думалъ о своихъ разположеніяхъ, пилъ хорошія напишки, выкурилъ двѣ трубки табаку, и легъ спать. Скоро онъ погрузился въ глубокой сонъ, и никогда уже паки непроснулся.

Въ домишкахъ назначенныхъ спарымъ Грегоромъ въ ломку, и шеперь еще живутъ крешьянѣ; и шеперь еще мѣлуютъ хлѣбъ на мѣльницѣ, ко-  
по-





порую онѢ назначилѢ сломать, а онѢ,  
— ОнѢ совершенно забытъ!

---

## LVIII.

## ЩАСТІЕ.



КардиналѢ Импріали сказалѢ нѣкогда: Нѣтъ ни одного вѢ свѣтѢ человѣка, котораго бы счастье хотя однажды непосѣпило вѢ жизни; оно входитѢ дверью, а когдажѢ не найдетѢ кого вѢ готовности къ принятію, то выходитѢ вѢ окошко, такѢ изловить его уже рѣдко послѢ кому удастся.

---

## LIX.

## НАСТАВЛЕНІЕ ЖИТЬ СПОКОЙНО.



Нѣкто требовалѢ наставленія, какѢ жить спокойно! — Будь слѣпѢ къ суетѢ, будь глухѢ ко всякой брани,



и не будь жаденъ къ деньгамъ , оп-  
вѣщивалъ другій.

## LX.

## ХОРОШІЕ ХРИСТІАНѢ.



Трое Петиметровъ, пришедши въ цер-  
ковь и увидя , что Паспоръ сказы-  
ваетъ проповѣдь , спросили однакожь ,  
что поюшъ? —

## LXI.

## РАВНОЕ РАВНОМУ.



Принцъ Субизъ , прѣхавши въ Па-  
рижъ послѣ Росбахской башалій , ко-  
торую онъ проигралъ , былъ въ одной  
компаніи , и увидѣвши одну пожилую  
женщину за хотѣлъ надъ нею пошу-  
пить , и сказалъ : Давно ли вы суда-  
рыня изволили выѣхать изъ царства  
пре-



прелѣстей? — съ тѣхъ поръ, какъ  
вы прѣхали изъ подъ Розбаха, оп-  
вѣспивовала она.

## LXII.

что лучше?



Славный Аглинскій стихотворецъ  
Пріоръ, въ 1698 году посланъ былъ  
секретаремъ посольства къ Француз-  
скому двору. Когдажъ посольство  
было провождено послѣ первой аудіен-  
ціи въ Версалію, и когда тамъ по-  
казываны были ему всѣ рѣдкости; то  
Пріоръ разсматривалъ съ особливою  
внимательностію прекрасныя карпи-  
ны, въ которыхъ Брунь предалъ вѣч-  
ной памяти побѣды Людвига XIV.  
Одинъ изъ Королевскихъ придворныхъ  
спросилъ Пріора: Вильгельмъ III. (\*)  
велѣлъ ли представить въ карпи-

Д 4 нахъ

(\*) Тогдашній Король Аглинскій.



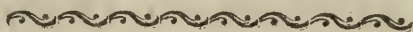


нахъ свои дѣла во Дворцѣ? — Нѣтъ! отвѣщивалъ Пріоръ, вездѣ можно увидѣшь его дѣла, кромѣ только Дворца, они столь велики, что нѣтъ такого дома, въ которомъ бы они могли быть помѣщены.

---

### LXIII.

*Рѣдкому удастся музыканту.*



Нѣкогда умерла одна старая женщина, которая въ своемъ завѣщаніи приказала при Гвиней, одному бѣдному Арфному музыканту съ тѣмъ договоромъ, чѣмъ онъ въ день ея погребенія, проигралъ на ея могилѣ двѣ печальныя шпуки, которыя она сама гдѣ то сыскала. Множество народа собралось слушать сего музыканта, который прежде былъ служилемъ у умершей, привзоръ на сей столь великій кругъ зрителей, не могъ онъ

уде-



удержаться, чтобъ незаплакать, и когда довольно оплакалъ умершую; но игралъ съ такою чувствительностію, что всѣ присутствующіе залились слезами.

---

## LXIV.

ВИНО СЪ ВОДОЮ.

---

Султанъ Солиманъ II. Прогуливался нѣкогда по городу, и увидѣлъ одного Турку, который былъ пьянъ и идучи шатался. Султанъ сколько былъ симъ раздраженъ, что осудилъ въ ту же минуту на смерть сего Турку, какъ преступника Магомешова закона. Турка видя бѣду сказалъ въ оправданіе свое: Государь! Ты несправедливо поступилъ, что осудилъ меня на смерть; Магомешъ запрещаетъ пить вино, а я его пилъ пополамъ съ водою.

— Султанъ услыша сіе не могъ удержаться.

Д 5 жашь-



жаться отъ смѣха, и даровалъ жизнь сему Туркѣ.

---

## LXV.

*ОСОБЛИВАЯ ЛЮБОВНИЦА.*

---

Славный Генералъ Паоли защитникъ вольности Корсиканцевъ, былъ нѣкогда въ компаніи, и между прочими разговорами сказалъ ему одинъ господинъ: Я думаю, что вы точно имѣете любовницу? — Такъ, Государь мой! Я ее имѣю, она есть вольность Корсиканцевъ.

---

## LXVI.

*ЧТО НАЗЫВАЕТСЯ, ОЧКИ ВСТАВИТЬ.*

---

Когда Солиманъ II. Осадилъ Бѣлградъ; то пришла къ нему одна женщина, жаловалась на Янычаръ, котор-





торые у нее украли послѣднюю корову. Сулпанъ не хоща удовольствоваться сѣю женщиною въ ея прозвѣ сказаль ей: для чего она столь крѣпко спала, что не слыхала, какъ у вели у ней корову? — Женщина ему на сѣе отвѣствовала: Такъ Ваше Величество! я крѣпко спала въ той надеждѣ, что вы какъ Государь, бдите о безопасности своихъ подданныхъ. — Сулпанъ изъ сего отвѣта узналъ неправость своего поступка, и велѣлъ въ пятеро болѣе заплащать изъ своей казны женщинѣ за корову.

---

## LXVII.

## ПРИМѢРНОЕ ТЩЕСЛАВІЕ.



Англинская Королева Елисавета, тщеславилась сполько своею красою, что иногда говорила: Что она можетъ себя смѣло сравнить съ солнцемъ,



цемъ , на которое не лѣзя смотрѣть ,  
чтобъ не ослѣпиться:

---

### LXVIII.

#### *ХУДАЯ НАГРАДА ЗА УЧЕНІЕ.*



Одинъ молодой человекъ любя одну дѣвицу , которая была весьма проста, научилъ ее наукѣ какъ обманывать искусно другихъ. Однажды случилось, что сѣя дѣвушка сдѣлалась какъ по ему не вѣрна ; и когда любовникъ за сѣе сталъ ей выговаривать; то она въ оправданіе свое сказала : Извините, что я первый опытъ вашей науки надъ вами сдѣлала.

---

### LXIX.

#### *ПОДЛИННО ВРЕМЯ.*



Французскій Адмиралъ Дешре пришелъ однажды во Дворецъ. Людовигъ  
XIV.



XIV. весьма милоспиво его принялъ, и между прочимъ сказалъ : Господинъ Адмиралъ , я васъ награжу за вашу службу. — Ужъ время Ваше Величество сказалъ Адмиралъ : указавши на свою сѣдинами покрывшую голову. Людвигъ XIV. былъ столько доволенъ симъ отвѣтомъ , что опредѣлилъ Адмиралу значную пенсію.

---

## LXX.

### ПРИМѢРНАЯ СКОМНОСТЬ.



Когда Георгъ III. Король Англинскій публично хвалилъ въ Парламентѣ Генерала Елліота и Адмирала Роднея , и когда между прочимъ сказалъ : Милорды! Этимъ двумъ челоѡкамъ нѣтъ въ Государствѣ подобныхъ! — Ваше Величество! Мы не заслуживаемъ сей похвалы, мы исполняли только  
свою





свою должность , сказалъ Генералъ  
Елліотъ и Адмиралъ Родней.

---

## LXXI.

НЕУМѢРЕННАЯ СТРОГОСТЬ НАНОСИТЬ  
ВРЕДЪ.

---

Австрійскій Генералъ Моншекукулли,  
нѣкогда запрешилъ подѣ смертною каз-  
нїю , чтобѣ никто не ѣздилъ и нехо-  
дилъ по пашнямъ. Случилось вскорѣ ,  
что онѣ увидѣлѣ одного драгуна , ко-  
шорый бывши въ оплучкѣ , и незная  
сего приказанїя ѣхалъ по пашнѣ , не  
хотя обѣѣжжашъ окольными дорогами.  
Моншекукули на томѣ же мѣстѣ  
осудилъ драгуна на смерть , не смотря  
на его оправданїе. Драгунѣ увидя ,  
что Генералъ крайнѣ несправедливо  
сѣ нимѣ поступилъ , пришелъ въ оп-  
чаянїе , выхватилъ изъ за пояса пис-  
толетѣ и выстрѣлилѣ въ Генерала ,  
при чемѣ сказалъ : Я не былѣ вино-  
ватѣ ,



вашъ , и меня осудили на смерть , а теперь ужъ я ее по справедливости заслуживаю. — Къ счастью пуля прошла мимо уха Моншекукуллѣва , который пронувъ будучи неустрашимостию драгуна , даровалъ ему жизнь.

---

Виница

## LXXII.

ПРЕЗРѢНІЕ КЪ ТАКОВЫМЪ ЛЮДЯМЪ  
ЛУЧШЕ ВСЕГО.



Одному знашному господину сказали: что одинъ изъ его зависниковъ написалъ на него весьма колкую Сапиру, и раскидалъ уже много экземпляровъ оной по разнымъ мѣстамъ. — Это ничего не значитъ , сказалъ господинъ: когда собака лаеетъ , такъ ужъ вѣрно не укуситъ.



## LXXIII.

---

### LXXIII.

#### *ДВУСМЫСЛЕННЫЙ ВОПРОСЪ.*

---

Нѣкогда было у Пешиметровъ въ модѣ, чѣмъ передѣ карешою шестернею лошадей заложенною скидать шляпу; случилось нѣкогда, что вкарешѣ сидѣлъ вмѣсто господина лакей. Пешиметры увидя карету потчасъ скинули шляпы думая, что тамъ сидитъ или красавица, или знатный господинъ. Какъ скоро кареша поровнялась съ ними, то они отвѣсили низкій поклонъ, лакей же примѣтивши сіе высунулся изъ окошка и спросилъ у нихъ: Государи мои! давноли у васъ въ модѣ, чѣмъ дерево дереву кланялось? *Дереву кланялось?*

---

### LXXIV.

#### *РѢДКАГО ВЕЛИКОДУШІЯ ЧЕТА.*

---

Одинъ молодой Американецъ, который уже своею храбростію и дѣятельно-

но-





ностію опмѣнно отличился, и заслужилъ за сѣе одобреніе Вастинлоново, получилъ отъ Конгресса Капишанское мѣсто вскорѣ послѣ сраженія при Брандивинѣ. Жена сего Американца рѣшилась его всюду провождать, и раздѣлять съ нимъ всѣ трудности и опасности похода, бывшаго въ 1778 году. Какъ въ одинъ день ея мужъ преслѣдовалъ Дешашаментъ Королевскихъ единомышленниковъ, то былъ онъ смертельно раненъ изъ ружья, отъ начальника надъ симъ Дешашаментомъ, ту самую минушу, въ которую Американскаго Капитана солдаты окружили сей Дешашаментъ, и взяли его въ полонъ. Американскій Капитанъ былъ сполько великодушенъ, что прежде нежели онъ умеръ, приказалъ своимъ подчиненнымъ, чтобъ его смерть не мстили, но повели бы плѣнныхъ въ главную квартиру.

Сколь велика была печаль его жены, когда солдаты принесли предъ

Е ~~Е~~ нес



нее окровавленный его трупъ, и когда она въ убійцѣ своего мужа узнала нѣжно любимаго своего брата, который не взирая не всѣ ея увѣщанія, присоединился къ сторонѣ Королевскихъ единомышленниковъ. Исполненъ ужаса и отчаянія, хотѣлъ онъ самъ себя умертвить; но его несчастная сестра, въ сердцѣ которой любовь къ брату взяла верхъ надъ всѣми другими чувствованіями, старалась его успокоить. Она простила убійцѣ своего мужа и врагу ея отечеству съ тѣмъ уговоромъ, чтобъ онъ оставилъ Королевскую службу. — Онъ это сдѣлалъ; и теперь живетъ на ея планшадіи, занимаясь воспитаніемъ одного сына, котораго родила его сестра отъ своего несчастнаго мужа.



---

---

LXXV.

*ХУДО ПРИНЯТОЕ ДОКАЗАТЕЛЬСТВО.*

---

Агезилла Король Лакедемонскій, во время то какъ набиралъ онъ себѣ войско противъ непріятелей, пришли къ нему чешыре, или пять человѣкъ, у которыхъ всѣ изранены были саблями лица, увѣряя его, что сіи раны есть знаки ихъ храбрости для того, что они никогда необорачивали своихъ спинъ къ непріятелю. — Мои друзья сказалъ имъ Агезилла: ябъ лучше желалъ имѣть въ своей службѣ тѣхъ, которые васъ такъ оклѣймили!

---

LXXVI.

*ПРИМѢРЪ БЛАГОДАРНОСТИ.*

---

Одинъ Англинскій солдатъ, имѣлъ счастье спасти жизнь одному Офицеру, во время сраженія при Броддокъ,





гдѣ шотъ полкъ, въ которомъ сей  
Офицеръ служилъ былъ разбиѣнъ  
Французами и дикими Американцами,  
въ 1770 году. Сему солдату предло-  
жено было отъ его Полковника мѣ-  
сто въ Шелзейскомъ гофшпиталѣ. Пре-  
жде нежели солдатъ принялъ сіе  
предложеніе писалъ къ упомянутому  
Офицеру, который уже давно вышелъ  
изъ службы, и поселился на берегу  
большой рѣки называемой Потавамкъ.  
Солдатъ получилъ отъ него отвѣтъ,  
въ которомъ онъ увѣрялъ, что слу-  
чившееся при Броддокѣ никогда у него  
изъ памяти не выходило, и посланное  
письмо сей Офицеръ заключилъ слѣду-  
ющимъ:

Что касается до мѣста, предло-  
женного вамъ въ Шелзейскомъ гофшпи-  
талѣ, то сіе я оставляю на твое раз-  
сужденіе, однакожъ сомнѣваюсь, чтобъ  
тебя тамъ довольно наградили за  
твои раны; и дали бы жить спокойно  
въ твоей сшаросши. Естьли ты за  
хо-

хочешѣ жить въ Америкѣ, то будешь  
 жить безѣ всякой заботы; прѣѣжай  
 ко мнѣ въ домѣ, который лежитѣ на  
 берегу рѣки Пошавмака, я имѣю тутѣ  
 хорошую плантацію, копорая составля-  
 етъ мой доходѣ, и сверхѣ сего при-  
 носить не малое удовольствіе. Прѣ-  
 ѣжай ко мнѣ храбрый воинѣ, поставь  
 свое ружье въ уголокѣ моего дома, мнѣ  
 и моей женѣ истинно прѣятно будетѣ,  
 чтобѣ сдѣлать конецѣ твоей жизни  
 спокойнымѣ, мирнымѣ, и щасливымѣ.  
 Въ прочемѣ будь увѣренѣ, что тебѣ  
 ни въ чемѣ недоспашка не будетѣ.

Гораціо Гатесѣ.

Это тотѣ самый Гатесѣ, кото-  
 рый въ послѣдствіи сдѣлался слав-  
 нымѣ Генераломѣ, и который прину-  
 дилѣ Англинскую Армію при Сарагогѣ  
 сдаться.

---

## LXXVII.

ВЪ ТАКОМЪ ЧЕЛОВѢКѢ ЕДВАЛИ МОЖНО  
ЭТО ПОЧЕСТЬ ДОБРОДѢТЕЛЮ.

---

О Кромвелѣ разсказываютъ слѣдующее: Одинъ сапожникъ его упрекнулъ, что онъ былъ пивоваровъ сынъ. — Жаль, что тебѣ не удалось пить моего пива! — сказалъ Кромвелъ. Послѣ сего онъ велѣлъ сапожнику выдать десять Гвиней.

---

## LXXIII.

ОТВАЖНЫЙ И ВѢРНЫЙ ДРУГЪ.

---

Одинъ Бостонскій корабль сталъ на якорь на Барбадоской рейдѣ. Нѣкоторые матросы стали купаться, между тѣмъ какъ ихъ товарищи смотрѣли съ раинъ и мачтъ, чтобъ не приблизился морскій песъ. Не долго продолжалось, какъ примѣтили одного изъ  
сихъ





сихъ опасныхъ животныхъ, котораго большее спинное перо высунулось изъ волнъ имъ разсѣкаемыхъ. Тотчасъ всѣ купавшіеся бросились съ возможною скоростію къ кораблю.

Жадное чудовище увидя, что его добыча убѣгаетъ, разсѣкло волны, какъ стрѣла и пришло къ кораблю, въ ту минушу, какъ послѣдній человѣкъ изъ купавшихся былъ выпаскиваемъ его товарищами, и былъ почти уже половиною въ шлюбкѣ. Песъ откусилъ ему ногу; кровь полилась ручьями и онъ менѣе нежели въ полчаса испустилъ духъ.

Еммануилъ Пурди его землякъ, (оба они родились въ городѣ Дормушѣ лежащемъ въ области Массакусетской) смотрѣлъ между тѣмъ съ молчаніемъ, и несводя глазъ съ умирающаго своего товарища, закричалъ въ свирѣпости, какъ скоро онъ увидѣлъ своего товарища испустившаго послѣд-



нѣй вздохъ: — Эзекииль умеръ! —  
И сѣ адское чудовище его умертвило!  
— Послѣ сего онѣ оставилѣ тѣло  
своего друга, побѣжалѣ въ прѣмѣ,  
взялѣ большей ножикѣ, и началѣ его  
почипѣ на плотниковомѣ брусѣ: —  
„Что ты хочешь дѣлать? спросилѣ  
„его плотникѣ. — Ошмсѣишь смерть  
„моего товарища! „ ошвѣпсшвовалѣ  
Пурди: какѣ скоро онѣ опшочилѣ  
ножикѣ; шо побѣжалѣ на деку раздѣл-  
ся не говоря ни слова, и бросился въ  
море, прежде нежели могли догадаться  
о его намѣреніи.

Прожорливое чудовище, которое  
еще плавало около корабля, вскорѣ  
примѣшило Еммануила, почему и плавало  
сѣ начала мѣдлишельно, какѣ шо обык-  
новенно дѣлающѣ тѣ морскіе псы. Ма-  
шпросы увидя сѣ думали, что Емма-  
нуилѣ непремѣнно погибнешѣ, и нача-  
ли жалосшно кричать. Но Емману-  
илѣ, кошорый уже упражнялся въ та-  
ко-



ковыхъ сраженіяхъ, неистощалъ своихъ силъ, пригопивилъ ножикъ, не двигался съ мѣста, и ожидалъ съ непонятнымъ спокойствіемъ морскаго пса, который отъ часу болѣе къ нему подвигался. Въ ту минуту, какъ песъ растворилъ свои кровожадующія челюсти, Еммануилъ нырнулъ подъ него, и вынырнулъ опять въ саженьхъ двадцати отъ него. Онъ послѣ сего оплылъ кругомъ сего чудовища, и мѣдлишельно плавая спарался ему заплыть въ бокъ. Морскій песъ, который до крайности былъ разъяренъ, и который уже надѣялся схватить свою добычу, бросился на Еммануила перевернувшись на бокъ; потому, что пасть сего морскаго чудовища такъ отдалена отъ носа, что оно не можетъ ничего схватить, чтобъ перевернуться на бокъ, сія то была минута которой дожидался храбрый Еммануилъ. Съ чрезвычайнымъ присудствіемъ духа, съ мужествомъ, и съ





такою силою, которая казалось совершенно превосходила силу человеческую, воткнулъ онъ ножъ въ брюхо сему хищному чудовищу. Его страшная пасть затворилась, его ужасный хвостъ уже тихо ворочался въ водѣ, и оно не преслѣдовало уже болѣе своей добычи. Но Еммануилъ въ такомъ состоянїи преслѣдовалъ его самъ, и плавая подъ водою далъ ему еще многія раны. Море покраснѣло отъ крови морского пса, его движенія сдѣлались слабѣе, онъ едва уже могъ плавать по верху воды, и умеръ. — Семь минулъ продолжалось сіе чрезвычайное сраженіе. Страхъ магросовъ послѣ сего премѣнился въ радость. Еммануила впащили на бордъ, и каждый поспавлялъ себя за щастіе быть товарищемъ, столь храброму человѣку, который былъ столько смѣлъ, что отважился напасть на сего страшнаго звѣря въ собственной его стихїи, и его побѣдить. Какъ скоро мертвое чудовище было



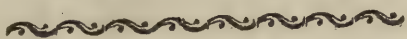
было вытащено на бордѣ, то побѣдитель отсѣкъ ему голову, разрѣзалъ ему брюхо, вытащилъ ногу своего земляка и положилъ ее къ его плѣчу.

— Какая отважность! —

---

## LXXIX.

НЕЛИЦЕМѢРНЫЙ ЧЕЛОВѢКЪ.



Когда Полковникъ Баумъ, съ однимъ Дешашаменшомъ Нѣмецкихъ и Англическихъ войскъ, остался назади отъ Арміи Генерала Бургойне; то Бригадиръ Старксъ собралъ своихъ сосѣдовъ, взялъ надъ ними команду, и въ три схватки разбилъ совершенно Дешашаменшъ Полковника Баума, и симъ не мало способствовалъ къ тому, что взять былъ въ полонъ вскорѣ Генералъ Бургойне. Спустя нѣсколько недѣль послѣ сего, послалъ Конгрессъ храброму старику прекрасную шпагу

и

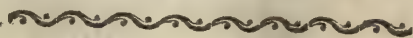


и благодарительное письмо. — „Что  
 „мнѣ въ шпакѣ? — сказалъ Спарксъ:  
 „я неумѣю ею владѣть, они бы лучше  
 „сдѣлали, есѣли бы прислали нѣсколь-  
 „ко аршинѣ сукна, и кусокѣ полошна,  
 „въ которомѣ мнѣ особенно крайняя  
 „нужда. „ — Шпакѣ Массакусетскіе  
 собрали шпидцашъ фунтовѣ шперлин-  
 говѣ, и приказали купишъ полошна и  
 сукна для Бригадира Спаркса, и поднесѣ  
 ему оныя, какѣ слабой знакѣ ихѣ  
 благодарности, за храбрость оказанную  
 для блага ихѣ отечества при Бенкин-  
 гтонѣ.

---

### LXXX.

И ВЪ СКОТАХЪ НАХОДИТСЯ ЧУВСТВИ-  
 ТЕЛЬНОСТЬ.



Капитана Грегга, ранили ружейнымѣ  
 выстрѣломѣ, и содрали у него съ го-  
 ловы кожу дикіе Американцы, состоя-  
 вшіе на Англинскомѣ жалованьѣ, и  
 почи-





почитая его мертвымъ бросили на снѣгу. Его вѣрная собака, которая шупѣ съ нимъ была, облизала ему голову, побѣжала въ крѣпость Шулеръ, въ недалности отъ которой случилась сшибка, и такъ приспавала къ одному искреннему другу своего господина, что онъ въ провожаніи нѣсколькихъ солдатъ пошелъ за нею. Она ихъ привела къ своему господину, котораго они нашли въ жестокомъ обморокѣ, и опнесли въ крѣпость. Онъ вылѣчился благополучно отъ своихъ ранъ, и живетъ теперь еще въ новомъ Йоркѣ.

---

# LXXXI.

## НЕЧАЯННОЕ ПРАВОУЧЕНІЕ.



Одинъ человекъ родомъ изъ Наншукеша, торговалъ черными невольниками много, и хвалился симъ передъ однимъ своимъ сосѣдомъ, который былъ  
Ква-



Квакеръ. Спустя нѣкоторое время послѣ сего самохвальства, пропалъ у сего человѣка сынъ, и никто не зналъ куда онъ дѣвался. „Можетъ быть,“ сказалъ Квакеръ, увезъ его какій нибудь корабельный Капишанъ, чтобъ продать въ чужую землю? — Какъ это можно? сказалъ несчастный и въ слезахъ утѣшающій отецъ: — Также можно и ему, какъ и тебѣ удавалось увозить съ Гвинейскихъ береговъ бѣдныхъ Негровъ, которыхъ ты обыкновенно продаешь на Канарскіе острова. — Сіи Квакеровы слова сдѣлали столь сильное впечатлѣніе въ сердцѣ сего человѣка, что онъ съ той же минуты рѣшился никогда непроизводить столь безчеловѣчный торгъ. — Спустя не много времени послѣ сего, пропавшій какимъ то случаемъ сыскался, и какъ будто бы для того пропалъ, чтобъ дать чувствовать опцу его, ужасный порокъ.



---

## LXXXII.

### УПРЯМЫЙ ЧЕЛОВѢКЪ.

---

Одинъ Нѣмецкій господинъ, за ѣхалъ какъ то съ своею женою съ Генуу, за дѣлама ли какими или такъ, о томъ подлинно сказать не можно. Только лишь онъ шуда прѣѣхалъ; то одинъ Италіанецъ началъ ему совѣщать, чтобъ онъ избралъ для своей супруги Цицисбея (т. е. такого человека, который заступаетъ у жены дѣломъ мѣсто мужа, ѣздитъ съ нею въ компаніи и словомъ сказать; всюду ее провождаетъ „) Государь мой! сказалъ Нѣмецкій господинъ къ Италіанцу: я несполько глупъ, чтобъ припустилъ козла къ капустѣ.





---

### LXXXIII.

#### ДОБРОДѢТЕЛЬНЫЙ НЕГРЪ.

---

Одна Американская поселянка, лишилась своего мужа, отъ котораго она имѣла шестерыхъ дѣтей, сей Американецъ имѣлъ только одного у себя Негра, съ которымъ онъ раздѣлялъ всѣ работы, и которому прежде нежели онъ умеръ, далъ свободу. Сшоль велика была признательность сего Африканца, что онъ торжественно обязался, какъ свободный человекъ, по смерти свою служить сей женщинѣ, и раздѣлять съ нею пополамъ все, что только трудами своими онъ припаять можетъ.

---

### LXXXIV.

#### ЕСТЬ ЧѢМЪ ПОХВАЛИТЬСЯ.

---

Нѣкоторые Англинскіе Офицеры, были въ гостяхъ у одной прекрасной Американ-



риканки, и между прочимъ дѣлали  
весьма ругательныя насмѣшки надъ  
Американскою Арміею, а напротивъ  
сего хвалили весьма своихъ Генера-  
ловъ Гове и Клифтона. Американка  
вышедши изъ терпѣнія сказала имъ  
такъ: Государи мои! эти оба Генералы  
хороши; но у васъ нѣтъ ниодного  
Васгингтона! —

---

#### LXXXV.

#### НЕУДАЧНОЕ ПРЕДПРИЯТІЕ.



Одинъ Химикъ, поднесъ Папѣ Леону  
книгу, въ которой описывалъ онъ  
искусство изобрѣшенное имъ, какъ по-  
мощію Химіи дѣлать золото, и  
думалъ за то получать себѣ великія  
подарки, но Папа за сіе изобрѣ-  
шеніе посланъ къ нему одинъ только  
пустой мѣшокъ и велѣлъ ему приномъ  
сказать: что Г: Химикъ знаетъ уже  
Ж такъ



какъ золото дѣлать, то онъ и разсудилъ послать къ нему мѣшокъ, такъ какъ нужную вещь для поклажи дѣлаемаго имъ золота.

---

# LXXXVI.

*МАЛО ТАКИХЪ.*



Одинъ Генералъ изъ новой Англiи, ѣхавши изъ Арміи Генерала Гашеса не задолго предъ Саратогскою капишуляціею, имѣлъ при себѣ одного только Негра; который ему сказалъ: „Смѣю ли васъ спросить, для чего вы столь дальный путь предприняли,? — Для того, чтобъ пріобрѣсть вольность и независимость. — Ахъ! естли бы я могъ, мою пріобрѣсть! сказалъ Негръ. — Ты получишъ ее безъ кровопролитія, отвѣщивовалъ Генералъ, потомъ взявъ его заруку сказалъ: съ сей минуты свободенъ ты, такъ какъ и я.



# LXXXVII.



---

## LXXXVII.

### ОСМѢЯННЫЙ ПРЕЗРИТЕЛЬ.

---

Англискій Полковникъ Тарлешонъ, былъ разбитъ совершенно при Ковлепенсѣ Генераломъ Морганомъ, и Полковникомъ Васгингтономъ, хотя у него были восемь сотъ человекъ пѣхоты, и двести драгуновъ регулярнаго войска, а у нихъ восемь сотъ человекъ всего войска, щипая тушъ же шездесяиъ человекъ драгунъ, которые находились въ командѣ у Полковника Васгингстона, и которые подъ его храбрымъ предводительствомъ обратили въ бѣгство Тарлешоновыхъ драгунъ. Послѣ сего Полковникъ Тарлешонъ сталъ на квартирѣ у одного садовника, и говорилъ весьма презрительно о Полковникѣ Васгингтонѣ, и между прочимъ сказалъ: Я не очень хочу его и знать.

— Жаль! сказала садовникова дочь,

Ж 2 что



что вы неприяли на себя труда ог-  
лянуться назадъ при Ковлексѣ.

---

LXXXVIII.

ИЛИ ГОРДОСТЬ, ИЛИ ВЕЛИЧЕСТВО  
ДУХА.



Когда Филиппу II. Королю Гишпан-  
скому сказали: что его непобѣдимый  
флотъ разнесенъ бурей, и что ото-  
ста кораблей неосталось болѣе пяти,  
но онъ не оказалъ нималѣйшей пере-  
мѣны на лицѣ, и при томъ сказалъ: Я  
послалъ сей флотъ противъ вѣролом-  
ной Елисаветы, а непротивъ бурь и  
волнъ морскихъ.

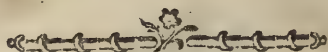
---

LXXXIX.

ОХОТНИКЪ ДО ОЛѢНЕЙ.



Одинъ человекъ услыша, что приве-  
зли много олѣней въ городъ, побѣ-  
жалъ



жалъ ихъ смотрѣть, и между симъ  
встрѣтился съ одною знакомою жен-  
щиною, копорая его спросила : куда  
онъ такъ шоропится? — Олѣней смо-  
трѣть! — Напрасно! — вамъ бы  
только сполло посмотрѣться въ зер-  
кало, то бы вы увидѣли ихъ почный  
тамъ поршреть.

---

## XL.

## НЕЩАСТЛИВОЕ ПРЕДЗНАМЕНОВАНИЕ.



Когда Густафъ Адолфъ въ 1631. году  
при Лейпцигѣ, одержалъ побѣду надъ  
Императорскою арміею, копорою кома-  
ндовалъ Талли; то Эзуипы не за-  
долго предъ симъ сочинили комедію.  
Между прочими дѣйствующими лица-  
ми явились въ оной два всадника, изъ  
копорохъ одинъ представлялъ Короля,  
а другій Генерала Талліа. Послѣдній  
имянемъ Императора выговаривалъ





весьма грубо Королю за то, что онъ осмѣлился напасть на Нѣмецкую Имперію, не имѣя нисколько кѣ сему причины. Послѣ сего дѣло дошло до драки, и они выспрѣтали одинъ въ другаго изъ пистолетовъ, которые холостымъ зарядомъ были заряжены. По разположенію комедіи, Королю должно было быть побѣжденнымъ, но вышло противное, и мнимый Талли получилъ столь жестокой ударъ, что онъ упалъ съ лошади, и что должно было его нести съ театра. Экуиты почли сіе за худое предзнаменованіе, которое кѣ ихъ несчастію въ послѣдствіи справедливымъ оказалось.

---

# XLI.

## ПОХВАЛЬНАЯ ГРУБОСТЬ.



Славный морскій герой Иванъ Бартъ, былъ представленъ Ковалеромъ Форбиномъ въ Версаліи лyдвигу XIV. Королю



ролю Французскому. Въ то время ,  
какъ Баршу должно было дожидаться  
Короля въ большей залѣ ; онъ сталъ  
у открытаго окошка и курилъ весь-  
ма спокойно свою трубку. Наконецъ  
Король вышелъ въ залъ , и кликну-  
вши потчасъ Барша къ себѣ , ска-  
залъ : Г : Баршъ ! я васъ назначилъ  
Шефомъ надъ эскадрою. — Это вы  
не худо сдѣлали , Ваше Величество !  
отвѣщивалъ весьма хладнокровно  
сей мореходецъ. — Всѣ придворные  
засмѣялись громко услыша сей от-  
вѣтъ , который былъ по ихъ мнѣнію  
столь же для него неприличенъ , какъ  
и грубъ. — „Вы весьма ошибаетесь,  
государи мои сказалъ Король съ важ-  
нымъ видомъ : потому , что сей от-  
вѣтъ весьма приличенъ таковому че-  
ловѣку , который знаетъ самъ цѣну  
своихъ достоинствъ , и который дума-  
етъ вскорѣ показать мнѣ опытъ оныхъ.



---

## XLII.

### БОЛТЛИВОСТЬ ЖЕНЩИНЪ.

---

Одна дама, которой мужа Королева Екатерина де Медицисъ сдѣлала главнымъ Министромъ надъ доходами Франціи, прѣехала во Дворецъ благодарить за сѣ Королеву. — „Ахъ! сказала она: сколько мы должны молишь Бога за Ваше Величество! съ тѣхъ поръ какъ вы мужу моему пожаловали сѣ хорошее мѣсто, мы заплашили уже двести тысячъ Ливровъ спараго нашего долгу, а впредь надѣмся ежегодно получать по сту тысячъ Ливровъ. „ — Королева разсмѣялась проstonъ сей женщины, а еще болѣе тогда, когда примѣшила смущеніе ея мужа, который спарался минами и знаками заставить ее молчать. Въ наказаніе за сѣ мужъ, небралъ ее ни-когда впредь во Дворецъ.





---

### XLIII.

КАКОВО?

---

Кребиллѣонъ занемогъ жестокою лихорадкою, въ то время какъ онъ сочинялъ трагедію Капилину. Лѣкаръ, который его лѣчилъ просилъ его, чтобъ онъ ему подарилъ первыя два сочиненныя дѣйствія изъ сей трагедіи, Кребиллѣонъ ошѣпсшвовалъ ему на сѣ стихомъ изъ трагедіи Радамистъ.

Да развѣ тѣхъ даряшъ,  
Которы насъ моряшъ? —

---

### XLVI.

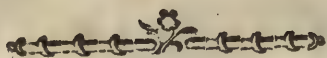
РАЗДѢЛЪ ПОПОЛАМЪ.

---

Одинъ знатный господинъ въ Италіи, звалъ сосѣднихъ Дворянъ къ себѣ обѣдать съ тѣмъ намѣреніемъ, чтобъ угостить ихъ всѣмъ тѣмъ, что шоль-



ко было лучшаго въ ту пору. Нѣкоторые Дворянѣ уже прѣѣхали, какъ вдругъ его управитель запыхавшись вбѣжалъ въ комнашу; — „Милостивый государь! Сказалъ онъ: тамъ стоишь въ низу рыбакъ. — Совершенная фаля — у него сударь рыба. — Только ужъ такой вкусомъ нѣтъ другой въ Италіи. — Но онъ проситъ. „ — Дай ему то, что онъ за нее проситъ. — Ябъ съ охотою сударь, но онъ не хочетъ взять ни одной полушки. — Какъ ни одной полушки? но такъ чтожь онъ хочетъ? — Ста палочныхъ ударовъ по голой спинѣ, и неубавляетъ ни одного удара, какъ онъ сказываетъ. — „Столь глупая цѣна привела въ движеніе все собраніе. — Каждый хотѣлъ видѣть рыбака. — Ахъ какая славная рыбы! Сколько ты за нее просишь? вотъ сей часъ деньги? — Я невозьму ни одной полушки милостивый государь! моя рыба за деньги не продается; есть-



естьли вы хотите ее купить ; то прикажите мнѣ дать сто палочныхъ ударовъ ; естьли же не такъ , то я понесу ее далѣе. — Чшобъ неуступить столь рѣдкаго кусочка ; я сдѣлаю тебѣ въ угодность , когда ты жалаешь. Гей ! малой , поди сюда , опочти сему челоуѣку то , что онъ потребуеъ ; однакожъ не съ лишкомъ налегай. — „ Рыбакъ руждѣлся , и слуга пригошвился исполнять повелѣнїе своего „ господина. — Ну братъ ! сказалъ „ рыбакъ , щитай исправнѣе , я нехочу получитьъ ни болѣе , ни менѣе того что мнѣ надобно. — Слуга началъ его бить въ присутствїи всего собранїя. Послѣ пятидесятаго удара закричалъ рыбакъ : Стой ! я теперь уже получилъ свою часть изъ плашы , — Какъ ? твою часть ! Что ты подѣ этимъ разумѣешь ? — Знайшежъ , милоспивый государь , что я въ сей продажѣ имѣю товарища , которому я обѣщаль дать половину изъ того , что





что я получу продавши рыбу, и я думаю, что вы справедливо поступите, естли и ему прикажите оточесать другую половину. — Да ктожь твой поваричъ? — Вашъ швейцаръ милостивой государь! онъ не хотѣлъ меня пуспитъ въ домъ до тѣхъ поръ, пока я ему не общалъ половину того, что я получу за свою рыбу. — Хорошо, другъ мой! Онъ получитъ вдвое и прямо полновѣсною монетою. — Швейцара потчасъ призвали, и влѣпили ему сто самыхъ хорошихъ ударовъ, а рыбакъ получилъ двадцать Цехиновъ какъ за рыбу, такъ и за остроую выдумку.

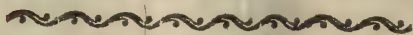
---



---

#### XLV.

#### ПРОСТОТА СЪ ХРАБРОСТІЮ.



Одинъ Американскій драгунъ, наѣхавши какъ-то не далеко отъ Филадельф-скихъ



скихъ линіи на команду состоявшую изъ шести Аглинскихъ солдатъ, напалъ на нихъ съ саблею, и привелъ плѣнныхъ въ лагерь. Генералъ Васгингтонъ спросилъ его, какъ онъ это сдѣлалъ? — Повѣрьте, отвѣщивалъ драгунъ, что я ихъ какъ увидѣлъ потчасъ на нихъ и наскочалъ, онѣ спрусили: а я ихъ атаковалъ.

## XLVI.

ОБМАНЫВАВШІЙСЯ ФРАНЦУЗЪ.



Одинъ Французъ, ѣхалъ чрезъ Голландію не разумѣя ни одного слова по Голландски. На Амстердамской дорогѣ увидѣвши онъ одинъ загородный домъ, и будучи совершенно плѣненъ красотою оного, спросилъ по Французски споявшаго подлѣ него на лодкѣ Голландца: Государь мой! Смѣю ли спросить, кому принадлежитъ этотъ  
пре-



прекрасный домъ ? — Голландецъ  
отвѣчалъ ему коротко на своемъ язы-  
кѣ: ik Kan niet Verstaan. т. е. я васъ не  
понимаю. — Молодой Французъ ,  
который недогадался, что его непо-  
няли, почелъ отвѣтъ Голландца за  
имя хозяина сего дома. — А! а!  
говорилъ Французъ: эштоу домъ при-  
надлежитъ Г. Каниферстану ? — я  
думаю, что ему жить въ немъ весьма  
весело; какоежъ прекрасное строеніе,  
какой прекрасный садъ ! — Фран-  
цузъ спрашивалъ Голландца еще о  
многомъ касавшемся до сего дома: но  
Голландецъ не отвѣчалъ ни слова по-  
тому, что непонималъ. Скоро послѣ  
сего Французъ прибылъ въ Амстер-  
дамъ, и увидѣвши на площадѣ одну  
прекрасную женщину, которую велъ  
одинъ молодой человѣкъ; отъ непер-  
пѣливости спросилъ онъ одного хоро-  
шо одѣтаго человѣка: „Съ Вашего  
„позволенія, государь мой, какъ на-  
„зывается эта прекрасная женщи-  
на ?





„на? — Французу потчасъ отвѣш-  
„спововали: ik Kan niet Verstaan. — Какъ?  
„государь мой! не уже ли эша женщи-  
„на супруга Г. Каниферстанта, кото-  
„раго выстроенный приканалъ домъ я  
„видѣлъ; по чеспи этому господину за-  
„вишовать можно. Какое щастіе! имѣть  
„столь прекрасную супругу и столь  
„прекрасный домъ! — Лишь про-  
„шелъ Французъ нѣсколько улицъ;  
„по увидѣлъ, что били въ Барабанъ  
„для объявленія о щастіи одного че-  
„ловѣка, который выигралъ въ Лот-  
„торіи великую сумму денегъ. Нашъ  
„пушешественникъ спросилъ о имени  
„сего щастливца и получилъ въ оп-  
„вѣтъ опять: ik Kan niet Verstaan., — О! къ  
чорту! эшо ужъ чрезмѣрное счастіе! Г.  
Каниферстантъ имѣя столь прекрасный  
загородный домъ, и столь прекрасную су-  
пругу, выигрываетъ еще ужасную сум-  
му въ Лотторей! однакожъ находимъ  
ся не мало людей, которымъ счастіе  
чрезвычайно служитъ! — Наконецъ  
Фран-

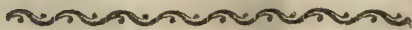


Французъ встрѣтился съ похоронами; и спросилъ, кого погребаютъ? — И получилъ опять въ отвѣтъ: ik kan niet Verstaan. Ахъ! Боже мой! сколь несчастенъ Г. Канифершанъ, который имѣлъ столь прекрасный домъ; столь прекрасную жену, и еще выигралъ великую сумму въ лотарей. Онъ непремѣнно съ досадою умеръ. Сколько я заблуждался думая, что его благополучіе было совершенно и вѣчно. Съ подобными сему нравоучительными разсужденіями о непостоянствѣ счастья человѣческаго, пошелъ онъ въ свой шпакширъ.

---

 XLVI.

НЕ ЗАСТѢНЧИВЫЙ.



Докторъ Тухеръ, живущій въ Глочестерѣ, доказывалъ съ великимъ жаромъ во многихъ сочиненіяхъ, что Англія должна лишиться владѣнія надъ Аме-



Американцами. Онъ спарался и самому Королю, которой для препровожденія времени, говаривалъ съ нимъ о сей ма- шерїи, доказать справедливостъ сво- его мнѣнія. — „Говорите, что хо- пите Г. Докторъ, сказалъ однажды Король: а Америка однакожъ такой кусокъ, котораго нельзя добровольно уступить. Положимъ, что вы имѣ- те Епископство; уступили ли вы его добровольно? — На это я не могу вдругъ отвѣчать Вашему Величеству отвѣпствовалъ Тухеръ: я еще нико- гда не имѣлъ Епископства, и опъ васъ зависитъ для опыта, возвеси меня на сіе достоинство.

---

### ХCVIII.

*ДЕШЕВАЯ ЦѢНА.*



Славная Парижская Актриса Арнольдъ, продавала съ аукціона свои Алмазы, и другіе драгоцѣнные камни, за ко-  
3 торыя





поры плашили самую высокою цѣною. Многія дамы шутъ присущствовавшія, которымъ очень хошѣлось нѣкоторыя каменья купить, негодовали публично на высокую ихъ цѣну. — „Я думаю государыни мои, сказала Акиприса Арнольдъ: что вы бы пожелали ихъ получить за ту цѣну, за какую они мнѣ достались ?

---

### XCIX.

СПРАВЕДЛИВЫЙ ГОСУДАРЬ.



Фридриха II. Короля Прусскаго, просилъ одинъ знашный господинъ много разъ, о маіорскомъ мѣстѣ для одного молодаго Графа, который былъ недальняго ума. Король, соскучившись наконецъ сею прозьбою сказалъ господину: Мнѣ нѣтъ нужды въ алебастровыхъ статуяхъ.



---

С.

ОСМѢЯННОЕ ЗЛОСЛОВІЕ.

---

Нѣсколько ученыхъ, сошедшись въ одномъ пражирѣ, смѣялись жестоко надъ Волперомъ, и между прочимъ сказали: что у него нѣтъ ни одной своей мысли, и что все краденое. — Государи мои! Сказалъ одинъ сидѣвшій въ углу за бушылкою пива; не поносите Г. Волпера, онъ выправлялъ только ваши бредни.

---

СІ.

ОБЪЩАННАЯ НЕВОЗМОЖНОСТЬ.

---

Когда при Французскомъ Дворѣ, говорили о войнѣ съ Англичанами; то старый Маршалъ Герцогъ Ришельё, потчасъ обратился къ Королю съ прозьбою: „Естьли вы Ваше Величество, окажете мнѣ милость, что сдѣлаете меня главнымъ командиромъ надъ вашею Арміею; то я обещаюсь



чрезъ при мѣсяца, или прислать къ вамъ ключи отъ Лондона, или мою голову. „ — Король ему на сѣ опвѣщствовалъ: „ — Въ вашей головѣ мнѣ не велика нужда, а есѣли бы вы мнѣ прислали ключи отъ Лондона; то ябъ ихъ не мѣдленно опашъ къ вамъ отослалъ.

---

## СП.

### *ЧУДНЫЙ ХАРАКТЕРЪ ЛЮДВИГА XV.*



1) Когда Г. Силуешшъ, посредствомъ госпожи Помпадуръ, получилъ мѣсто Генерала Контролера во время семилѣтней войны; то долженъ онъ былъ имѣть первый разговоръ съ Людвигомъ XV. У сей госпожи. Она господину Силуешшу напередъ сказала; что Король великій ростовщикъ, потому, что тогдашнѣе доходы Франціи находились въ весьма худомъ состоянїи,





и государственный нужды были въ крайнемъ спешени. Господинъ Силуештъ услыша сѣе, заперся въ своемъ кабинетѣ на нѣсколько времени, чѣмъ бы приготовиться на всѣ вопросы, которыхъ онъ только могъ ожидать отъ своего Государя. — Однакожъ господинъ Силуештъ не обо всѣхъ подумалъ. —

Тотъ день наступилъ, въ который онъ долженъ былъ видѣть въ первой разъ въ своей жизни Короля. Для сего господинъ Силуештъ пришелъ къ своей покровительницѣ; куда нечаянно прибылъ и Король, онъ не дѣлая никакихъ разсужденій спросилъ его: — А! это вы Г. Силуештъ! Панѣли въ вашемъ кабинетѣ покрыты ли лакомъ? — господинъ Силуештъ услыша сѣе изумился, и почти не вѣрилъ, что онъ видитъ предъ собою Короля, который не получа отвѣта, на свой вопросъ пошелъ съ досадою прочь. — Госпожа Помпадуръ чрезвычай-



но опечалилась и увѣряла, что ей и въ восемь дней сего не поправишь, — Послушайте, милоспивая государыня, сказалъ господинъ Силуешпъ, я никогда на нихъ не смотрѣлъ, и не знаю, лакированы ли они, или нѣтъ? — Да и нужно ли на это смотрѣть? —

Король, который на первый разъ замѣнилъ нероверство Г. Силуешта, отпрѣшилъ его отъ мѣста по прошествіи шринашцаши недѣль.

2) Маршалъ Ришельё, возвратился въ Парижъ по завоеваніи Могонской гавани, совершенно надѣясь получить такой же лавровый вѣнецъ, какой нѣкогда получилъ Цицеронъ возвратившись изъ Сициліи. Съ нетерпѣливостію ожидалъ Маршалъ первой аудіенціи при Дворѣ, и перваго разговора съ Королемъ, который какъ онъ думалъ его наградить за всѣ трудности имъ понесенныя. Минута аудіенціи

енціи наступила, и Король вдругъ также спросилъ господина Ришелью: Хороши ли Магонскія винныя ягоды? — Сей вопросъ, привелъ въ такоеже изумленіе и сего Героя, какъ и Г. Силуешша.

### СІІІ.

#### ХОРОШЕЕ СРАВНЕНІЕ.

Когда Гишпанцы, по завоеваній Мексики, привезли шуда много дворовыхъ собакъ; то одинъ Гишпанецъ, у котораго были самыя лучшіе собаки, хвалился передъ однимъ Мексиканцемъ, и между прочимъ спросилъ: Лихили мои собаки? — О! онѣ столь же лихи и злы, какъ и ихъ хозяева, отвѣщствовалъ Мексиканецъ. Гишпанцы завоевавши Мексику сдѣлали несказанныя жестокости.



КАКОВО ЭТО ДЛЯ ТАКОГО ЧЕЛОВѢКА?



Графъ Морена, спросилъ однажды съ важнымъ видомъ одного придворнаго довольно честолюбиваго, разумѣе ли онъ по Гишпански? — Нѣтъ! Ваше Сіятельство, отвѣщивовалъ придворный. — Очень жаль сказалъ Графъ. — Придворный изъ сего заключивши, что Графъ хочетъ его можетъ быть послать въ Мадридъ, для опправленія Министерскихъ дѣлъ, началъ съ сего времени столь прилѣжно учиться по Гишпански, что въ короткое время могъ говорить на семъ языкѣ. Увидя свои успѣхи, не приминулъ о семъ донести Графу, который его спросилъ, разумѣете ли вы сколько, чтобъ могли хорошо говорить съ Гишпанцами? — Такъ, Ваше Сіятельство! — Для васъ же  
лу-



лучше, государь мой! Вы можете теперь чинать ихъ донѣ Кишона.

## CV.

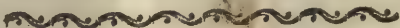
## ОСОБЛИВОЕ ПРИВѢТСТВІЕ.



Когда господинъ Фоксъ, получилъ мѣсто штабскаго Секретаря; то встрѣтился съ однимъ изъ прежнихъ своихъ друзей, который его привѣтствовалъ слѣдующимъ образомъ: „Милордъ! Вы завоевали крѣпость, а потеряли цѣлое Государство т. е. Господинъ Фоксъ, принявши на себя сію должность, лишился любви всего народа.

## CVI.

## ТОНКОСТЬ.



Когда Лордъ Нордъ и Фоксъ, будучи назначены Штабскими Секретаря-

З Б ии

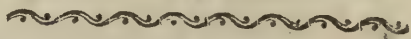


ми цѣловали у Короля руку; то онѣ имѣ ничего не сказалъ, но оборотившись къ одному бывшему шутѣ придворному, сказалъ съ неудовольствіемъ: „Нынѣ очень худая погода. „ — Да Ваше Величество, весьма переменчива, отвѣщивовалъ придворный.

---

## СѢІІ.

ЧЕЛОВѢКЪ СЪ ПРЕДРАЗСУДКОМЪ.



Когда Герцогъ Крильѣонѣ завоевалъ весь островъ Минорху, и безъ сопротивленія взялъ крѣпость Святаго Филиппа; то онѣ между прочимъ, сказалъ къ Магистратскимъ Членамъ выходя изъ церкви, въ которой онѣ благодарилъ Бога за побѣду. — „Государи мои! Вы видите, что мои „солдаты хорошія христіанѣ. „ — Магистратскіе Члены на сіе отвѣщивово-



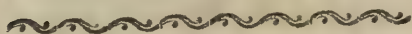


ствовали: Правда Ваша Свѣплость ,  
но кажется , что и мы христіанѣ. —  
Такъ , ошвѣпствовалъ Герцогъ , въ  
христіанѣ , но христіанѣ безъ Инкви-  
зиціи ! — Столь слѣпо бывающѣ люди  
заражены Папскими предразсудками !

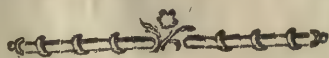
---

### CVIII.

#### ПРИМѢРНОЕ УСЕРДІЕ.



Французская Королева, послала нѣког-  
да куріера къ господину Божону , при-  
дворному Парижскому Банкиру. Ни-  
кто не зналъ , чего Королева требова-  
ла , но Г. Божонъ далъ куріеру слѣ-  
дующей изустный отвѣтъ: Поспѣшай-  
те скорѣе назадъ , и донесите Ея  
Величеству , что хотя это и воз-  
можно ; будетъ однакожъ сдѣлано ,  
да хотябы это и не возможно ; то бу-  
детъ же сдѣлано. — Какое усердіе ! ка-  
кая доброта сердца !



---

## СІХ.

### АРТИЛЛЕРІЯ.

---

Не задолго предъ прїѣздомъ Папы въ Вѣну, спросилъ Кардиналъ Могаци Императора : Ваше Величество, должно ли звонить въ колокола, какъ Папа въ ѣдетъ въ городъ ? — Я удивляюсь, отвѣтствовалъ Императоръ, что вы меня о семъ спрашиваете; колокола вить ваша Артиллерія.

---

## СХ.

### НАШЕЛЪ ЧЕМЪ ПРИВЛЕЧЬ ВНИМАНИЕ.

---

Одинъ перукмахеръ въ Версалїи, употребивши все свое искусство на прическу парика, одного славнаго проповѣдника, который при нѣкоторомъ особливомъ случаѣ, долженъ былъ сказывать проповѣдь при Дворѣ, забралъ себѣ



себѣ въ голову , что онѣ сдѣлалъ чудо. — Пусть меня повѣсятъ , сказалъ перукмахеръ къ одному своему товарищу : естли Его Величество , или другой ; кто только имѣетъ вкусъ , не будетъ слушать съ особливымъ вниманіемъ нынѣшней проповѣди.

---

## СХІ.

*НЕ СЛАВНО ЛИ СІЕ ДЛЯ ГОСУДАРЯ?*

---

Одинъ нищій , сидя въ праздникъ на Королевскомъ Парижскомъ мосту , просилъ милосшину у одного мимошедшаго человѣка , который однакожъ не смотрѣлъ ни на какія его прозбы. Нищій желалъ получить отъ него милосшину , побѣжалъ за нимъ , и когда поровнялся прошивъ Генриха IV , то закричалъ : „Такъ подайте хоть ради Генриха IV. — Мимо-





Мимосшедшій человѣкъ остано­вился.  
 — Ради Генриха IV? — Да? —  
 Вотъ тебѣ Луйдоръ! — Что мо­  
 жетъ быть сего славнѣе для Го­  
 сударя?

## СХІІ.

## ЧЕСТОЛЮБІЕ ЛЮДВИГА XIV.



1) Когда Людовику XIV. Подали щетъ  
 тѣхъ денегъ , копорые употреблены  
 на выстройку Версальскихъ садовъ ;  
 то онъ пересмотрѣвши его бросилъ  
 въ огонь и сказалъ : „Мнѣ кажеш­  
 ся , мои предшественники были  
 очень глупы , что употребили та­  
 кое ужасное множество денегъ на  
 бездѣлицу. Сколь бы я былъ до­  
 воленъ , естли бы они на эти  
 деньги вылили пушекъ и ядеръ.

2) Когда Людвиѣ XIV. Весьма  
 жестоко бранилъ архитектора , го­  
 спо-



сподина Куруа за окошко, въ одномъ домѣ строившемся для Короля подѣ смотрѣніемъ сего архитектора ; по Г. Куруа пришелъ домой въ чрезвычайной досадѣ, и въ присутствіи господъ Талладеша Сентъ - Пуанжа и Виллисерфа сказалъ: Естли я неугодилъ на сего человѣка, который за такую малость столь чрезвычайно осердился ; по я совершенно пропалъ. Одна только война можетъ его оплечь отъ того, чтобъ онъ не смотрѣлъ столь внимательно за своимъ строеніемъ. Да чортъ меня тогда возьми, естли онъ скоро съ кѣмъ нибудь не спанетъ воевать. — Сіи слова дѣйствительно сбылись ; ибо вскорѣ въ одной половинѣ Европы, загорѣлся военный огонь для того только, что окошко было сдѣлано, или косо, или узко.



---

## СХІІ.

НЕ ЗАВИСТЛИВЫЙ ЧЕЛОВѢКЪ.

---

Нанцъ Ейгенъ, послѣ Гохсшпетскаго сраженія, всѣхъ полоненныхъ Французскихъ Офицеровъ пригласилъ на оперу, вмѣсто которой были пропѣшны пять Квинольшовыхъ прологовъ въ честь Людвига XIV. — „Государь мой! Сказалъ Принцъ: къ Французскимъ Офицерамъ, вы видите, что я съ охотою слушаю, когда Вашего Государя хвалятъ.

---

## СХІІІ.

МОЖЕТЪ ЛИ ЧТО БЫТЬ, ГЛУПѢЕ  
СЕГО СУЕВѢРІЯ?

---

Когда Филиппъ V. Король Гишпанскій, велѣлъ открыть гробъ Дона Карлоса; то нашли голову сего несчастнаго Принца у ея ногъ. Одинъ изъ  
быв-

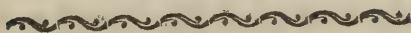




бывшихъ шутъ съ Королемъ, говорилъ о чрезвычайной строгости Филиппа II. На что одинъ каноникъ отвѣщалъ: должно думать, что Донъ Карлъ былъ весьма виноватъ, когда и Папа его осудилъ на смерть.

## СХІV.

РѢДКАЯ ВЪ ТАКОМЪ ЧЕЛОВѢКѢ ИСКРЕННОСТЬ.



Король Сардинскій Викторъ Амадей, рассказывалъ нѣкогда одному Министру, что его духовникъ, который былъ Езуитъ, позвалъ его предъ смертію къ себѣ, и слѣдующее къ нему сказалъ: — Ваше Величество! Я крайнѣ доволенъ вашими милостями, и въ знакъ моей благодарности прошу васъ, исполнить послѣднее мое увѣщаніе. Не берите себѣ никогда въ духовники Езуита. — Неспрашивай-

И  те



ше меня; для чего? я немогу вамъ на  
сеѣ ошвѣстшвовать.

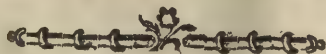
---

СХV.

*ИЗЧЕЗНУВШЕЕ ТОРЖЕСТВО.*



Въ Парижѣ столь увѣрены были въ  
завоеваніи Гибралтара, что нѣкто-  
рый Стихотворецъ сочинилъ уже опе-  
ру, которую должно было предста-  
вить во время торжества, для сего  
случая. Сполпы Геркулесовы были  
темою для сей оперы. И Г. Гретри  
сочинялъ уже музыку. Но вышло про-  
тивное ихъ надеждъ: что и подало  
случай одному забавному человѣку ска-  
зать: Сочиненіе Г. Стихотворца и  
музыканта, поднялись на воздухъ вмѣ-  
стѣ съ плавучими башарями.



## СХVІ.

### ПОДРАЖАТЕЛЬ РИМЛЯНЪ.



Графъ Фонъ - Гвихенъ столько же былъ храбръ, какъ простъ и нероскошенъ въ домашнихъ разположеніяхъ, онъ жилъ такъ, какъ древніе Римляны, которые изъ земледѣльцовъ дѣлались воинами, и когда они слаiali съ себя начальство надъ Арміею. то паки возвращались къ земледѣльству. Одна только дѣвка служивала Графу, и всей его фамиліи. Когдажъ онъ былъ сдѣланъ командоромъ Людвиговаго Ордена; то нимало не думалъ, чѣмъ о семъ увѣдомить свою супругу. Одинъ корабельный Капитанъ, отправлявшійся во Францію спросилъ его: непошлетъ ли онъ письма къ своей супругѣ? — нѣтъ! Отвѣтствовалъ Графъ, скажите ей изустно. — Ежелижъ ее дома незаспанете; то скажите хоть ея дѣвкѣ.





---

## СХVII.

ВОТЪ ГОСУДАРЬ!

---

Когда Иосифъ II. Императоръ Римскій, позволилъ всякаго состоянія людямъ, прогуливаться въ саду называемомъ аугаршенъ, который прежде былъ назначенъ единственно для гулянья благороднымъ; то оныя начали на сѣе роптать, и одинъ знатный господинъ осмѣлился сдѣлать представленіе Императору говоря: Ваше Величество! гдѣжь будетъ дворянство прогуливаться? — Императоръ на сѣе ему отвѣщивовалъ; Скажитежь, гдѣ я буду прогуливаться? —

---

## СХVIII.

ВСТРѢЧА ДВУХЪ ГОСУДАРЕЙ.

---

Король Прускій, во время путешествія въ Вестфалію, перемѣнялъ лошадей  
въ



въ деревни одного не богатаго Барона, который вспрѣтилъ его слѣдующимъ привѣтствіемъ: что онъ чрезвычайно радъ, видя Его Величество на своей землѣ. — Король оборотившись къ своей свитѣ сказалъ: Вотъ два Государя!

## СІХ.

*НЕ ТО СКАЗАЛЪ, ЧТО ДУМАЛЪ.*



При бракосочетаніи Дофина, которое невзирая на крайнюю нужду народа, совершено было однакожъ съ чрезвычайнымъ великолѣпіемъ и роскошію, Людвигъ XV. спросилъ у одного своего придворнаго: каковы ему показались сіи торжества? — Ахъ! Ваше Величество! отвѣтствовалъ придворный, они имѣютъ такую цѣну, что никакими деньгами за нихъ заплащать нельзя.



---

СХ.

ХУДЫИ ПОЛИТИКЪ.

---

Во время правленія сего же Государя, депутаты отъ одного города, весьма себя показали при другомъ шоржесствѣ. Министръ благодарилъ ихъ за сіе и сказалъ: что они сдѣлали все то, что только должны были сдѣлать. — Но за все то; отвѣтствовалъ одинъ изъ депутатовъ: что мы сдѣлали; мы еще должны.

---

СХІ.

НАКАЗАННАЯ ЖЕСТОКОСТЬ.

---

Когда Императоръ Іосифъ II. путешествуя въ Нидерланды, вознамѣрился ѣхать чрезъ Монсъ; то между прочими желавшими его видѣть, поѣхалъ въ сей городъ одинъ сосѣдній дворянинъ, съ своимъ приходскимъ попомъ.

Жена





Жена сего дворянина хотѣла также съ нимъ въ Монсѣ ѣхать, но немогла однакожъ невзирая на всѣ свои прозѣбы получить отъ мужа на сѣе позволеніе, и должна была оспаться дома. Чрезвычайно досадуя на жестокость своего мужа, она почти утопала въ слезахъ, какъ вдругъ ей привели одного кавалера, который просилъ пообѣдать, и она охотно на сѣе согласилась. Во время обѣда, гость спросилъ у своей прекрасной хозяйки о причинѣ ея печали, и какъ она ее открыла, то вынулъ онъ изъ своего кармана богашую табакерку съ своимъ портретомъ и подалъ ей сказавши: примите сударыня это для увѣренія вашего мужа, что невзирая на его упорство вы видѣли однакожъ Императора. Послѣ сего онъ поѣхалъ далѣе, и какъ освѣдомился о квартирѣ ея мужа, то прѣхавши къ городскимъ воротамъ, приказалъ караульному офицеру упомянутаго дворянина, и при-

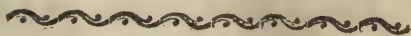


ѣхавшаго съ нимъ по па, держаъ подъ арешкомъ въ томъ пракширѣ, въ которомъ они остановились, и непрежде ихъ выпустить, какъ онъ самъ изъ Монса выѣдетъ. Сіе приказаніе Императора было въ точности исполнено, и досада опечаленнаго дворянина, который долженъ былъ выѣхать изъ Монса не видавши Императора, еще болѣе увеличилась отъ радости его жены, которая его встрѣтила съ табакеркою, и рассказала ему о случившемся ей счастіи.

---

## СХІІ.

НЕОТЧАЯВАЮЩІЙСЯ ЧЕЛОВѢКЪ.



Г. Шапобринъ, который прославился своими трагедіями, пріѣхалъ въ Парижъ, въ надеждѣ получить хорошее мѣсто. Но ему сего не удалось. — „Что вы теперь начнете? спросилъ его



его одинъ прїятель. — Я и самъ не знаю, отвѣтствовалъ Шашебринъ, я еще и теперь не могу рѣшиться, богословомъ ли мнѣ сдѣлаться, или театральнымъ сочинителемъ? — Умѣтелижъ вы стихи дѣлаете? — ни мало! однако можно сочинить трагедію и неумѣя дѣлать стиховъ, я это точно вамъ докажу попростѣи половины мѣсяца. — Шашебринъ дѣйствительно заперся въ своей горницѣ, и не прежде ее оставилъ, какъ сочинивши трагедію Магометъ IV. Пїеса была принята, и была одобрена какъ ее играли, и сколько понравилась бывшему тогда Министромъ господину Терси, что онъ молодого автора сдѣлалъ Гисторїографомъ Королевскимъ. Г. Шашебринъ увѣдомилъ пошчасъ своего друга о своемъ благополучїи, который послѣ сего спросилъ: умѣтелижъ вы пишете Исторїю? ни мало, отвѣтствовалъ Шашебринъ; я трудолюбивъ. Я засяду на





три года. — Онъ дѣйствительно исполнилъ свое намѣреніе, и выходилъ только изъ своей комнаты два дни въ недѣлю, чтобъ прогуливаться въ Версальскомъ саду. Шатобринъ за его труды наградили сорокъ тысячъ ливрами. Прежде всего онъ сыскалъ своего друга; чтобъ уведомить его о новомъ своемъ благополучіи. — Чужъ вы будете дѣлать съ этими деньгами? — Торговать. — Да разумѣтели вы торговлю? — нѣтъ! но я надѣюсь на счастіе. — Онъ вступилъ съ купцами въ дѣла, и въ нѣсколько лѣтъ пріобрѣлъ пять сотъ тысячъ Франковъ. Послѣ сего онъ купилъ себѣ мѣсто домового управителя у Герцога Орлеанскаго. Разныя несчастія случавшіяся тогда снимъ, лишили его имѣнія, въ гораздо меньшее время нежели въ каковое ему удалось его нажить. — Другъ его присемъ случаѣ старался утѣшить. — Я уже, отвѣтствовалъ Шатобринъ обо всемъ

до-



довольно подумалъ, и недумаю, чтобъ я забылъ мою печаль прежде, какъ написавши три трагедій. — Онъ сѣлъ опять за свой столикъ, и написалъ трагедіи, Астіанаксъ, Филоклетъ, и Троянка. — Теперь же я небоюсь никакого несчастія сказалъ Шаптебринъ къ своему другу, я довольно уже думалъ о томъ, что люди называютъ несчастіемъ. Могутъ ли сравниться мои несчастія съ тѣми, которыми претерпѣли Прѣамъ, Гекшорова вдова, и Геркулесовъ другъ.

---

## СХІІІ.

*ПРИВЫЧКА СИЛЬНѢЕ ВСЕГО.*

---

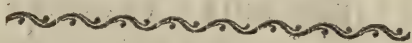
Одинъ дворянинъ, который цѣлые сорокъ лѣтъ всякому сказывалъ, что онъ покорный его слуга, наконецъ умирая сказалъ также своему знакомому: Государь мой! есѣли могу  
вамъ



вамъ чѣмъ служишь и напомъ свѣтъ ;  
то будыте увѣрены , что неопрекусь.

#### СХІV.

СКУПЯГА ВЪ АДУ.



Старый скупяга, который уже издыхалъ отъ заботы о деньгахъ, отъ поста и голоду приползъ еще однажды къ своему идолу. — ш. е. сундуку; заплакалъ горько, окостенѣлъ и умеръ. Его душа мѣдлила еще до пѣхъ поръ, какъ наслѣдники раздѣлили по себѣ его деньги, потомъ онъ съ ужасною злобою низвергнулся въ адъ, и закричалъ въ безднѣ, въ которой огненные валы крупились. Г. Чортъ! какъ это ты споль много прашишь дровъ, нынѣ время самое негодное, дрова отчасу споновяшся дарожъ, побереги; шотъ, кто бережетъ не худо дѣлаешъ, а для себя и де-





десятой доли огня довольно, естли погасишь хоть половину, то еще довольно будетъ горячо.

---

## СХV.

## УГОЛЬНИКЪ ПОЛИТИКЪ.



Король Французскій Францъ I. — Заблудился нѣкогда на охотѣ, въ сіе время погода перемѣнилась и полился ужасный дождь, и едва въ девять часовъ ночи, удалось ему найти хижину у угольника, котораго не было дома, и одна только его жена сидѣла предъ разведеннымъ огнемъ. Король такъ измокъ, что не могъ итти далѣе, и принужденъ былъ ночевать въ сей хижинѣ. Между тѣмъ онъ сѣлъ на спулъ, который одинъ только и былъ въ хижинѣ, грѣлся подлѣ огня. Около десяти часовъ возвратился угольникъ домой, уставши отъ работы, проголодавшись и обмокши съ головы до ногъ.



ногѣ. Лишь только онѣ поздоровался съ своимъ гостемъ, и спряхнулъ со своей шляпы воду; то наблюдая свою выгоду занялъ лучшее мѣсто, т. е. сѣлъ на стулъ, на кошоромъ сидѣлъ Король. „Это мое мѣсто, сударь“, сказалъ онѣ, и стулъ принадле- „житъ мнѣ“. „Послѣ сего угольникъ пакъ какъ Санхо, доказывалъ послови- цами, что всякій въ своемъ домѣ господинъ. Король ему уступилъ, и сѣлъ на худую деревянную скамѣйку. Наконецъ подали ужинать, и Королю кушанье понравилось, Угольникъ, ко- торый былъ великій полищикъ, во время стола предлагалъ различные проекты къ поправленію Государст- венныхъ дѣлъ, и по его мнѣнію всѣ подати и налоги должно было сло- жить. Король едва съ великимъ шру- домъ увѣрилъ его въ разсужденіи се- го, и угольникъ наконецъ согласился, чтобъ были въ Государствѣ подати. По случаю какъ то разговоръ зашелъ  
объ



объ охотѣ. Тутъ угольникъ дѣлалъ страшныя возраженія противъ запрещенія оной, и сдѣлавшись наконецъ поощровеннѣе сказалъ: у меня есть кусочикъ дикаго кабана, я увѣренъ, что вы мнѣ неизмѣните: жена подика принеси его сюда, и такъ можно нынѣ познакомиться. Но я еще повторяю вамъ сударь, болѣе всего держите за зубами. „Король во всемъ ему общался, и съ аппетитомъ ѣлъ украденную отъ его охоты дичину. — На другой день Король далъ себя знать своему хозяину, который не мало испугался потому, что его беспокоила пуще всего дичина. Король нѣсколько времени веселился его смущеніемъ, и далъ ему послѣ сего привилегію на охоту. Отъ сего случая произошла французская пословица: *chabonnies est maitre chez lui*. т. е. Угольникъ его научитъ.





---

## СХVІ.

### ГОЛОДНЫЕ ВОРЫ.

---

Одна старая крестьянка, шла на рынокъ въ Неаполь съ осломъ, который былъ навьюченъ различнымъ кушаньемъ. Двое веселыхъ но голодныхъ воровъ, топчасть вздумали у крестьянки осла украсить, не дѣлая ей однакожъ никакого вреда. Одинъ изъ нихъ началъ торговать товаръ такъ мѣдлишельно, что другой между тѣмъ осла увелъ. Тотъ, который укралъ осла, взялъ на другой улицѣ черную епанчу, въ какой крестьянѣ обыкновенно ходятъ, пошелъ съ осломъ въ Монашырѣ и сказалъ начальнику: Бапшюшка! мой отецъ умирая приказалъ мнѣ себя поминать, и раздавать нѣсколько милосыни, а какъ я ничего болѣе не получилъ въ наслѣдство, кромѣ сего живошного, которое я хочу продать, и естли вы его купите, то извольте вычестъ, что слѣдуетъ за



за поминовеніе, а остальные мнѣ опдайте на раздачу милосѣи. Монастырскій начальникъ пронувшись симъ хорошимъ намѣреніемъ, купилъ осла для Монастырскаго употребленія, и далъ вору крону; увѣряя, что поминовеніе по его опцѣ будетъ сдѣлано. — Какъ крестьянка примѣшила, что у ней осла нѣтъ, то оставшійся съ нею воръ припворился жалѣющимъ о сдѣланномъ воровствѣ, и бѣгалъ съ нею по улицамъ до тѣхъ поръ, какъ онъ уже думалъ, что его товарищъ исправилъ свое дѣло; и наконецъ онъ привелъ крестьянку въ упомянутый Монастырь, гдѣ она доказала предъ начальникомъ, что оселъ ей принадлежитъ. Начальникъ Монастыря безъ прекословія опдалъ ей осла, и она дала еще на вино тому вору, который ее проводилъ въ Монастырь.



---

## СХVII.

### ЧАСОВЩИЦА.

---

Одинъ крестьянинъ проснувшись по-  
ушпру, послалъ свою жену посмотришь  
на солнечныя часы. А какъ она не  
умѣла разобрать чиселъ на часахъ;  
то взявши ихъ въ передникъ, и бро-  
сивши къ мужу на постелю сказала:  
На вошъ смотри себѣ самъ!

---

## СХVIII.

### ГАСКОНЕЦЪ.

---

Нѣкогда ночью разбудили Гасконца,  
и сказали ему, что у него умерла  
мать. Онъ перевернулся на другой  
бокъ и сказалъ: Ахъ Боже мой! сколь  
я буду печалиться проснувшись за-  
втрѣ поушпру.

---



---

## СХІХ.

КОПАЛЪ ЯМУ ДРУГОМУ, А САМЪ ПРЕЖ-  
ДЪ ПОПАЛСЯ.

---

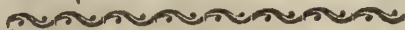
ГанцѢ любилѢ весьма пипѢ , и хопя  
иногда крайнѢ бывалѢ пьянѢ, осматри-  
валѢ однакожѢ всегда свой садѢ. ВѢ  
одну ночь оборвали всѢ плоды сѢ са-  
мой его любимой груши. КакѢ скоро  
онѢ сѢ увидѢлѢ , шо пришелѢ вѢ изу-  
мленіе : и не зналѢ что дѢлать ; но  
сѢ скоро по какому шо случаю мино-  
валось , и онѢ началѢ думать , какѢ  
бы поимать вора. — Постой ! раз-  
суждалѢ ГанцѢ , дерево сѢ этой сто-  
роны споймѢ кѢ водѢ. Я эшотѢ сукѢ  
сей часѢ же подпилю , и подставляю кѢ  
нему лѣспницу. — Ешлы ворѢ полѣ-  
зетѢ на грушу , шо сукѢ переломится  
и онѢ. — ВѢ болошѢ ! — ГанцѢ  
самѢ засмѣялся опѢ своей славной вы-  
думки , вѢ одну минушу подпилилѢ  
онѢ сукѢ , и немогѢ почти дождашѢся  
того времени , какѢ ворѢ придетѢ. —



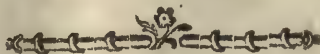
И съ чрезвычайнымъ удовольствіемъ пошелъ онъ въ пищевой домъ. Онъ тамъ засѣлъ: но тоска опять вдругъ на него нашла, какъ шутъ же онъ увидѣлъ своего сосѣда. Ганцъ думалъ, что непременно кто нибудь изъ сосѣдовъ оборвалъ его грушу. Съ досады напился онъ такъ плотно, что едва могъ ийти дорогой къ своему дому. На дорогѣ вспомнилъ онъ опять о грушѣ. Постой! Разсуждалъ Ганцъ, я посмотрю, необокрали ли тебя еще любезная грушка! Въ пьянствѣ онъ позабылъ совершенно о своей хитрости. Онъ взлѣсъ налѣстницу, сукъ переломился, и Ганцъ самъ упалъ по уши въ болошо. — Вотъ плоды пьянства!



КТО РОДИЛСЯ ВОЛКОМЪ, ТОМУ ЛИСИ-  
ЦЕЙ НЕБЫВАТЬ.



Одинъ богатой купецъ, котораго умъ не былъ соразмѣренъ его богатству, сказалъ нѣкогда одному весьма умному человѣку: Я незнаю государь мой, кѣмъ вы болѣе славилась своимъ умомъ? Ябъ не пожалѣлъ заплашить десяти тысячъ талеровъ, чтобъ имѣть только такую славу? — Это бы была самая невыигрышная для меня покупка, отвѣщствовалъ пошль. — Какъ такъ? — Точно такъ: потому, что въ первую минуту, какъ бы вы зачали говорить; то лишились бы своей славы.





---

СХХІ.

СПАСИТЕЛЬНАЯ НАУКА.

---

Карлъ ІХ. Король Французскій, который согласился на пораженіе и убійство, и самъ спрѣлялъ по Гугенотамъ: даровалъ однакожъ жизнь врачу называемому Паре. Ибо несправедливо, говорилъ Король: отнимать жизнь у такого человѣка, который своею наукою можетъ ее многимъ сохранить.

---

СХХІІ.

ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ ПОЧТИТЕЛЬНОСТЬ.

---

Дюкъ де Вайдомъ, дѣдъ Генриха ІV. Споль чрезвычайно уважалъ Франца І. что онъ въ смѣхъ приводилъ другихъ своими изъясненіями. Какъ нѣкогда Францъ и онъ ѣхалъ чрезъ воду, то Король спалъ поить свою ло-

лошадь, но Вайдомъ свою удержалъ.  
 „Дядюшка, сказалъ Король: попойте  
 „свою лошадь. „ — Ваше Величе-  
 ство, опвѣспивовалъ Вайдомъ, я на-  
 пою свою лошадь тогда, когда вашъ  
 Г. Жеребецъ напьется.

## СХХІІІ.

ХЛАДНОКРОВНЫЙ ОТВѢТЪ.

Г. Волперъ хвалилъ нѣкогда Г. Гал-  
 лерта предъ однимъ льстецомъ,  
 который также зналъ сего знашна-  
 го человека. На что льстецъ ска-  
 залъ: Г. Галлертъ совсѣмъ не такъ  
 говоритъ о вашихъ сочиненіяхъ, не-  
 жели, какъ вы о его. — Волперъ  
 на сіе опвѣспивовалъ: это возможно  
 потому, что мы можемъ быть оба  
 ошибаемся.

---

#### СХХІV.

СПРАВЕДЛИВО.

---

Одинъ умный человѣкъ, прислалъ некогда къ Г. Волперу свою трагедію на разсмотрѣніе, чтобы онъ сообщилъ ему о ней свои мысли. Волперъ ее прочелъ, и положивши послѣ сего на столъ сказалъ: Непрудно сочинить такую трагедію, но труднѣе всего отвѣчать тому, который ее сочинилъ.

---

#### СХХV.

ТАКАЯ ЖИЗНЬ НЕ ЕСТЬ ЖИЗНЬ.

---

Нѣкто воспрѣшившись съ своимъ пріятелемъ сказалъ ему между прочимъ: знаешь ли, что нашъ извѣстный знакомецъ умеръ? — Это всего вѣроятнѣе потому, что онъ никогда не жилъ, ошѣствивъ воспрѣшившійся.

---



СХХVІ.



---

## СХХVI.

КАВАЛЕРЪ СТАРИННЫХЪ ВѢКОВЪ.

---

Какъ нынѣшняя Королева Французская бывшая прежде Дофиною, въ ѣзжала въ первый разъ въ Парижъ; то встрѣчая ее Губернаторъ Парижскій старый Маршалъ Бризахъ, въ которомъ еще находился духъ прежнихъ рыцарей сказалъ: Ваше Величество! вы видите двести тысячъ челоуѣкъ вашихъ почитателей.

---

## СХХVII.

РАВНОЕ ЗА РАВНОЕ.

---

Когда Императоръ Іосифъ былъ во Франціи; то онъ смотрѣлъ на ученіе Шомберскаго драгунскаго полку. Императоръ спросилъ о названіи сего полку, и ему отвѣтствовали: Что это былъ прежній Улонскій полкъ

І в мар-

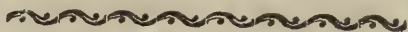


Маршала де Сахсенъ, а теперь называется Шомберскимъ. — Для чего же не оставили ему прежняго его имени? сказалъ на сіе Императоръ: у насъ въ Вѣнѣ и теперь есть еще полкъ, Принца Ейгена.

---

## СХХVIII.

ПАРА ОБЕЗЬЯНЪ.



Одинъ Италіанецъ, привезъ въ Швецію обезьяну, и показывалъ ее за деньги. Видя сіе Шведскій крестьянинъ спросилъ другаго: Что это за звѣрь? — Это обезьяна отвѣщствовалъ другій, которая прѣехала изъ Италіи. Эй! сказалъ первый: на что несогласится Италіанецъ за деньги? —



---

СХХІХ.

*ОДИНЪ ХОРОШО, А ДРУГІЙ ЛУЧШЕ  
ТОГО.*

---

Естьли бы все то написать , сказалъ одинъ насмѣшникъ къ своему пріятелю , чего ты не знаешь , то было бы довольно толстая книга. — Но самая бы была скверная, естьли бы написать все то , что ты знаешь , отвѣщствовалъ ему его пріятель.

---

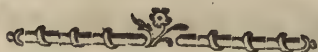
СХХХ.

*ВОТЪ ЗА ЧТО ПУЩѢ ВСЕГО ЖЕНЩИНЫ  
ВСТУПАЮТСЯ.*

---

Двѣ придворные госпожи, поссорились и гораздо изрядно между собою побранились. — Не назвала ли одна другую скверною ? спросилъ одного чело-вѣка шутъ присутствовавшаго Герцогъ Рокелоръ. — Нѣтъ ! — Естьли такъ ;





такъ; то я берусь ихъ въ одну минуть помирить.

---

### СXXXI.

СПРАВЕДЛИВЫЙ ГОСУДАРЬ.



Нурвисгамъ справедливый, будучи въ одинъ день на охотѣ, захотѣлъ поѣсть изъ убитой имъ дичи, но небыло ни крошки соли. Почему онъ велѣлъ ее взять изъ ближней деревни, но строго присемъ запретилъ брать ее безъ плащы. Что за бѣда, сказалъ одинъ изъ бывшихъ съ нимъ шутъ придворныхъ: Естьли Государь не заплатитъ за щепотку соли? — Нурвисгамъ на сѣ отвѣшпствовалъ: — Естьли Государь сорветъ въ саду своего подданнаго одно только яблоко, то на утро придворные сломаютъ и все дерево.



СXXXII.

---

### СХХХІІ.

*КРАТКОЕ И ЯСНОЕ УЧЕНИЕ.*

---

Рашидъ сказалъ нѣкогда своему брату, славному Белулу: Подай мнѣ хорошія наставленія. На сіе Белулъ ему опвѣстивовалъ: Съ сего свѣша, ничего съ собою неберушъ, кромѣ добрыхъ и худыхъ дѣлъ: Вотъ выбирай любое.

---

### СХХХІІІ.

*ВОТЪ ИСТИННАЯ ЦѢЛЬ ДЛЯ  
ГОСУДАРЯ.*

---

Одинъ посланникъ отъ воюющей державы, сказалъ нѣкогда въ Вѣнѣ Императору, во время разговора о бездѣльныхъ вещахъ, какъ будто бы отъ самого себя слѣдующее: Есѣли бы вы Ваше Величество соблаговолили, взятьъ участіе въ настоящей войнѣ, и по силѣ

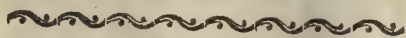


силѣ наступательнаго и оборонительнаго шракша, сдѣлали бы нашему непріятелю Диверсію, то могли бы вы легко распространить ваши границы. — Императорѣ на сіе отвѣщствовалѣ. Я не имѣю ни охоты, ни причины воевать съ какою нибудь державою. Я полагаю всю мою славу въ томѣ, чшобѣ сдѣлать моихѣ подданныхѣ благополучными, и симѣ только занимаюсь. Естли же случится, что на меня нападуть; то я умѣю защищать себя, и въ семѣ случаѣ надѣюсь, что я вездѣ сыщу помощь.

---

#### СXXXIV.

СПРАВЕДЛИВО ИЛИ НѢТЬ, ЧИТАТЕЛЬ  
ПУСТЬ РАЗСУДИТЬ.



Говорятѣ, что Герцогѣ Шоазель, ввелѣ для того полки во Французскую Армію, что думалѣ, будшобы Фридрихѣ Великій единственно чрезѣ пол-





полки, выигралъ сраженіе при Росбахѣ  
и Минденѣ.

---

## СХХХV.

НИКОГДА НАПЕРЕДЪ ОБѢЩАТЬ НЕ  
ДОЛЖНО.

---

Случилось нѣкогда, что Нагаецъ изъ  
Гулдо, (одной крымской гавани нахо-  
дящейся на черномъ морѣ.) желая  
ѣхать въ Константинополь, спросилъ  
корабельнаго Капитана, у котораго  
онъ хотѣлъ сѣсть на корабль, сколь  
долго ѣзда будетъ продолжаться?  
Капитанъ его увѣрялъ, что онъ  
при такомъ вѣтрѣ, который теперь  
дуетъ, надѣется окончить въ пять  
дней. Тотчасъ пашаринъ пошелъ до-  
мой, и наѣлся сполько, сколько ему  
казалось надобно наѣсться на пять  
дней, послѣ сего онъ пришелъ и сѣлъ  
на корабль. Попрошествій двухъ,  
или трехъ дней, вѣтеръ перемѣнился,

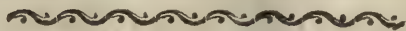


и отнесъ ихъ съ пуши. — Какъ скоро пять дней прошли; то шашаринъ спросилъ Капитана: Скороли онъ прїѣдетъ въ Коспантинополь. — О! мы еще очень отъ него далеко отвѣтствовалъ Капитанъ. — Тѣмъ хуже для тебя, сказалъ шашаринъ: ты обѣщался до ѣхать до Константинополя въ пять дней, я и наѣлся на столько времени, а въ то время, которое мы еще пробуемъ на морѣ, и о которомъ я положившись на свои слова не думалъ, долженъ ты меня непременно кормить.

---

### СXXXVI.

#### КРАТКАЯ НАДПИСЬ.



Король Французскій, поставилъ портретъ извѣстнаго Доктора Франклина въ портретномъ кабинетѣ, находящейся въ Фоншенблѣ, съ крапкою,



кою , но многозначущею надписью :  
Номо! шо естъ человекъ.

---

### СХХХVII.

ВОТЪ ЧѢМЪ МСТИТЬ ВЕЛИКІЙ  
ФРИДРИХЪ.

---

Въ первомъ изданіи Райналевой Философической и Политической исторіи, Король Прускій Фридрихъ не очень былъ хорошо описанъ. Райналь, какъ извѣстно ѣздилъ ко многимъ Нѣмецкимъ дворамъ. Фридрихъ Великій также его позвалъ въ Потсдамъ. Въ то время какъ Райналь пришелъ къ Королю, лежала на столѣ исторія наслѣдныхъ Шпадгалтеровъ. Вотъ это прекрасное сочиненіе , сказалъ Монархъ , оно дѣлаетъ вамъ честь. Авторъ ничего неоправдывалъ , и Король повторилъ свое одобреніе. Райналь наконецъ сказалъ : Ваше Величество! это сочинено въ моей

К

моло-





молодоспи, но когдажъ я исправился, то моя Философическая Исторія хорошо принята. — Я немогу ничего на сѣ сказать, отвѣчалъ Монархъ: да и сверхъ сего я никогда неслыхалъ, чѣмъ о семъ когда либо гдѣ говорили. Такъ мстившъ мудрый и великій мужъ!

---

### СХХХVІІІ.

*АГЛИЧАНѢ ЗНАЮТЪ, КОГДА СМѢЯТСЯ.*



Кавалеръ Гюркъ, будучи въ Парижѣ, находился нѣкогда въ собраніи многихъ Французскихъ господъ. Извѣстно, что онъ чрезвычайно былъ важенъ.

Для чего вы несмѣетесь, спросилъ его одинъ господинъ Д. — Это зависить отъ времени и обстоятельствъ, отвѣщствовалъ Кавалеръ.

Послѣ



Послѣ разговоръ зашелъ о разныхъ политическихъ матеріяхъ. — Есѣли мы вдругъ высадимъ сорокъ тысячъ человекъ на ваши берега, сказалъ ему господинъ . . . . . О! Тогда я буду смѣяться! отвѣщивалъ важный Брипанецъ.

---

## СXXXIX.

*УМѢЛА, ЧТО ВЫБРАТЬ.*

---

Послушай дочка, говорилъ нѣкогда одинъ отецъ къ своей дочери: Выходишь за мужъ хорошо, а лучше того въ сто разъ сдѣлаешь та, которая не выйдетъ. — Нѣтъ батюшка, сказала дочь: я хочу хорошаго, а лучшимъ пускай кто другіи пользуется.



---

CXL.

ПОЗАБЫТОЕ ПРИТВОРСТВО.

---

Въ Ф. Игралъ одинъ актеръ довольно изрядно роль жида. Случилось какъ то, что большія креслы упали ему на ногу. Онъ позабывши отъ боли о представляемой имъ роли, прыгалъ нѣсколько разъ по театру прискакивая на одной ногѣ, и кричалъ: о Господи Иисусе!

---

CXLI.

БЕЗКОРЫСТІЕ.

---

Одинъ молодой купецъ, мѣнялъ великую сумму дукашовъ на мѣлкія монеты у банкира Ф. жившаго въ Л. Сей купецъ возвратившись домой перечелъ деньги, и нашелъ двести палеровъ лишку. Въ ту же минушу побѣжалъ онъ къ Банкиру. Государь мой!

ска-





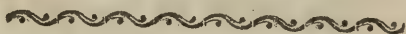
сказалъ онѣ ему: вы не дочли мнѣ двести талеровъ. — полно правдали сѣ, опвѣтспивовалъ Банкиръ: однакожъ можешъ это ошибкою случиться. — Но какъ бы то нибыло вы должны заплащать, пошому что купецъ, который не съ точностію въ торговлѣ поступаетъ, тотъ долженъ непремѣнно плащать. Но естлибъ я получилъ отъ васъ двести талеровъ лишку? — Для васъ же лучше; лишекъ будешъ вашъ барышъ! — Извольтежъ посмотрѣть, государь мой, вы ошибкою дали дѣйствительно мнѣ двести талеровъ лишку: я перечелъ трижды деньги, и незахотѣлъ воспользоваться безчестно вашимъ смятеніемъ, произшедшимъ отъ множества дѣлъ. Естли бы вы мнѣ менѣе дали, то немогли бы совершенно увѣриться, справедливо ли я пребую, или нѣтъ? но я точно знаю, что я получилъ сверхъ суммы. Вотъ ваши деньги. — Нѣтъ! другъ мой опвѣтспивовалъ



изумленный Банкиръ: какъ вашъ разумъ, такъ и честность ваша заслуживаютъ быть награждены, имѣйте всегда сѣи добродѣтели; вы скоро будете великимъ купцомъ. Удержите деньги у себя, и будьте увѣренъ въ моей дружбѣ. Я сдѣлалъ ошибку, то неслѣдуетъ ли, чтобъ я и заплашилъ.

## CXLII.

*ДОБРЫЙ СОВѢТЪ.*



Одинъ Магомешанинъ, спрашивалъ у Муфшя; какимъ образомъ онъ безпорочно проводить можетъ свою жизнь? Муфшй ему на сѣе сказалъ: Чти Бога. Воздерживай свой языкъ. Укрощай свой гнѣвъ. Прилѣжа къ наукамъ. Будь твердъ въ своемъ законѣ. Удерживайся отъ злыхъ дѣлъ. Обходись съ честными людьми. Удѣляй убогимъ изъ своего имѣнія; и ожидай въ вѣчной жизни за сѣе воздаянїя.



## CXLIII.

---

### СХLIII.

#### НЕТЕРПѢЛИВОСТЬ.

---

Филиппъ Король Македонскій, въ одно время былъ очень занятъ важными дѣлами, чего ради не хотѣлъ разобравъ жалобу одной женщины, которая его просила о защищеніи своемъ отъ обиды, и для того онъ ей сказалъ: Что ему теперь моловажныя дѣла рѣшишь недосугъ. — Ежели вы хотите отдохнуть сказала она ему на сіе: то сложите съ себя Королевское достоинство. И сїи слова такъ Короля пронули, что онъ рѣшилъ ся дѣло тогожъ часа.

---

### СХLIV.

#### НЕУДАЧНАЯ НАСМѢШКА.

---

Когда Сикстъ V, который прежде при-  
творялся больнымъ и немощнымъ ,





сдѣлался Папою; по Кардиналъ Руссакцій сказалъ ему: Ваше Святѣйшество! Папское достоинство должно быть чрезвычайное лѣкарство, по тому, что оно спарымъ и больнымъ Кардиналамъ возвращаетъ молодость и здоровье: — На что Сикстъ V. отвѣщствовалъ: Въ истиннѣ вашихъ словъ меня увѣряетъ самый опытъ.

---

#### CXLV.

ОРЕДЛАНА, ИЛИ ЗВѢРСКІЯ СЛѢДСТВІЯ  
ОТЧАЯНІЯ.



Когда Гишпанскій Адмиралъ Пизарро въ 1745 году, хотѣлъ отправить корабль называемый Азія изъ Буеносъ-Аиреса; но немогъ онъ болѣе собрать ста Гишпанцовъ, чтобъ довольно посадить на корабль людей. Почему и принуждалъ каждого, кто только ему попадался въ глаза, ийти на корабль и вступать въ службу. Между прочимъ



чимъ за нѣсколько мѣсяцовъ прежде сего Гишпанцы напали на нѣсколько Индѣйцовъ, и взяли ихъ въ полонъ съ ихъ начальникомъ. Сей начальникъ назывался Ореллано, и происходилъ изъ одного сильнаго Индѣйскаго селенія, которое было неподалеку отъ Вуеносъ - Акреса, гдѣ производились ужасные грабежи въ сосѣдствѣ онаго. Его самого и подчиненныхъ принудили быть мапросами, — съ столь различнымъ народомъ, состоявшимъ изъ полоненныхъ Индѣйцовъ, Агличанъ, и не многихъ Гишпанцовъ отправился Пизарро въ путь, въ началѣ Ноября изъ рѣки Ріодела - Плаша. И какъ Гишпанцамъ было извѣстно, сколь недовольна была ими большая часть ихъ спутниковъ; то они не очень хорошо поступали съ полоненными Агличанами, а особенно чрезвычайною гордостію и жестокостію съ Индѣйцами, потому, что у самыхъ нижнихъ Гишпанскихъ Офицеровъ было въ обычаѣ,



чтобъ бѣдныхъ Индѣйцовъ за малѣй-  
шій просупокъ наказывать самымъ  
немилосерднымъ образомъ. Ореллана и  
десять его одноземцовъ, припворились  
терпѣливыми и покорными, но въ  
тайнѣ умышляли о ужаснѣйшемъ и  
самомъ лютомъ мщеніи. Хотя онъ  
былъ Индѣецъ, однакожъ говорилъ  
хорошо по Гишпански и Аглински. Онъ  
искусно освѣдомился о числѣ Агличанъ;  
и какъ скоро съ ними познакомился и  
узналъ, что они были непріятелями  
Гишпанцамъ: то легко уже надѣялся  
привлечь ихъ на свою сторону, чтобъ  
совокупными силами опмстить Гиш-  
панцамъ; но послѣ точнаго изслѣдо-  
ванія нашелъ онъ ихъ не столько раз-  
положенными къ мщенію, какъ онъ  
объ нихъ думалъ и надѣялся: почему  
онъ не говорилъ съ ними болѣе ни сло-  
ва, не открылъ имъ нимало о своемъ  
намѣреніи, и вознамѣрился ввѣрить  
себя мужеству своихъ десяти земля-  
ковъ. Сіи были совершенно согласны  
произ-





произвести въ дѣйство его намѣреніе, и сдѣлать все то, что только онѣ прикажетъ. Они предприняли всѣ мѣры, къ изобрѣшенію копорыхъ могло только ихъ побудить мщеніе, осторожность, и благоразуміе. Они прежде всего снабдили себя большими Голландскими ножами, копорыя они могли легко себѣ достать, потому, что на корабляхъ обыкновенно бываетъ много таковыхъ ножей. Въ праздные часы Индѣйцы нарѣзали рѣмней изъ сырой кожи, и прикрѣпили къ каждому рѣмню по пушечному ядру. Когдажъ они вершаютъ ихъ по своему обычаю надъ головою, то это бываетъ самымъ опаснымъ оружіемъ, въ употребленіи котораго Индѣйцы живущіе въ полуденной Америкѣ чрезвычайно искусны. — Какъ они уже довольно запаслись таковыми вещами, то опсрочено можетъ быть было произведеніе въ дѣйствіе ихъ намѣренія, по причинѣ не хорошаго состоянія Орелла-

ны.



ны. Одинъ изъ самыхъ не милосердыхъ Офицеровъ, велѣлъ ему лѣсть на мачшу. И какъ Ореллана немогъ сего сдѣлать; то Офицеръ подъ видомъ непослушанія билъ его столь жестоко; что онъ облившись кровію лежалъ долгое время безъ памяти. Сей случай безъ сомнѣнія побудилъ его еще болѣе къ лютейшему ошмщенію. — Наконецъ онъ и его товарищи, спустя нѣсколько дней послѣ сего произшествія, слѣдующимъ образомъ произвели въ дѣйствіе свое намѣреніе.

Около девяти часовъ въ вечеру, большая часть Гишпанскихъ оберъ Офицеровъ, находились на задней декѣ, чтобъ пользоваться прохладностію вечерняго воздуха. Середина корабля между большею и Фокъ мачшою была наполнена живымъ скопомъ, и на одномъ только корабельномъ былъ носу обыкновенный караулъ. Ореллана и его товарищи, которые въ сумерки могли изготавить свое оружіе, скинувши  
съ



съ себя широкія шпаны и камзолы, собрались всѣ вмѣстѣ, и пошли на заднюю деку, и хотѣли войти въ каютную дверь; но Оберъ-Боошманъ велѣлъ имъ идти прочь. — Послѣ сего Ореллана началъ говорить на природномъ своемъ языкѣ съ своими товарищами, и четверо изъ нихъ удалились, и по двое пошли на каждый проходъ, находящійся на Бордѣ. А ихъ начальникъ, и другіе шесть Индѣйцовъ, сперва казалось хотѣли уйти съ задней деки. Но лишь только четверо посланные отъ Орелланы заняли проходы на Бордѣ; то Ореллана положилъ руки ко рпу, и началъ Индѣйскій военный вой. (Сей вой есть можетъ быть самый ужаснѣйшій и грубѣйшій звукъ во всей природѣ.) И сіе то было знакомъ къ началу кровопролитія. Послѣ сего выхватили они свои ножи, и начали махать ядрами прикрѣпленными къ рѣмнямъ, или (Кистенями.) шестеро изъ оставших-





вшихся на задней декѣ, напали шотчасъ на находившихся шутъ Гишпанцовъ, и положили изъ нихъ вдругъ сорокъ человекъ на мѣстѣ, изъ копорыхъ уже двадцать были до смерти убиты. Различные Гишпанскіе Офицеры, убѣжали весьма скоро въ каюты, погасили свѣчи и заперли двери. Другіе же, которымъ удалось избѣжать первой ярости Индѣйцовъ, хотѣли чрезъ проходы находившіеся на Бордѣ убѣжать на носъ, но четверо Индѣйцовъ поставленныхъ шутъ нарочно, перекололи большую часть, а прочихъ прогнали изъ проходовъ на середину корабля, гдѣ находился живой скотъ. Другіе Гишпанцы произвольно заползли подъ коровъ, и большая ихъ часть убѣжала къ большой мачтѣ, и старалась тамъ спастись. Въ то время, какъ Индѣйцы свирѣпствовали на задней декѣ, караулъ находившійся на передней декѣ могъ бы напасть на нихъ чрезъ проходы, но онъ совершен-

но



но оробѣлъ , и въ чрезвычайномъ страхѣ убѣжалъ подъ парусы прежде нежели онъ узналъ, кто были его непріятели и сколько они сильны.

И такъ одиннадцать Индѣйцовъ , съ мужественною рѣшительностію , коюмоу можетъ быть нѣтъ примѣра, завладѣли заднею декою кораблемъ , о шестидесяти четьрехъ пушкахъ и пятистами челоуѣками. Индѣйцы были такъ нѣсколько времени , не находя ни оуѣ кого себѣ сопротивленія попому , что всякій заботился о собственнй своей безопасности. Пизарро долгое время не былъ въ состояніи подумать о защищеніи и о покореніи Индѣйцовъ , крикъ раненыхъ , и безпорядокъ между мапросами , соединившись съ ночью темнотою и неизвѣстностію о силѣ непріятеля , привелъ всѣхъ въ страхъ и ужасъ. Гишпанцы думая , что сдѣланъ всеобщій заговоръ , совершенно отчаялись въ своей жизни , и представляли уже



уже себѣ неминуемую гибель, такъ что нѣкоторые Гишпанскіе Офицеры, которыхъ можетъ быть совѣсть укоряла въ содѣланныхъ ими жестоко-  
стяхъ, хотѣли броситься въ море.

Между тѣмъ шумъ нѣсколько по-  
ушихъ. Тѣ, которые спаслись, не  
говорили ни слова отъ страха. —  
Когда Ореллана увидѣлъ, что онъ о-  
владевалъ заднею декою; то разломалъ  
онъ тамъ находившійся оружейный  
сундукъ, и искалъ въ немъ сабель,  
которыми Индѣйцы весьма искусно  
владеють, но ненашелъ ничего, кро-  
мѣ пусыхъ ружей. — И такъ въ  
печеніе сего времени Пизарро могъ  
говорить свободно, изъ каюшнаго окош-  
ка и пушечныхъ оконъ съ Гишпанцами,  
которыя находились въ пороховой ка-  
мерѣ. Пизарро отъ нихъ узналъ, что  
Агличане, на которыхъ онъ болѣе  
всего подозрѣвалъ, были спокойны, и  
что только одинъ Ореллана, и де-  
сять его товарищей были бунтовщи-  
ками.





ками. И такъ онъ рѣшился немѣдленно напасть на сихъ Индѣйцовъ, прежде нежели соединятся съ ними другіе также ими недовольные. Онъ собралъ все оружіе находившееся въ каюшѣ и его раздѣлилъ, но оружіе по не въ иномъ чемъ состояло какъ только въ пистолетахъ, и къ крайнему несчастію не было ни пороху ни пуль. Пизарро опустилъ къ Конспапелю Ведро, которое Конспапель наполнилъ пистолетными папронами. Какъ скоро Пизарро и другіе Гишпанцы зарядили свои пистолеты, то опшорили немного каюшную дверь и выспрѣлили нѣсколько разъ по Индѣйцамъ, которыя находились на задней декѣ, но напрасно. Наконецъ одному Офицеру удалось заспрѣлить Ореллану до смерти, послѣ сего другіе Индѣйцы уже не думали о защищеніи, и вдругъ бросились въ море и ушонули. Таковъ былъ конецъ опчаяннаго мщенія опважнаго Орелланы и его несчаст-

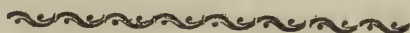
Л ..... ныхъ



ныхъ земляковъ. — Вошъ какія слѣд-  
ствія влекушъ за собою безчеловѣч-  
ныя и немилосердыя поступки!

# CXLVI.

*БѢДНОСТЬ ЛУЧШЕЕ ПОЩРЕНІЕ.*



Одинъ знатный Господинъ, показалъ  
своего рисованія картину одному ис-  
кусному живописцу, и спрашивалъ его  
объ оной мнѣнія; на что живописецъ  
отвѣщивалъ: Картина ваша хоро-  
ша, но къ ея совершенству недоста-  
етъ лишь только бѣдности.

# CXLVII.

*УМНЫЙ РЫБАКЪ.*



Другъ мой, говорилъ одинъ мудрецъ,  
прогуливавшійся по морскому берегу  
нѣкопорому рыбаку, хотѣвшему отпра-  
вить



лишь опѣ берега на своей маленькой лодочкѣ, скажи пожалуй мнѣ: отецъ твой не рыбакъ ли былъ? — да! — Какою смертію онъ умеръ? — Онъ ловилъ нѣкогда рыбу, и какъ вдругъ сдѣлалась буря, то его лодочка перевернулась и онъ утонулъ! — Какою смертію умеръ твой дѣдъ? — Также утонулъ. — А твой пра-дѣдъ? — также утонулъ: потому, что всѣ мои предки были рыбаки, и всѣ потонули въ морѣ. Не дуракъ ли ты теперь, что ты отваживаешься плыть на такой маленькой лодочкѣ, отъ которой всѣ твои предки потонули? — можетъ статься сказалъ рыбакъ: Но гдѣжъ ваши предки умерли? — на посшелѣ, и самую естественною смертію. — Ну недуракъ ли ты, что ложишься на посшелю, отъ которой всѣ твои предки сдѣлались несчастливы, такъ, какъ и мои отъ лодки.





Одинъ богатый купецъ, развелъ прекрасный садъ, и надъ дверьми онаго сдѣлалъ слѣдующую надпись: Сей садъ будетъ уступленъ тому, кто докажетъ, что онъ совершенно на свѣтѣ доволенъ и спокоенъ. Спустя послѣ сего нѣсколько дней, пришелъ туда одинъ незнакомый, и спрашивалъ о хозяинѣ сего дома. Къ вашимъ услугамъ сказалъ купецъ. — Хорошо сказалъ незнакомый, такъ знайтежъ, что я пришелъ взять себѣ этотъ садъ потому, что я совершенно доволенъ и спокоенъ и сіе могу утвердить кляшвою. — Ябы безъ всякихъ ошговорокъ вамъ его опдалъ, естли бы недумалъ объ васъ совсѣмъ иначе. Возможно ли; чпобъ вы спали желать моего сада, естли бы вы были довольны теперишнимъ вашимъ состояніемъ.



---

## CXLIX.

МОЖЕТЪ БЫТЬ И ЭТО ПРИЧИНОЮ.

---

Какъ по случилось, что одинъ чело-  
вѣкъ, который прежде торговалъ мо-  
локомъ, и былъ весьма бѣденъ, сдѣ-  
лался наконецъ богатымъ купцомъ, и  
никогда уже не кланялся прежнимъ  
своимъ знакомцамъ. Нѣкогда онъ  
встрѣтился съ своими знакомцами, и  
прошелъ мимо ихъ не поклонившись.  
Но что одинъ изъ нихъ сказалъ: Не  
дивись этому государи мои! Онъ для  
того не кланяется, что боится еще уро-  
нишь съ головы кувшинъ, который онъ  
преждѣ сего съ молокомъ нашивалъ.

---

## CXLX.

ЛѢТАЮЩІЙ ДУХЪ.

---

Когда Лордъ Фоксъ, оставилъ Мини-  
стерскія дѣла, и началъ вести при-



вашнюю жизнь; то упражнялся болѣе всего въ сочиненіи рѣчей для своихъ пріятелей, которые засѣдали въ Парламентѣ, и не очень были искусны въ краснорѣчіи. Какъ одинъ его пріятель человѣкъ не съ лишкомъ остраго разума, сказывалъ весьма хорошую рѣчь въ Парламентѣ: то одинъ насмѣшникъ, который былъ ему непріятель вспавши сказалъ: Милорды! Духъ Лорда Фокса, и при его жизни всюду лѣзаетъ, и вселяется иногда въ пней.

---

# СXLXI.

## КОЛКОСТЬ.



Когда Лордъ Волпонъ, отправляя должность Государственнаго казначея, жаловался въ одной компаніи, что его крайнѣе обижаетъ простой народъ, и даетъ ему всякія скверныя прозванія; то Лордъ Шестерфильдъ, который  
шутъ





путь же съ нимъ вмѣстѣ находился, на сѣе сказалъ: Да Милордъ! чернь въ Лондонѣ очень скверна, и споль злобна, что она кошку всегда называетъ кошкою, и всѣмъ вещамъ вообще даетъ свои имена.

---

CXLXII.

*Всякой ли столько терпѣливъ.*



Лордъ Фоксъ сносилъ всѣ прошивныя приключенія съ величайшимъ хладнокровіемъ, часто и то случалось, что онъ смѣялся припаковыхъ случаяхъ. Какъ нѣкогда говорили о Парламентскихъ дѣлахъ, то Томасъ Т.... шупя сказалъ: Фоксъ никогда такъ хорошо нестоялъ, какъ напрошедшей недѣлѣ. — Правда! отвѣтствовалъ Фоксъ: Жиды недали мнѣ ни наминуту присѣсть.



---

### СХLXIII.

#### ТРАГЕДІЯ СМЕРТЬ.

---

Одному Актеру, который чрезвычайно хвастался своимъ искусствомъ, нѣкто сказалъ: Государь мой! вспомните, что вы будете также играть роль въ трагедіи называемой смерть, и тогда то можете хвалиться, если-ли сыграете вы хорошо свою роль.

---

### СХLXIV.

#### СПРАВЕДЛИВЫЙ ПОСТУПОКЪ ПРИЛИЧ- НЫЙ ГОСУДАРЮ.

---

По здачѣ Виштембарга, къ Нѣмецкому Императору Карлу V. пришли нѣкоторые Гишпанцы и Каптолицкіе Пасторы съ прошеніемъ, чѣлобъ вырыть и сжечь Лютерово тѣло погребенное въ семъ городѣ; то Императоръ на сіе отвѣщивовалъ: Пускай онъ лежитъ, я уже его видѣлъ въ Бормисѣ. Я сдѣ-  
ланъ



ланъ Императоромъ надъ живыми а  
не надъ мертвыми.

---

## CXLXV.

МОЖЕТЪ ЛИ, ЧТО БЫТЬ ТОНѢЕ СИХЪ  
СЛОВЪ.

---

Когда Императоръ Карлъ V. путеше-  
шествуя по Франціи прѣхалъ въ Па-  
рижъ; то Францискъ I. тогдашній  
Французскій Король, хотѣлъ импера-  
тора за арестовать, и принудить его  
къ уступкѣ ему Герцогства Майланд-  
скаго, и для сего далъ знать о семъ  
Императору чрезъ одного Министра.  
Императоръ проникнувши намѣренія  
Короля Французскаго отвѣтствовалъ  
слѣдующимъ образомъ: Чего хочетъ  
Король Французскій, того также и я  
хочу. — Король Французскій былъ  
весьма доволенъ сими Императорскими  
словами, и далъ ему свободно до-





ѣхашъ до Амьенна. Тупъ Французскій Принцъ Валенсъенъ провожавшій Императора напомнилъ ему объ уступкѣ Герцогства Майландскаго , на что Императоръ такъ ошепсствовалъ: Чего хочетъ Король Французскій , того также и я хочу ; но какъ онъ хочетъ имѣть за собою Герцогство Майландское , то и я также хочу его за собою имѣть. Слѣдовательно мнѣ его уступить нельзя.

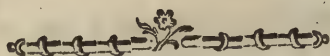
---

# CXLXVI.

## НЕТОНКІЙ ПОЛИТИКЪ.



Францискъ I. Король Французскій, былъ весьма непостояннаго характера, и когда спалъ приближашся къ смерти; то между прочимъ безпокоился о мученіи въ чистилищѣ. Въ утѣшеніе ему сказалъ одинъ придворный слѣду-



слѣдующее : Не безпокойтесь Ваше Величество , вы пройдёте чистишище только мимоходомъ.

---

CXLXVII.

ЧЕЛОВѢКЪ РѢДКАГО ДУХУ.

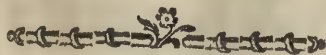


Когда Густафъ Адольфъ Король Шведскій, при Квидзинѣ былъ окруженъ весьма многочисленною Арміею ; некоторые Офицеры испугавшись представляли ему опасность, и несовѣщивали ему вступать въ сраженіе, по причинѣ непріятельскаго многолюдства ; на что Густафъ Адольфъ весьма хладнокровно отвѣщивалъ : Тѣмъ цѣльнѣе мы будемъ стрѣлять, чѣмъ ихъ болѣе.





Кардиналъ Моншалъе, прежде нежели избранъ былъ Папою, пришиворался увѣчнымъ и дряхлымъ, смотрѣлъ обыкновенно въ землю, и ходилъ сторбившись; когдажъ онъ избранъ былъ Папою подъ именемъ Сикста V. то вдругъ перемѣнилъ себя, и началъ ходить прямо и величественно. Случилось какъ то, что Кардиналъ де Медицисъ ему сказалъ: Ваше Святейшество! Вы теперь совсемъ имѣете иной видъ, нежели какъ вы были еще Кардиналомъ. На что Сикстъ V. отвѣщивалъ: Я тогда искалъ ключей, и чтобъ ихъ скорѣе найти, то я нагибался и держалъ голову въ низъ. Но съ тѣхъ поръ, какъ я ихъ нашелъ, мнѣ уже нѣтъ нужды ни въ чемъ на землѣ. Вотъ что можетъ пришиворство сдѣлать!





---

## СXLXIX.

*ПОДЛИННО ЕСТЬ ЧЕГО БОЯТЬСЯ.*

---

Король Гишпанскій Филиппъ II. обыкновенно къ своимъ Министрамъ находящимся въ чужихъ Государствахъ употреблялъ выраженіе, чтобъ отправить кого нибудь на томъ свѣтъ: *Requiescat in pace. m. e.* пусть спокойно отдохнетъ. Сіе подало случай Папѣ Сиксту V. сказать Гишпанскому Посланнику, когда онъ былъ у него на аудіенціи. Г: Посланникъ! Я ниче-го такъ не боюсь отъ Вашего Госу-даря какъ, *Requiescat in pace.*

---

## СXLXX.

*ЧЕСТНЫЙ КВАКЕРЪ.*

---

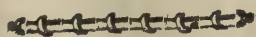
Нѣкоторый честный Квакеръ, остано-вленъ былъ на большой проѣзжей дорогѣ неподалеку отъ Лондона, од-  
нимъ



нимъ разбойникомъ, который опнялъ у него всѣ деньги. И поелику лошадь у Квакера была весьма хороша; то разбойникъ настоялъ, чтобъ онъ помѣнялся съ нимъ и лошадыю. Квакеръ принужденъ былъ сѣсть на разбойникову лошадь, и поѣхалъ на ней съ спокойнымъ духомъ и далъ ей совершенную волю иппи шуда, куда она похочетъ. Лошадь привезла его въ городъ, и прямо по потъ постоялый дворъ, гдѣ держатъ и кормятъ лошадей. Знаетъ ли ты эту лошадь? спросилъ у конюха Квакеръ. — Какъ мнѣ ее не знать, она принадлежитъ тому-то. Гдѣ онъ живетъ? спрашивалъ далѣе Квакеръ. — Въ такой-то улицѣ въ домъ подъ Но 65. — Квакеръ пошелъ потчасъ шуда, и нашелъ дома одну только хазяйку, которая сказала ему, что она ждетъ мужа своего въ вечеру очень поздно. — На другой день ограбленный пришелъ къ новому своему знакомцу, и оба они узнали весьма скоро



скоро другъ друга. Непужайся ска-  
залъ Квакеръ поблѣднѣвшему отъ стра-  
ха разбойнику, ты занялъ вчера у  
меня восемь фуншовъ. Сперлингъ и  
из Шилингъ, такъ отдай тебѣ  
мнѣ ихъ назадъ. Я также долженъ  
признаться тебѣ, что лошадь швоя,  
которую ты обмѣнялъ на мою, мнѣ  
совсѣмъ не нравилась, и такъ скажи  
мнѣ, куда ты ее пославилъ, чтобъ  
я могъ опять ее взять, швою же ло-  
шадь отдалъ я подъ сохраненіе на-  
прежнѣи ея постоялой дворъ. Квакеръ  
получилъ тотчасъ деньги и лошадь.  
При чемъ разбойникъ просилъ его сле-  
зно, чтобъ онъ не донесъ объ немъ  
правительству. — Нѣтъ, отвѣтст-  
вовалъ сей честный человѣкъ, я это-  
го не сдѣлаю, ибо я долженъ буду  
присягнуть передъ судомъ, и призвать  
Бога свидѣтели тому, что ты без-  
дѣльникъ, что однакожъ запрещаетъ  
мнѣ сдѣлать моя Религія.





НЕ ВСЕГДА ДОЛЖНО СОГЛАШАТЬСЯ НА  
ПРИГЛАШЕНІЯ.



Когда Аглинскій Министръ , по приказанію Королевы Елисаветы спалъ приглашать Генриха IV. Короля Французскаго въ Англію; то онъ сказалъ одному своему придворному на ухо: Я вижу, очень хитры Аглинскія ли-сицы, но во мнѣ не найдутъ же онѣ глупую курицу: — то есть. Генрихъ довольно проникнулъ, къ чему клонилось сіе приглашеніе, а именно: чшобъ его за арестовать, и прину-диль его къ подписанію весьма невы-годныхъ для Францій условіевъ.



---

## СХLXXII.

РАЗУМНЫЙ ПОЛКОВОДЕЦЪ.

---

Когда Вильгельмъ III. вступилъ съ Арміею въ маршъ; то одинъ Полковникъ былъ столько неразуменъ, что его спросилъ, какое онъ имѣетъ намѣреніе? на что Вильгельмъ III. Ему сказалъ: Не скажете ли вы кому нибудь другому, естли я вамъ открою свое намѣреніе? — нѣтъ! — Очень хорошо! такъ знайтежъ; что Богъ далъ мнѣ такой же даръ, то естъ молчаливость, и вы я думаю меня извините, естли я вамъ не открою своей тайны.

---

## СХLXXIII.

ВОТЪ СКОЛЬ ВЕЛИКА ЛЮБОВЬ ПОДДАННЫХЪ.

---

Когда Вильгельмъ III. былъ еще Шпашгалтеромъ; то за свои добродѣтели былъ чрезвычайно любимъ, оное доказывается слѣдующимъ примѣромъ:

М

Виль-



Вильгельмъ III. имѣя нужду въ деньгахъ какъ онъ приготавлился ѣхать въ Англію, велѣлъ позвать къ себѣ одного Амстердамскаго купца, и требовалъ у него въ долгъ двѣсти тысячъ Шшиверовъ. — Очень хорошо отвѣтствовалъ купецъ: когда вамъ ихъ надобно? — чрезъ восемь дней. — Очень хорошо. — Попрошесѣтвіи сихъ дней купецъ прислалъ упомянутое число денегъ. Между симъ временемъ Вильгельму еще понадобилось приспѣшество Шшиверовъ. Когда Вильгельмъ получилъ отъ купца двѣсти тысячъ Шшиверовъ; то просилъ его еще о трехъ стахъ тысячахъ Шшиверовъ, купецъ не отказалъ и въ сей суммѣ обѣщавъшую доставить въ 14 дней. Когдажъ онъ принесъ сіи деньги; то Принцъ Вильгельмъ велѣлъ ему садиться и писать. — Что прикажете писать Ваше Высочество спросилъ его купецъ? — Вексель отвѣтствовалъ Вильгельмъ, что я получилъ отъ васъ сію сумму, кто можетъ





жепѣ знашь, сколь долго я проживу, и такѣ для увѣренія оспанешся у васѣ сѣя бумага, я вишь не знаю, что впредѣ сомною случишся, можепѣ бышь я до- заплашы и умру. Естѣли вы умрете, то деньги мои пропали сказалѣ купецѣ: , а что касается до векселя, то ни за что не напишу и будѣте увѣрены, что я безѣ всего вамѣ вѣрю сказалѣ купецѣ. — Не благополучіе ли для Государя, когда онѣ сполько любимѣ своими подданными!

---

CXLXXIV.

умный отвѣтъ.



Одинѣ Венеціанскій посланникѣ, чело- вѣкѣ весьма молодыхѣ лѣтѣ, сказывалѣ нѣкогда рѣчь предѣ однимѣ Римскимѣ Папаю, который будучи не очень доволенѣ Венеціанами прервалѣ его рѣчь и сказалѣ: Г. Посланникѣ,

М 2 2024-21 вы



вы неможете исправлять сей должности, у васъ еще нѣтъ бороды. — Посланникъ нимало симъ несмутился и отвѣчалъ Папѣ смѣло: — Есѣли бы Республика знала, что Вашему Святейшесѣву нужна борода, тобъ прислала она къ вамъ козла. — Послѣ сего Посланникъ опять началъ продолжать свою рѣчь.

---

#### СXLXXV.

*ПО ЕГО ПРОСТОТѢ МОЖНО ЕГО ИЗВИНИТЬ.*



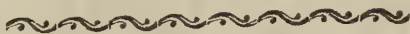
Одинъ мужикъ видя неоднократно, что старые люди при чтеніи чего нибудь употребляли всегда очки, пошелъ въ городъ, и пришедши къ одному купцу требовалъ у него хорошихъ очковъ. Сей подалъ ему одни, но мужикъ надѣвъ оныя и взявъ въ руки книгу сказалъ ему: что они ни къ чему не годящся. Торгующій очками подалъ ему еще и другіе, но мужикъ



и съ эшими не могъ ничего чипашъ.  
Напослѣдокъ сказалъ ему. купецъ :  
Другъ мой, мнѣ кажется ты совсѣмъ  
неумѣешь чипашъ? Ахъ! ежели бы я  
умѣлъ чипашъ, ошвѣчалъ мужикъ, то  
непотребовалъ бы у тебя очковъ.

## CXLXXVI.

ТАКЪ И ДОЛЖНО.



Одинъ крестьянинъ опдалъ сосѣду  
своему блюдо молока подѣ сохраненіе,  
и какъ спустя нѣсколько времени по-  
потребовалъ онаго назадъ, но сосѣдъ ему  
сказалъ, что молоко его мухи сѣбли.  
Крестьянинъ услыша таковой ошвѣщъ  
пошелъ просить нанего въ судъ. Судья  
призвавши виноватаго приказалъ моло-  
ко просителю опдашь. Взявшій подѣ  
сохраненіе повторялъ разъ дваццашъ,  
что оное мухи у него сѣбли. Наконецъ  
судья сказалъ ему; для чего ты ихъ не  
билъ досмерти. Но позволяешься ли бить





мухъ до смерти? спросилъ крестьянинъ. О! конечно, сказалъ судья, бѣй ихъ безъ пощады, гдѣ бы они шебѣ ни попались. Крестьянинъ выслушавши сіе подошелъ къ судѣ и далъ весьма знатную ему оплеуху совсѣми цуркунспанціями и депенденціями, сказавши при томъ: Милостивый государь, шупъ сидѣла преогромная муха, и я дѣйствительно примѣтилъ, что она изъ числа шѣхъ же самыхъ, кои сбѣли у меня молоко.

---

### CXLXXVII.

*ДЛЯ КОВО БЕЗЛОКОЙНѢ?*



Нѣкоторой человѣкъ сказалъ однажды, что онъ непонимаетъ, какимъ образомъ могутъ спокойно спать шѣ, кои имѣютъ на себѣ великое множество долговъ. Но другой будучи весьма много долженъ, и не находя при томъ нимаѣйшаго средства къ заплащѣ

плащѣ своихъ долговъ отвѣпсшвовалъ:  
 Это понимаю я довольно хорошо, но  
 немогу понять того шолько, какъ мо-  
 гушѣ спокойно спать мои заимодавцы?

### СXLXXVIII.

ОТЪ ТАКОГО ЧЕЛОВѢКА ЛЕГКО СІЕ СТА-  
 НЕТСЯ.

Нѣкошорый Французъ зашедши въ  
 одинъ пракширѣ, услышалъ тамъ  
 голосъ кинарѣйки, которая пѣла такъ  
 хорошо, что пріятность ея пѣнія  
 возбудила въ немъ охоту отведашь  
 ея мяса. Хозяинъ сказалъ ему, что  
 пщицѣ сей цѣна не меньше червонца,  
 но какъ чужестранецъ весьма настоялъ  
 и претребовалъ у хозяина, чтобы ее за-  
 жарили, хозяинъ наконецъ исполнилъ  
 его желаніе. Столъ накрыли и жар-  
 кое подано было на тарелкѣ. Бонъ!  
 бонъ! вскричалъ Французъ. Госпо-

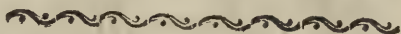


динѢ хозяйнѢ, отпрѣжѢ поскорѣ мнѢ  
этого жаркаго за копѣйку.

---

CXLXXIX.

*СКОЛЬ НЕСЧАСТЛИВЫ ТАКІЕ ПРОСТАКИ !*



ОдинѢ ворѢ вознамѣрясь украсѣ у  
своего сосѣда корову, пошелѢ на раз-  
свѣшѢ вѢ его клевы, изѢ которыхѢ  
коль скоро корову вывелѢ, то и  
пустилѢ вѢ передѢ, а самѢ бѣжалѢ за  
нею. ХозяинѢ услыша произшедшій отѢ  
того нѣкоторый надворѢ своемѢ шумѢ,  
вспалѢ сѢ постѣли глядѣлѢ вѢ окош-  
ко. Любезный другѢ сказалѢ ему ворѢ:  
пожалуй пособи мнѢ поймаѣ мою коро-  
ву, которая лишь шеперь только  
вбѣжала кѢ тебѢ на дворѢ. ХозяинѢ  
ничего недумая вышелѢ, и пособилѢ  
ему ее поймаѣ. А какѢ скоро на-  
спалѢ день; то ворѢ тотчасѢ повелѢ  
ее на рынокѢ; гдѢ встрѣшилсѢ сѢ нимѢ  
его сосѣдѢ, которой при днев-  
номѢ

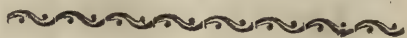




номъ свѣшѣ могъ порядочно разсмо-  
трѣшѣ сѣю корову: сказалъ ему, что  
корова эша весьма походитѣ на его ко-  
рову. Для того то и хочу я ее по-  
скорѣе продать, отвѣчалъ воръ: ибо  
жены наши ссорятся между собою въ  
этомъ почти всякой день, мѣняя ихъ  
безпрестанно одну на другую. А да-  
бы сосѣдъ немогъ вскорѣ дознаться о  
его воровствѣ, то воръ припворился  
будто бы имѣетѣ въ городѣ еще нѣ-  
копорыя дѣла, кои неперпяшѣ вре-  
мени, для того просилъ сосѣда, что-  
бы онъ продалъ его корову какъ мо-  
жно за хорошую цѣну, обѣщаясь дать  
ему за то на водку. Дѣло сѣе испра-  
вилъ сосѣдъ съ хорошимъ успѣхомъ, и  
принесъ вору тому деньги; за что  
ошѣ него и получилъ не большее на-  
гражденіе.



АГЛИНСКАЯ НАСМѢШКА НАДЪ СУПОМЪ.



Нѣкоторый Англичанинъ, вошедши однажды въ столовую залу къ Французамъ, увидѣлъ тамъ превеликую чашу наполненную супомъ, въ которомъ плавалъ маленькой кусочикъ шеляпины, сѣе для него показалось весьма страннѣмъ, попому, что онъ привыкъ больше ѣсть мяса нежели супу. Снялъ онъ съ головы своей парикъ и скинулъ съ себя кафтанъ; Французы смотря на него съ удивленіемъ спросили, что такое намѣренъ онъ дѣлать? Государи мои отвѣстствовали, я намѣренъ раздѣться для того, чшобы шѣмъ удобнѣе можно было мнѣ переплыть сей Океанъ супу, и приспавъ къ маленькому острову шеляпины.





Нѣкоторый человекъ будучи въ свое время весьма богатъ и знаменъ, живучи очень роскошно испоцилъ свое имѣнїе такъ, что весь его домашній уборъ состоялъ напоследокъ изъ одной только постѣли, нѣсколькихъ разломанныхъ спульевъ, маленькаго споллика, и изъ другихъ подобныхъ сему не многихъ мѣлочей. Въ одну ночь, когда примѣтилъ онъ, что шайка воровъ намѣревалась вломиться къ нему въ покой. То вскричалъ онъ къ нимъ: Вы весьма разумны будете, ежели въ такой темнотѣ найдете чтонибудь здѣсь, гдѣ я и въ самой ясной день ничего найти немогу.





СXLXXXII.

РЫЖІЙ РЫЖЕМУ НЕПОВѢРИТЬ.



Одинъ путешествующій, у котораго волосы на головѣ были весьма рыжіе, взошелъ въ нѣкоторой пракпиръ, ко- его хозяинъ былъ также рыжъ. Онъ отдалъ сему пракпирщику назабереже- ніе дващцать червонныхъ, но вскорѣ послѣ того требовалъ ихъ опять на- задъ. Для чегожъ вы берете ихъ на- задъ, пракпирщикъ спросилъ его, вы- вить еще не опѣѣжаеете? путешеству- ющій отвѣчалъ ему на то: понеже я вспомнилъ, что рыжимъ вѣрить опасно. Да и у васъ самихъ рыжіе волосы ска- залъ. хозяинъ, шѣмъ лучше могу я тебя знашь отвѣчалъ путешеству- ющій, потому, что я судя по себѣ, мо- гу сдѣлать вѣроятнѣйшее заключеніе и о тебѣ.



СXLXXXIII.

---

---

СXLXXXIII.

ТАКЪ ДУРАКОВЪ И ДОЛЖНО ПРОУЧИ-  
ВАТЬ.

Одинъ рейшаръ прѣхавши нѣкогда въ городъ повелъ расходы такіе, копорья не соотвѣтствовали его кошельку, и чрезъ то самое накопилъ онъ на себя много долгу; и какъ не былъ онъ въ состояніи онаго заплашить, то купцы лишили его лошади и не оставили ему ничего кромѣ сѣдла. Рейшаръ такимъ поступкомъ будучи раздраженъ, началъ ихъ всячески ругать, дѣлая многія угрозы, а припомъ клялся имъ, что они станутъ въ эпомъ послѣ раскаяваться, и что онъ знаетъ уже что съ ними дѣлать? Послѣ того отдали они ему лошадь его назадъ, и спросили его: чтобы такое намѣренъ онъ былъ сдѣлать? что я намѣренъ былъ сдѣлать! отвѣчалъ онъ, я хотѣлъ продать сѣдло.

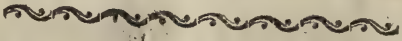


СXLXXXIV.


---

CXLXXXIV.

ОЧЕНЬ НЕЛОВКО ВѢРИТЬ ТАКИМЪ ОТГОВОРКАМЪ.



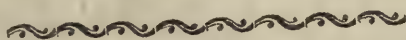
Некоторый знатный человекъ сидя въ своемъ покоѣ, во время полуночи чиналъ книгу, вдругъ выпало изъ его пѣчи нѣсколько израсцовъ, и за ними вскорѣ явился молодой дѣшина. Что за чортъ тамъ такой! сказалъ на это хозяинъ; чего ты здѣсь ищешь? Милостивый государь! отвѣтствовалъ онъ: я хотѣлъ у васъ спросить не надобенъ ли вамъ слуга? — Такъ развѣ ты сквозь печку долженъ имѣть свой входъ? продолжалъ хозяинъ. — Извините меня Милостивый государь, отвѣчалъ сей дѣшина, я не могъ найсти двѣрей.



CXLXXXV.



НЕЩАСТНАЯ КРАСАВИЦА, ИЛИ ПЕЧАЛЬ-  
НЫЙ КОНЕЦЪ ГАБРИЭЛЛЫ ВЕРЖИ.



Родъ Фаіелевъ былъ весьма славенъ и древенъ. Находяшся еще и теперъ нѣкопорыя договоры заключенныя Албертомъ Фаіелемъ съ Филиппомъ Августомъ Королемъ Французскимъ, въ разсужденіи нѣкопорыхъ помѣстьевъ лежавшихъ подлѣ провинціи Жонкиръ. Естлижъ вѣришь нѣкопорымъ древнимъ Писателямъ; то можно усмотрѣть, что родъ Фаіелевъ въ весьма близкомъ родствѣ находился съ домомъ де Мелли.

Рейнальдъ Фаіель сынъ вышеупомянушаго Алберта, былъ еще съ своего младенчества весьма жестокаго характера, сей Фаіель когда началъ подростать, сдѣлался еще люте отъ страстей, обыкновенно съ лѣшами дѣйствующихъ, и наконецъ преступилъ всѣ границы умѣренности.

Пер-



Первымъ поступкомъ въ которомъ Фафель оказалъ свои склонности прошивъ своей воли. было то, что онъ взбунтовался прошивъ своего отца, и вмѣсто того, чтобъ наказаніе понесенное имъ за сей поступокъ сколько нибудь его исправило, онъ еще болѣе ожесточился въ своей люлости. Онъ возгнушался свѣтомъ, который уже его самого ненавидѣлъ, и впалъ въ черную меланхолію, которая человѣка превращаетъ въ ужасное чудовище, и склоняетъ его сердце къ крайнимъ жестокостямъ. Часто уже примѣчено, что ужасная мрачность души единственною была причиною, въ свѣтъ славныхъ уголовныхъ преступниковъ; хотя напрошивъ сего умѣренная и тихая меланхолія подкрѣпляетъ еще болѣе тѣ нѣжныя чувствованія, которыя насъ влекутъ къ добродѣтели и челоуѣколюбію.

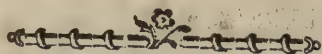
Фафель, которымъ уже совершенно овладѣла презрѣнія достойная нена-



нависпѣ къ челоуѣчеству, искалъ самыхъ опдаленныхъ мѣспѣ гдѣбѣ онѣ могѣ скрыться, и его душа не была до тѣхъ порѣ спокойна, пока онѣ одинѣ не находился. Во время сей уединенной прогулки, онѣ увидѣлъ въ первый разѣ Габріеллу Вержи, и въ его сердцѣ родилась такая страсть, которая ему прежде не была извѣстна. Любовь взяла верхъ надѣ всѣми его желаніями, и несчастная Габріелла сдѣлалась его жертвою, то есть: онѣ наней женился. Сіе случилось слѣдующимъ образомъ.

Отецъ Габріеллы Гуюмъ де Вержи назывался храбрый, и былъ одинѣ изъ знапнѣйшихъ бароновъ Бургондскихъ попому, что Папы, Евгеній III. и Анастасій VI. прѣбывали нѣкогда его помощи для Аббатства называемаго Вецелай, на которое нападалъ Графъ Неферсѣ. Де Вержи весьма жестоко спорилъ о своемъ графствѣ съ Герцогомъ Бургондскимъ





Гугомъ III. и какъ онъ немогъ одинъ съ нимъ управиться, то прибѣгнувъ къ Филиппу Августу Королю Французскому, сей государь взялъ на себя чтобъ его защищать, и Вержи получилъ опять свое владѣніе только съ тѣмъ договоромъ, чтобъ плащить дань Королю Французскому.

Баронъ Вержи, привезъ съ собою къ Французскому двору свою дочь, которая была тамъ почтена первою красавицею. Она тотчасъ была осыпана похвалами и отъ самыхъ женщинъ, пріятная осторожность придавала ей новыя прелѣсти, которыя превосходили и самую ее красоту. Едва лишь Габріелла была представлена королевѣ, то всѣ придворные господа наперерывъ спарались о чести, чтобъ имѣть Габріеллу своею супругою, но никому однакожъ изъ нихъ не удалось кромѣ недостойнаго Фаіеля: а для чего онъ получилъ предъ всѣми сіе



се преимущество о семъ совершенно ни какъ узнать не могли.

Между Французскими придворными господами, находился одинъ кавалеръ именемъ такъ же Руаль де Куси, который не только что имѣлъ красоту лица, но и особенно отличался своимъ благороднымъ духомъ и прочими добродѣтелями. Тогда всѣ придворные говорили другъ другу, что кромѣ Руаль де Куси никто не будетъ супругомъ Габріеллы, а особливо, когда они оба равные были какъ родомъ, такъ и красотою. Однакожъ вышло совсемъ прошивное, и Фаѣль взялъ предъ всѣми верхъ.

Какъ скоро Фаѣль женился на прекрасной Габріеллѣ; то и увезъ ее въ замокъ, гдѣ она ни съ однимъ человекомъ не имѣла знакомства кромѣ своего угрюмаго мужа, котораго любовь была болѣе ненависть и злоба, каковую онъ къ ней оказывалъ. Молодой Куси, который былъ смертель-



но влюбленъ въ Габріеллу, и которая также его полюбила, узнавши о безчеловѣчныхъ поступкахъ Фаіеля, пошелъ съ досады въ крестовый походъ, и когда была осаждаема Эра, то онъ бывши на приступѣ, и сражавшись весьма храбро, былъ смертельно раненъ. Онъ приведши всѣ свои дѣла въ порядокъ, занялся предъ своею смертію любовію, которую онъ еще пылалъ къ прекрасной Габріеллѣ. На сей конецъ призвалъ Руаль своего Шталмейстера, далъ ему письмо къ Габріеллѣ, и прибавилъ еще подарки, которыя она должна была хранишь для вѣчнаго обънемъ воспоминанія. Но симъ Руаль не былъ еще доволенъ, онъ обязалъ клятвою Шталмейстера, чѣмъ послѣ его смерти вынуть его сердце и на бальсамировать оное, положить въ золотую коробочку и отдать его прекрасной Габріеллѣ. Шталмейстеръ далъ въ семъ клятву Руалю, который положившись на его слова, обратилъ свои мысли къ Богу, и

ОКОН-





окончалъ свои дни съ примѣрнымъ благоговѣнїемъ.

Шпалмейстеръ, которому извѣсна была строгость кавалерскихъ законовъ, поставлялъ себѣ за честь исполнить приказанїе своего господина. По чему онъ и отправился изъ обѣшванной земли и прибылъ въ ту провинцію, въ которой Фаіель съ Габріеллою находились. Но судьба, которая гнала сихъ двухъ любовниковъ, неопустила совершиться завѣщанію добродѣтельнаго Руалѣ. Фаіель засталъ въ своемъ саду Шпалмейстера Руалева, и при помощи своихъ слугъ умертвивши его нашелъ у него письмо Руалево, и Габріелла присланныя подарки. Адская Фаіелева душа, которая всегда злобою и звѣрскою жестокостію пылала, въ несказанную пришла ярость и бѣшенство при семъ случаѣ, и рѣдкое приготавливала Габріеллѣ мщеніе, хотя она совсѣмъ была не виновата. Мщеніе было слѣдующее: Фаіель велѣлъ изрубить Руалево сердце, перемѣшать его съ



мясомъ, и подашь въ назначенный день на столъ. Когда сей день пришелъ; то приказъ безчеловѣчнаго Фаіеля былъ въ точности исполненъ, и Фаіель накормилъ симъ кушаньемъ несчастную Габріеллу, которая ничего о семъ не знала. Лишь только они отобѣдали: то вдругъ спросилъ ее ширанъ съ довольнымъ видомъ и радостію, что ему удалось исполнить свое звѣрское мщеніе: — Каково вамъ показалось это кушанье? Несчастная Габріелла отвѣтствовала: что она нашла его весьма вкуснымъ. — О! это ничего вскричалъ варваръ, знаешели, что вы ѣли? — Сердце Руалю, — который столько для васъ былъ дорогъ. Несчастная Габріелла не могла отъ изумленія опамятоваться, и едвалибъ сему повѣрила; естлибъ Фаіель не показалъ ей подарковъ и другихъ бездѣлушекъ, которыя она прежде подарила Руалю. — Правда, Государь мой! сказала Габріелла: я любила



била сердечно Руалю, онъ это заслу-живалъ попому, что не было его благороднѣе; и естли я наѣлась столь драгоцѣнной пищи; то я за щастіе почишаю, что мой желудокъ будетъ гробомъ сердца столь добродѣтельного человѣка. Я буду всячески остерегаться, чтобъ сію пищу не смѣшавъ съ другою какою.

Выговоривши сіи не многія слова, она не сказала ничего болѣе, пошла въ свою комнату, и заперлася въ оной. Цѣлыя чешыре дни, которыя она прожила, неупотребляла въ пищу ни одного куска, и наконецъ нашли уже ее лежащую на полу и умершую отъ чрезмѣрной печали. Вотъ какая участь сей несчастной красавицы!

К О Н Е Ц Ъ.

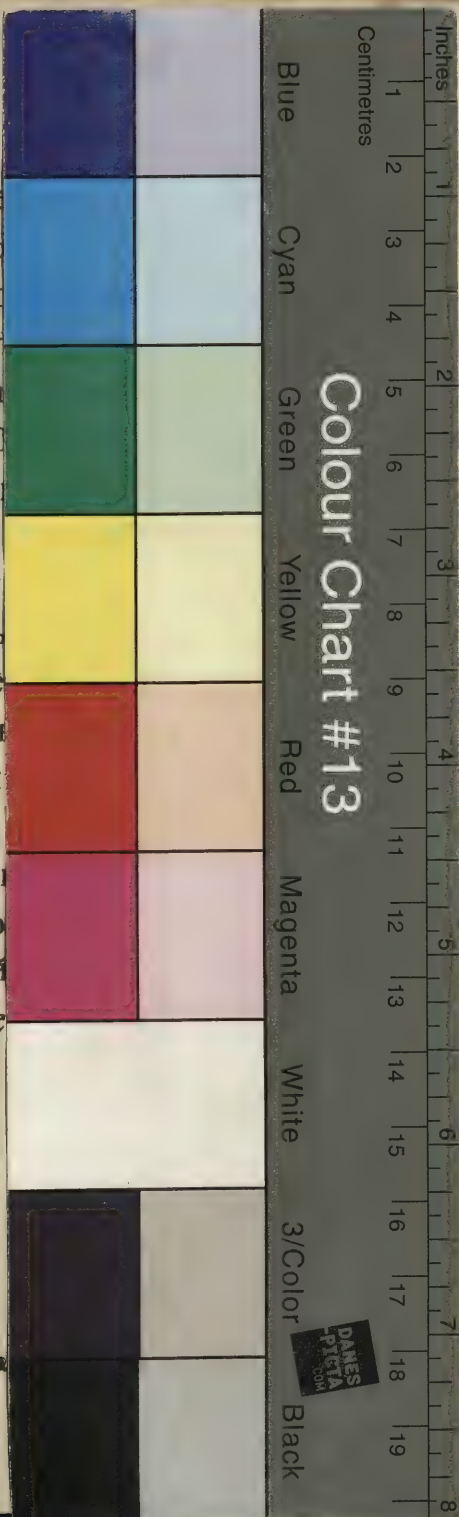


Цена во Французскомъ переплетѣ 1. руб.



была се  
 живалъ  
 благо  
 драгоц  
 почина  
 гробомъ  
 человекъ  
 гашся  
 съ дру  
 Въ  
 она не  
 въ свои  
 Цѣлыя  
 жила,  
 го кус  
 жашую  
 мѣрной  
 сей не

Цѣна



Colour Chart #13

Blue  
 Cyan  
 Green  
 Yellow  
 Red  
 Magenta  
 White  
 3/Color  
 Black

215

заслу-  
 о его  
 столь  
 дасшѣ  
 удеиъ  
 льного  
 стере-  
 вшашъ  
 слова,  
 пошла  
 оной.  
 та про-  
 одно-  
 ее ле-  
 чрез-  
 часть

руб.



РОССИЙСКАЯ  
ГОСУДАРСТВЕННАЯ  
БИБЛИОТЕКА

32120-0

кн: 39410

ms. 6268



